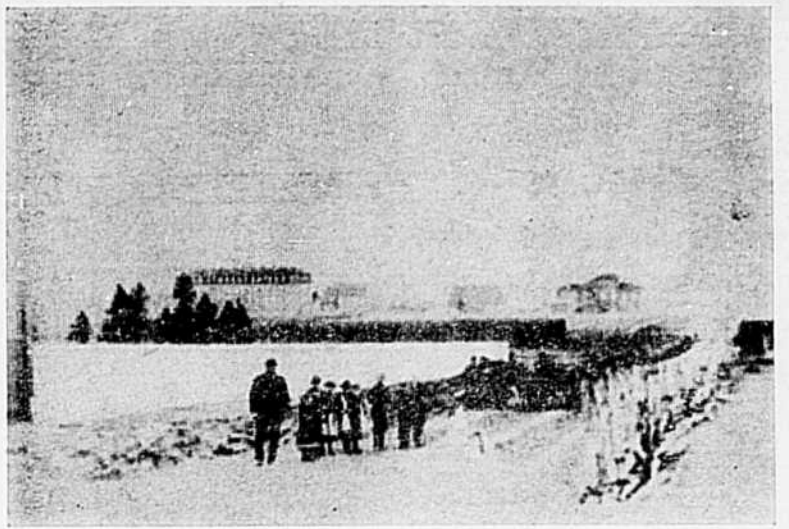


le progrès du golfe

nos 41-42
62e année
Rimouski 10 cents
12 janvier
1967



Cette photographie, hélas imprécise ! mais digne d'illustrer le premier numéro du Progrès, en 1967, montre la rue de la Cathédrale, à Rimouski, en 1867. A gauche et à l'arrière-plan, le Séminaire de l'époque. A droite, et dans la brume... du temps, le clocher de la cathédrale centenaire, qu'on "tente" actuellement de ramener à sa beauté primitive.

En cette année centenaire de la Confédération, les Canadiens français célébreront, ou ne célébreront pas les progrès du pays. Les Rimouskois, pour leur part, se souviendront peut-être avec intérêt de quelques événements qui avaient marqué, pour leurs ancêtres, l'année 1867.

De l'album précieux du Centenaire de Rimouski, publié en 1929, nous avons tiré quelques notes qui sont autant d'anniversaires à célébrer pour les Rimouskois.

● en 1867, érection du diocèse de Rimouski, plus précisément le 15 janvier 1867, par sa Sainteté le Pape Pie IX. Le premier évêque du nouveau diocèse est Mgr Jean-Pierre-François Langevin, sacré à Québec le 1er mai 1967.

● par la même occasion, l'église Saint-Germain de Rimouski devient cathédrale (une cérémonie liturgique spéciale marquera l'anniversaire de l'érection du diocèse et de la nouvelle appellation de l'église, le 15 janvier, soit dimanche.)

● en 1867, le premier journal à être publié à Rimouski LA VOIX DU GOLFE, sort son premier numéro, daté du 25 juin. Bi-hebdomadaire, le journal, dont les propriétaires furent P.G. Delisle et Cie, jusqu'au numéro du 7 janvier 1868, puis, par la suite, P.G. St-Pierre, paraîtra jusqu'au 14 juillet 1871. Rappelons que le second journal fut le "Courrier de Rimouski" (de 1871 à 1872) et, dans une seconde période de mai 1873 à novembre 1873). Troisième journal rimouskois : le "Nouvelliste de Rimouski" suivi du "Journal de Rimouski", organe du colon, avant la parution de notre journal, Le Progrès du Golfe, dont le premier numéro est daté du 9 avril 1904.

● en 1867, le Dr J.C. Taché, ex-député de Rimouski, était nommé commissaire du Canada à l'Exposition de Paris. Il reçut, après l'événement, une médaille d'or "décernée en témoignage du zèle et de l'ardeur infatigable dont il a fait preuve dans l'accomplissement des labeurs que lui imposait sa tâche." De chevalier qu'il était déjà, le Dr Taché devint officier de la Légion d'Honneur, le seul Canadien à mériter cet honneur sous le Second Empire.

● on note dans l'album du Centenaire, que les premières précautions prescrites par les autorités de Rimouski en vue de prévenir les incendies datent du 6 mai 1867 (on sait que l'incendie de 1950 aura lieu exactement un 6 mai). Le conseil de paroisse obligeait alors "les habitants du faubourg, tout propriétaire et occupant de maison à ramoner sa cheminée, ainsi qu'à poser des tôles autour de son ou ses tuyaux", sous peine de condamnation et d'amende.

● un deux centième anniversaire en 1967 : celui de l'inhumation, dans l'église de Rimouski, le 30 janvier 1767, de Toussaint Cartier, l'ermite "historique" de l'île Saint-Barnabé.

PAS DE GRÈVE POUR LES ENSEIGNANTS DE LA RSBSL

Même si on parle de débrayer dans plusieurs Régionales Scolaires de la province, il n'en est pas question au sein de la Régionale Scolaire du Bas Saint-Laurent, puisque la convention collective, liant patronat et syndicats, expire le 30 juin 1967.

Si par sympathie, les 340 professeurs de ladite Régionale se mettaient en grève, ils se placeraient dans l'illégalité.

Au niveau primaire, la conciliation est en cours. Une dernière séance fut tenue, fin de décembre, à cet égard. La Régionale négocie pour les commissions scolaires locales qui lui ont délégué leurs pouvoirs. Et elles sont 23.

On sait que la C.I.C. tiendra deux journées d'études, à Mont-Joli, en fin de semaine. D'abord, pour faire entendre par les syndiqués-enseignants le vernement

additionnel d'une cotation individuelle de \$10 en vue d'accroître le fonds de grève. Quant aux autres décisions, nous ne pouvons les prévoir. Mais il reste toujours qu'en tant qu'individu, tout professeur, qui a informé, par écrit, les intéressés, de sa décision de quitter la C.I.C., peut continuer à enseigner même si une grève sévit sur son territoire. Le geste a été posé par plusieurs enseignants, au Québec, depuis quelques jours.

premier-rimouski

M. ERIC KIERANS
ET L'UNILINGUISME

● page quatre



Au cours de la conférence de presse télévisée que le président et le secrétaire de la FLQ, MM. Eric Kierans et Bernard Pinard, ont accordée aux membres de la presse parlée et écrite de Rimouski. Les deux ont également accordé une entrevue à Jean Brisson, à l'émission AU JOUR LE JOUR du mardi 10 janvier.

(Photo Rita Chevron)

DES ÉLECTIONS EN 1967 ?

M. Eric Kierans accuse le gouvernement Johnson d'immobilisme et de conservatisme

A l'issue de la journée d'information qu'il a consacrée, le mardi 10 janvier, aux militants libéraux de neuf comtés du Saint-Laurent inférieur — des Iles-de-la-Madeleine jusqu'à Rimouski, et en présence des députés de plusieurs de ces comtés, M. Eric Kierans, nouveau président de la Fédération libérale du Québec s'en est pris aux déclarations prononcées à Toronto par le premier ministre Daniel Johnson.

Au début de son allocution, qui suivait un dîner de quelque cent convives, M. Kierans a cité textuellement le bulletin de la presse canadienne qui lui avait été remis pendant le repas. On sait que M. Johnson, rencontrant à Toronto quelque 300 hommes d'affaires a tenté de "rassurer" ses auditeurs en déclarant notamment : "Il est de plus en plus clair que la Confédération doit être repensée. Nous allons participer dignement aux fêtes du centenaire de notre pays mais il se peut qu'aux yeux des autres provinces, cette participation ne soit pas réellement ce qu'on aurait voulu qu'elle soit."

Mais M. Kierans s'est surtout attardé au troisième terme de la déclaration de M. Johnson que la Presse canadienne rapporte en quelques lignes : "Le gouvernement du Québec est bel et bien déterminé à réduire radicalement sa dette et le volume de ses emprunts. Pour ce faire, avait ajouté M. Johnson, il faudra nécessairement renoncer à certains services et à certains projets et il en résultera

(sic) une augmentation de taxes."

Réduire la dette mais à quel prix ?

"Nous avons déjà vécu une période semblable, a commenté immédiatement M. Kierans : de 1944 à 1960. Nous avons déjà réduit notre dette : mais à quel prix ? Le fardeau a été subi par les jeunes, dont l'éducation fut compromise, par les vieillards, les malades et les chômeurs. Boucler un budget, c'est bien beau, faire un surplus budgétaire peut en séduire quelques-uns. Mais quel est l'envers de la médaille, sinon un recul général de l'Etat ?"

M. Eric Kierans n'est évidemment pas très optimiste sur l'avenir immédiat du Québec. "Nous réfléchissons avec le "mini-ministre" Masse, dit-il ; nous nous reposerons avec M. Johnson et nous reculerons avec M. Dozois."

En évoquant le temps où notre province dépensait 40% moins que les autres au seul chapitre de l'Éducation, le président de la Fédération libérale a tout de suite ajouté : "Quel immense terrain avons-nous à rattraper." Aux domaines de la santé et de la voirie — quand on réduit les coûts de la voirie, a-t-il dit, on augmente immédiatement ceux des transports — il n'apparaît pas possible à M. Kierans d'envisager "cette réduction des services" dont nous a menacés, à Toronto, le premier ministre actuel.

"Ce n'est plus Johnson qui

parle, a-t-il déclaré en riant, c'est le dieu Janus". Rappelant que ce personnage mythologique était devenu l'image même de la duplicité, avec le symbolisme de son double visage, M. Kierans a sévèrement blâmé le premier ministre qui, d'une part, promet aux Torontois une expansion économique du Québec mais qui s'empresse, dans la même ville de Toronto, de parler d'augmentation d'impôts "que nous paierons, nous Québécois, et non pas les Torontois".

Enfin, M. Kierans a demandé aux militants et aux députés qui l'entouraient : "Sommes-nous prêts à faire face à des élections générales en '67 ?" Il a précisé que tous les membres de l'exécutif du parti avaient établi un plan de campagne pour former, dès le début de la session, le 24 janvier, une opposition aussi agressive que possible, ce qui pourrait mettre bientôt le gouvernement de l'Union Nationale dans une position difficile et même intenable.

M. Eric Kierans a naturellement assuré les militants libéraux de son entière disponibilité. "Ce n'est pas moi, toutefois, l'homme important du Parti, a-t-il précisé. Vos vrais chefs sont les 21 vice-présidents régionaux, les hommes-clefs de la Fédération libérale." Il est par ailleurs persuadé que le temps de la dictature de "la centrale" est terminé et que c'est en travaillant sur et avec les comtés que le parti libéral reprendra le pouvoir, advenant la tenue d'élections générales cette année.



On nous dit que...

- Le Dr Léon Rivière s'est porté acquéreur de l'immeuble Amiot, sis sur l'avenue de la Cathédrale.
- Le bureau régional de la Métropolitain établi à Rimouski depuis sept ans, déménagera fin de janvier à Lévis.
- Notre ami René Chappaz des relations publiques de Québec-Téléphone nous quittera fin de janvier avec sa famille pour s'établir à Moncton où il remplira les mêmes fonctions auprès du C.N.
- Apparitions remarquées à la TV local: Adolphe Mongrain et Alfred Gosselin.
- L'un des rares fervents de la marche à Rimouski se casse une jambe... prompt et complet rétablissement à Roger Fortier.
- La SSJB de Montréal donne un coup de pouce à M. Lorenzo Ouellet en demandant à ses membres d'acheter le gaz d'un Canadien-français.
- Un joyeux roi que ce John Zouhar à la soirée des Rois organisée par les Officiers des Fusiliers, samedi soir à l'arsenal.
- Assemblée mensuelle de l'A-FEAS de Saint-Robert, mardi, le 17 janvier, à 8 heures, au sous-sol de l'église. Qu'on n'oublie pas l'offrande pour les moniales de Nazareth.

COUR SUPERIEURE

No. 33.196 CANADA SPRING COMPANY
ayant place e tbureau à Montréal
Demandeur

No. 231 INTERNATIONAL SPRING MFG
CO OF CANADA LTD
Demandeur

Vs

Antonio Parent faisant affaires sous le nom:
Spécialités de Ressorts Enrg
Défendeur

AVIS PUBLIC

Le 23ème jour de janvier 1967 à 2 heures de l'après-midi je procéderai à l'atelier du défendeur au No: 107 rue Hormidas-Trépanier à Rimouski à la vente par encan des articles saisis par moi le 28ème jour de décembre 1966 savoir:

- 1 Machine Little Giant Hammer No 1477 complète With 3 H.P. Motor Bgh M. 213 Swith Dies
- 1 Machine Alligator Shear Ser. No 1594 complète With 5 H.P. Motor ser. 91821 Shear Blade Swith 550 H.P.

Condition de vente — Argent comptant. Rimouski, le 10 janvier 1967.

Juliette Bélanger-Faucher,
Huissier Cour Supérieurs & C.C.S.

- Dès dimanche, le 15 janvier, la messe dominicale era irradiée par CJBR de l'église de Saint-Robert-Bellarmin.
- Assemblée d'élection du Chapitre régional des Techniciens professionnels à l'Institut de Technologie, le 18 janvier.
- La population diocésaine appuie le Conseil des Oeuvres: \$827,104. recueillies en 12 campagnes annuelles.
- Des spécialistes de la maison Casavant sont à l'oeuvre pour remiser les orgues de la cathédrale dans une quarantaine de caisses en vue des travaux de rénovation à la cathédrale, amorcés depuis le 2 janvier, en partant de la sacristie pour rendre celle-ci propice au culte sur semaine et à la messe du dimanche soir.
- Rien de mieux pour francir les deux rives, le dimanche, que l'AVION-TAXI de Mont-Joli. M. Trotter est un pilote expérimenté et son bi-moteur très confortable.
- Un Matanaï, M. Rodrigue Tremblay, aspirant au doctorat en sciences économiques à l'Université Stanford, Californie, participera du 30 janvier au 3 février à un séminaire organisé à Washington par le Foreign Student Service Council des Etats-Unis.
- La plupart des 3500 travailleurs des chantiers Manicouagan-Outardes sur le complexe de l'Hydro-Québec, en congé depuis un mois, pour les Fêtes, réintègrent leur lieu de travail cette semaine même.
- Portons fièrement le "Tag-day" du Carnaval d'hiver '67... il ne représente pas un chou à la crème mais le château de glace de la Place Saint-Germain... en vente à .25.
- Danse avec orchestre au Centre civique de Rimouski, le samedi 14 janvier, organisée par les majorettes "les Etoiles de Rimouski". Cordiale invitation à tous.
- Firmin Lepage, architecte bien connu, maintenant à son compte. Nous lui souhaitons plein succès et de superbes réalisations.
- Dominion Directory s'établira à Rimouski bientôt? Des précisions seront fournies le 22 janvier.
- A l'agenda de toute la population... ce soir ouverture du Festival au Colisée. Entrée gratuite. On se donne la main, on s'amuse, il ya de l'entrain et un programme formidable.
- Le président du Festival Jean-Maurice Painchaud, ne tarit d'éloges sur les dirigeants de la JOC, ils donnent un joyeux coup de main à l'organisation centrale.
- Très belle promotion pour la brasserie O'Keefe le programme de Festival régional, félicitations au responsable Zénon Ouellet.
- La pêche à toutes les espèces est désormais permise dans le Lac Matapédia, jusqu'au 31 mars.

- Un cours général sur la vente est offert gratuitement par la Jeune Chambre de Rimouski. Huit périodes, en soirée du 17 janvier au 14 mars.
- Le capitaine J.-L.-André Dumont, 27 ans, de Cap-Chat, vient d'arriver à Camo Vo Tanh, près de Saïgon, au Viet-Nam. Il agira comme officier médical à la délégation canadienne.
- Il se donne 50.000 repas par mois à la Cafeteria du Séminaire.
- Le SPM de Saint-Yves invite les futurs mariés à s'inscrire, dès le dimanche, 15 janvier, à 7 h. 45, au sous-sol de l'église, à la série de cours-rencontres, chaque dimanche soir.
- On ne pêche pas par excès de propreté dans les autobus scolaires. Celui qui transporte les élèves de Saint-Marcellin et ceux des cours d'initiation au travail n'a pas été lavé depuis le 16 décembre.
- La Générale des Soeurs du Saint-Rosaire, Mère Marie-Ange, rentre d'une visite des trois missions de sa communauté, au Honduras, où une quinzaine de religieuses, issues pour la plupart du diocèse, oeuvrent depuis 1962.

**APPEL D'OFFRES
MINISTRE DES FINANCES**

**ASSURANCE DE CHAUDIERES
ET MACHINERIE**

Assurance No 21
RISQUE:

Dommages directs et responsabilité civile (5 emplacements à Québec et Montréal)

LIMITE: \$500,000.

ORGANISME:

La Régie des Alcools du Québec.

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.

Un versement de \$5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission: \$100.

Clôture des soumissions: 15 heures (h.n.e.) lundi, le 30 janvier 1967.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Contrôleur
des assurances,

Charles Faure

**HYMNE DU CENTENAIRE
DE LA CONFÉDÉRATION**

Gloire à toi, Créateur! louange et gratitude
Pour ce pays choyé par ta sollicitude,
Avec ses lacs, ses monts, ses fleuves et ses blés,
Et ses forêts sans borne aux animaux sans nombre,
Et pour tous ces trésors qui mûrissent dans l'ombre.
Merci de nous avoir comblés.

Sous d'autres cieux, et même en ce siècle où nous sommes,
Ils sont des millions et des millions d'hommes
Que torture la faim ou qu'obsède la peur.
Mais à nous tes faveurs répètent l'assurance
Qu'en ce pays au geste large, l'espérance
N'a rien d'un horizon trompeur.

Que la route parfois se montre moins facile,
Qu'un vent contraire y souffle et le pas y vacille,
Allons-nous pour si peu renoncer au chemin?
Rien ne croit sans effort dans toute la nature,
Ni l'arbre ni l'enfant. Le labeur seul procure
Un plus robuste lendemain.

Cet élan vers demain dont notre orgueil se flatte,
Il devance l'espérance: il se voit, il éclate
Dans nos jeunes cités en flèche vers le ciel.
Mais comble-nous, Seigneur, d'une gloire plus haute.
Fais que tous nos enfants s'avancent côte à côte
Dans un même esprit fraternel.

Dieu d'amour, ô Seigneur, que par toi se dissipe
Toute ombre sur nos cœurs, et chacun participe
Aux semailles du grain dont tous seront nourris.
Que par toi, reflétée au miroir des visages,
Une lumière égale à nos grands paysages
Resplendisse dans les esprits.

Les uns tenant la chaîne et les autres la trame
Guide-nous, Dieu d'amour, et nous tisserons l'âme
De ce grand pays neuf qui cherche son destin.
Que ce destin choisi brille en exemple au monde,
Qu'il donne foi dans l'Homme et que l'Homme y réponde,
Au soleil d'un nouveau matin!

ROBERT CHOQUETTE

On demande une institutrice

La Commission Scolaire du Sacré-Coeur (Rimouski) demande une institutrice possédant brevet B pour enseigner le français et l'histoire classe 9e année, pour 26 périodes par semaine.

S'adresser à:

M. Hervé Pineau, sec. trës.
La Commission Scolaire,
Sacré-Coeur, (Rimouski)

PRELART — TAPIS — TUILE — MOSAÏQUE

MOSÉTE — PLASTIC — TENEX — MAC-TAC — VINA RUG — CERAMIQUE — TAPIS



TOUS LES TAPIS BARRYMORE

la compagnie qui manufacture le plus grand choix de tapis de NYLON — ACRILAN ET DE LAINE aux modèles les plus variés sont maintenant en vente chez

Romuald Turgeon & Fils, Inc.

1, ave Michaud - Coin St-Jean-Baptiste

501 DUPONT TAPIS NYLON \$6.95 la v.c.	TAPIS OZITE \$6.99 v.c.	TAPIS FLEX \$4.95 v.c.
---------------------------------------------	-------------------------------	------------------------------

TUILE VENYL
.09¢

TAPIS caoutchouc
noir, 36" de large
\$2.69 la verge

Nous vendons également les nettoyeurs et les cires à plancher, fabriqués par les manufacturiers de couvre-planchers.

PRELART — TAPIS — TUILE — MOSAÏQUE

**À SURVEILLER
La grande vente
d'hiver**

DU MAGASIN

Verrault
LIMITÉ

QUI DEBUTERA LE

MERCREDI, 18 JANVIER

D'importantes réductions seront consenties sur les manteaux, robes, chapeaux, chaussures, vêtements sport et sur les vêtements de fillettes.

A VOUS D'EN PROFITER

ECONOMIE SANS ÉGALE!
Gros format JET BLEU
de 5 lb.
Au plus bas prix
jamais vu chez
votre épicièr



SAVON MAJESTIC LTÉE,
Montréal, Québec

ERIC KIERANS AU SÉMINAIRE

Militer pour le RIN : une perte de temps!

"Vous êtes jeunes, a dit le président de la FLQ aux collégiens réunis à deux cents pour l'entendre, et je sais que vous êtes fortement intéressés par les problèmes de l'Indépendance du Québec. Pour ma part, je vous dirai que militer pour le RIN, à notre époque, me paraît une perte de temps..."

M. Eric Kierans s'est adressé aux étudiants de Rimouski dans le cours de la journée du 10 janvier, étape de sa tournée-éclair au Québec, qui le mènera encore à Lévis, en Abitibi et dans les Cantons de l'Est. Cette tournée a été qualifiée par un journaliste du Soleil de Québec, Normand Girard, "l'opération-peuple". Accompagné de M. Bernard Pinard, le secrétaire de la Fédération, M. Kierans rencontre sur place non seulement les militants du parti libéral et les députés élus, mais encore s'efforce d'établir des contacts personnels avec les électeurs du Québec.

Au Petit Séminaire, M. Kierans a dit à son jeune auditoire qu'il se contenterait de leur livrer "ses idées sur l'Indépendance, en bon Irlandais qui croit aux justes revendications des Canadiens-Français." Il a cependant souligné que si les Anglo-Canadiens n'ont pas respecté les règles du pacte confédératif, les jeunes de notre province n'en devraient pas pour autant mépriser les Pères de la Confédéra-

tion qui, au moment où ils rédigeaient la constitution, vivaient une époque difficile.

Economiquement, aucun profit à retirer de l'Indépendance

"Le danger qui guette le Québec, a dit encore M. Kierans, n'est pas l'esprit bouillant des jeunes Canadiens-Français: c'est l'indépendance". Comme économiste, ancien président de la Bourse de Montréal et ex-professeur à l'Université McGill, M. Kierans croit que l'Indépendance constituerait un recul très grave pour l'économie générale de notre peuple. "Il est bien entendu, a-t-il précisé, qu'il existe certaines situations dans certains pays opprimés, où l'Indépendance A TOUT PRIX, obtenue par tous les moyens, est quand même souhaitable. Ce n'est ni le cas ni la situation au Québec." En précisant que le revenu per capita du Québécois était d'environ \$1870. par année, soit 10% de moins que le revenu moyen de l'ensemble des Canadiens, le président de la F.L.Q. est persuadé que l'Indépendance coûterait une autre diminution de 10% de cette moyenne déjà faible, dans l'IMMEDIAT, c'est-à-dire dans les 10 à 20 premières années qui suivraient l'Indépendance. "M. Pierre Bourgault, que je connais et j'estime, a ajouté M. Kierans, n'a jamais caché le prix — très



Le maire et député de Rimouski Maurice Tessier accompagnait au Séminaire MM. Eric Kierans et Bernard Pinard; au cours de la journée d'information d'autres députés du Saint-Laurent inférieur ont entouré les visiteurs. Sur notre photo, outre Me Tessier, MM. Kierans et Pinard, apparaissent le vice-président régional de la FLQ à Rimouski, Me Charles-Alphonse Beaulieu, qui présida le dîner et l'assemblée du soir, et Me Jean Bienvenu, député de Matane à Québec.

élevé! — que le Canadien français devra payer pour l'Indépendance telle qu'il la présente. Mais d'autres membres du RIN sont beaucoup moins honnêtes, brandissant le drapeau sans aucune idée dans la tête."

A qui rapportera l'Indépendance?

Selon M. Kierans, à une minorité de Canadiens français à 2

ou 3% de la population, qui deviendra une nouvelle aristocratie alors que le lourd fardeau économique de l'Indépendance reposerait sur les épaules des malades, des cultivateurs, des chômeurs.

L'unilinguisme, le fédéralisme le colonialisme et le socialisme

En répondant aux questions qui lui furent posées par ses jeunes auditeurs — questions peu nombreuses et dans l'ensemble fort peu agressives! — le président de la Fédération libérale du Québec fut appelé à expliciter son point de vue sur l'unilinguisme au Québec, les rapports du Québec avec les autres provinces, etc. A une question: "Etes-vous vraiment un homme de gauche et comment concevez-vous un état socialiste?" M. Kierans a franchement déclaré qu'il était contre la nationalisation de "quoi que ce soit", à l'heure actuelle.

Il croit que les \$500,000,000. que nécessiterait la nationalisation de l'une ou l'autre de nos ressources naturelles: mines, forêts, etc., doivent être le plus vite possible employés à des investissements salutaires dans un Québec qui réclame des centres de recherche médicale, des établissements hospitaliers et une plus grande efficacité de la Sécurité sociale. "Il faut utiliser présentement le crédit du Québec à d'autres fins que la nationalisation systématique et souvent inutile d'entreprises privées déjà bâties et efficaces."

Quant à l'aventure de SID-BEC, sur laquelle un professeur l'a interrogé, M. Kierans a avoué sans ambages "la culpabilité" de son gouvernement. "Une mauvaise planification, a-t-il dit, des

ambitions démesurées dans ce domaine de la sidérurgie, nous ont amenés à commettre les erreurs que vous savez. Une entreprise d'état de \$600,000,000. était décidément trop lourde à digérer pour le Québec." Il est néanmoins persuadé que, revenu au pouvoir, le gouvernement libéral aurait pu établir une nouvelle planification, plus modeste, à Bécancour même, et donner au Québec une entreprise sidérurgique de moins d'ampleur mais quand même rentable.

Un collégien, président du cercle politique du Collège, a présenté et remercié M. Eric Kierans.

Prochain mariage

En l'église Saint-Denis, à Québec, le 21 janvier, sera célébré, à onze heures, le mariage de Mlle Micheline Garon, fille de M. Léopold Garon, i.p., et de madame Garon, de Sainte-Foye, ci-devant de Rimouski, à M. Marcel Thériault, fils de M. et madame Gustave Thériault, de Rimouski.



Les gagnants du concours : LA PAIX EST ACCESSIBLE

A son premier dîner de 1967, le club LIONS de Rimouski recevait les femmes des membres et leurs amies, de même que les participants au concours organisé l'automne dernier par le club. Apparaissent, sur notre photo, les gagnants du concours. De gauche à droite, Mlle Jocelyne St-Pierre, 2e prix \$25.00, Mlle Louise Rousseau, 1er prix : \$50.00, M. Gérald Séguin, président du club LIONS, Mlle France Gendreau, 3e prix, \$15.00, M. Jean-Marc Tremblay, qui proclama les noms des gagnants, et M. Jacques Beauchesnes, 4e prix : \$10.00. A l'issue de ce dîner, la présidente du jury, Mlle Lisette Morin, au nom de ses collègues, MM. Winston Wells et Florian Gaudreault, fit part de quelques réflexions d'ensemble sur la valeur des textes soumis au concours. (Photo Rita Chevron)

AU SALON VENUS

SPECIAUX
POUR LE
MOIS DE
JANVIER

PERMANENTES
TEINTURES
au début de chaque semaine
15, rue St-Pierre
723-3215

AUBAINE de Janvier chez Bertin & FILS LEE

BOUT DE TAPIS

POUR CHAQUE PIECES

RABAIS DE 20% à 50%

Fins de rouleaux après inventaire

No. Inn.	Qualité		Dimension	Couleur	Régulier	Spécial
20-403	GRAND VALLEY - 501	100% nylon	12' x 9'	Dark Beige	\$144.00	\$ 99.00
20-401	GRAND VALLEY - 501	100% nylon	4'4" x 15'2"	Autumn Moss	84.00	49.50
20-450	SPRINGTIME	100% nylon	6'6" x 12'	Indian Copper	85.00	48.00
20-481	SIERRA	100% nylon	10' x 10'	Or Foncé	78.00	49.95
20-480	SIERRA	100% nylon	7'8" x 12'	Pistache	69.50	48.00
20-652	OZITE	100% nylon	9' x 18'	Bleu saphir	143.10	99.95
20-016	COLONY BAY	100% acrilan	12' x 8'	Neutria	121.55	88.00
20-049	HAWTHORNTWIST	100% acrilan	8'11" x 15'2"	Antique Gold	247.50	175.00
20-051	HAWTHORNTWIST	100% acrilan	9' x 12'	Vert	180.00	139.50
20-076	SHERWOOD	100% acrilan	12' x 26'	Café au lait	560.00	419.00
20-002	ACOLADE	100% acrilan	12' x 20'6"	Or	621.00	399.00
20-004	KINGSPORT	100% acrilan	12' x 13'8"	Café au lait	256.50	198.00
20-123	RONDO	100% acrilan	6'4" x 12'	Beige	87.00	49.00
20-370	BRINCREST	100% laine	8'11" x 12'10"	Vert forest	250.00	159.00
20-402	GRAND VALLEY - 501	100% nylon	12' x 27'4"	Egyptian Gold	436.00	298.00
20-449	SPRINGTIME	100% nylon	12' x 15'2"	Pine Green	202.00	149.00
20-451	SPRINGTIME	100% nylon	12' x 12'	Spice Wood	158.50	109.00
20-482	DIADEM	100% ny. velours	12' x 20'	Bleu Saphir	392.00	279.00
20-448	SPRINGTIME	100% nylon	9'8" x 12'	Antique Gold	128.00	89.00

Ceci n'est qu'une partie des aubaines — Venez faire votre choix ou téléphonez au No. 723-6555

ÉDITORIAL M. Eric Kierans et l'unilinguisme

Au cours de la visite qu'il effectuait au Petit Séminaire, le mardi 10 janvier, le président de la Fédération libérale du Québec, M. Eric Kierans, a parlé d'Indépendance et de socialisme. A un collègue qui lui posait directement la question : l'unilinguisme est-il possible au Québec ? l'homme d'état, Irlandais de naissance, a répondu clairement et courageusement : non !

Mais, il a tout de suite ajouté : "Si l'unilinguisme est impossible au Québec, c'est qu'il m'apparaît impossible que vous, jeunes Canadiens français, puissiez constamment "vous cacher" au coeur d'une petite entreprise familiale. Vous aurez, au contraire, à rencontrer très tôt les hommes d'affaires anglo-canadiens, à pénétrer dans les vastes entreprises américaines, en un mot, puisque vous serez de jeunes adultes bien éduqués et très évolués, à prendre votre place au coeur d'un univers, hélas ! largement anglo-saxon. Seuls les m... Anglais, a-t-il conclu en souriant, peuvent se permettre d'être unilingues en Amérique du nord."

A propos des aspirations nationalistes de ses jeunes auditeurs, M. Kierans a rappelé la déclaration de Bismarck, champion agressif du nationalisme et du pangermanisme, aux années 1882 et 1883, qui constatait "le fait prédominant" à son époque : les Américains parlent anglais, en ne contestant pas que les aspirations germaniques se heurtaient à ce bloc déjà terriblement puissant de l'Amérique anglophone.

"De Gaulle, a précisé M. Kierans, pourrait sans doute dire la même chose quand il se frotte sans plaisir à la puissance américaine."

"Vous autres, jeunes Canadiens français, a dit encore M. Kierans, ne devez pas aspirer à vous séparer du reste du Canada et même de l'Amérique du nord, mais votre aspiration principale devrait être de "contrôler" le Canada." En citant l'exemple du plan de retraite, soumis par le Québec vers 1963, et que finalement l'état canadien décida d'accepter après quelques modifications, M. Kierans s'est dit d'avis que de plus en plus l'influence du Québec devrait être prédominante à l'échelle nationale. Pour lui, un Québec plus fort et mieux armé devrait être en mesure, notamment, d'influencer la politique extérieure du Canada dans des questions troublantes comme la participation à la guerre au Vietnam. M. Kierans est néanmoins champion réaliste du bilinguisme dans le Canada tout entier. Il paie de sa personne et de son exemple, s'exprimant dans une langue qu'il essaie d'améliorer sans cesse prenant le temps, en conférence, de chercher et de trouver le mot juste "en français".

Ce que M. Eric Kierans n'a pas dit, à la fois parce qu'il est poli et qu'il est politicien, c'est que l'unilinguisme réclamé par tant de jeunes Indépendantistes, et même de moins jeunes champions du français parlé, conduirait, dans l'état actuel de notre langue parlée, à reformer au Québec un ghetto

pire que "l'enclave" où nous nous sommes volontairement confinés depuis deux siècles. Quelle sorte de langue défendent les jeunes barbus ou chevelus qui se proclament les champions "du français d'abord" ? Il faut les entendre : dans leur famille, avec leurs camarades, dans les assemblées publiques.

Et surtout, quelle sorte de langue écrivent ces jeunes gens, partisans de l'Indépendance par l'unilinguisme ? Notre expérience, encore relativement courte, de journaliste d'hebdomadaire nous défend tout optimisme exagéré. Et que l'on n'essaie pas de nous faire croire que c'est l'enseignement abusif de l'anglais, au Québec, qui gâte la langue française, parlée et écrite. Il ne s'agit pas de critiquer les étudiants sérieux qui "s'ajoutent" une culture en acceptant d'étudier sérieusement l'anglais. Il s'agit plutôt de s'étonner que l'on réclame l'unilinguisme et que l'on en fasse une condition sine qua non "d'indépendance" nationale, sans avoir le courage de seulement bien connaître, de parler convenablement sa langue, et, surtout, de refuser de l'abâtardir dans le cours de sa vie, dite française, au Québec.

Unilingue le Québec — soyons réalistes — ne parlerait ni n'écrirait pas mieux le français. Ce n'est pas une question d'indépendance ; c'est une question de réforme complète de l'enseignement. Un "certain" rapport Parent, il nous semble, a déjà proposé quelque chose de semblable...

Lisette MORIN



★ Une importante promotion pour notre ami Jacques Martin... il devient gérant de la Mutual Life à Lévis... nous joignons nos meilleurs voeux à nos félicitations...

★ Un nouveau propriétaire à l'Hôtel Commercial de Mont-Joli... il s'agit de Léonard Pelletier...

★ Merci à Jeanne-D'Arc Desrosiers du magasin Chatelaine qui a multiplié les initiatives pour les toilettes des hôtes du festival d'hiver de Rimouski.

★ Les difficultés sont tellement graves au quai de Pointe-au-Père qu'il ne faudrait pas s'étonner de voir le service régulier suspendu momentanément...

★ Réal Lagacé a perdu de son enthousiasme pour la traîne-mobilité quand celle qu'il conduisait dimanche a commencé à s'enfoncer dans un lac... ce qui nous suggère d'inviter les amateurs à la prudence...

★ Nos condoléances à l'abbé Nive Voisine qui vient de perdre sa mère...

★ Gérard Amiot vient de vendre son commerce rue de la Cathédrale... sur l'avis de ses médecins...

★ B.-A. Bénéteau également en Floride mais pour une semaine... il assistera à un colloque d'administrateurs de compagnies de téléphone...

★ En Floride jusqu'à la fin du mois... René Laporte et son épouse... des vacances bien méritées...

★ Pour sa part, Clovis Duchesne se remet d'une délicate opération subie à Montréal...

★ Une rumeur à contrôler... le déplacement vers Rivière-du-Loup de certains employés locaux de l'Hydro-Matapédia...

★ Le nouveau chalet au Mont Blanc est tout ce qu'il y a de mieux pour rendre le ski encore plus populaire... le foyer est une réussite... Gaston Martin a signé les plans...

★ Un nouvel orthopédiste à l'Hôpital Saint-Joseph... le docteur Laval Leclerc...

★ EN PRIMEUR : La Bamboche annonce qu'elle montera, au cours du mois de mars, deux pièces de René de Obaldia : *Le Général inconnu* et *l'Air du large*... Un spectacle qui promet des émotions aux amateurs du théâtre d'avant-garde...

★ A noter que le cours de Pierre Boutet n'aura pas lieu le 14 janvier... Aux élèves de prendre note qu'ils devront être au cours, le 21, comme à l'accoutumée.

★ Exposition de Daniel O'Neil, à la Galerie Horizon, à partir du 13 janvier... Une grande variété de toiles de ce peintre d'origine irlandaise...

★ Selon M. Bernard Pinard, les plaques du RIN : 100 ans d'injustice, sont un accès de "sclérose en plaques" des indépendantistes...

RENNOIS

Dans les coffres de la Ville en 1966

Une somme de \$27,393 a été perçue dans les compteurs de stationnement sur le territoire de la Ville de Rimouski, en 1966.

D'autre part, les coffres municipaux ont également reçu, en amendes au chapitre de la circulation, \$10,758 pour les 4,411 infractions enregistrées.

On a émis pour \$1,177 de li-

ances de bicyclettes. Les chiens ont rapporté à la Ville \$1,125. C'est pour le permis de circuler en ville...

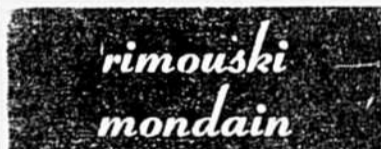
Ajoutons que dans un autre domaine, 124 personnes ont comparu en Cour de Magistrat, 13 devant la Cour du bien-être social et 125 devant le juge de la Cour Municipale de Rimouski.

Émission de 407 permis de construction en 1966

La Ville de Rimouski, par son service aux bâtiments, a émis, en 1966, 407 permis de construction et de réparations représentant une dépense de près de deux millions de dollars (\$1,990,498).

Notons cependant que l'an 1965 avait apporté à Rimouski, sur le territoire métropolitain, des dépenses pour construction ou améliorations domiciliaires, d'une valeur de \$4,124,497. (433 permis).

Mais cet écart provient de la construction du Colisée qui a entraîné des déboursés de plus d'un million de dollars.



● M. et madame Louis Boulanger, de Montréal, ont passé quelques jours chez Mme A. Fortier et Mlle Jacqueline Fortier.

● M. et madame John Zauhar et leurs enfants sont revenus de vacances à Arvida et autres villes du Lac Saint-Jean.

● Mlle Louise Drewitt, de Chicoutimi, passe une quinzaine dans sa famille à Pointe-au-Père.

● M. et madame Jean Morissette, de Sherbrooke, ont passé quelques jours chez leurs parents le docteur et Mme Jean Morissette.

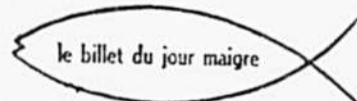
● M. et Mme Jean-Guy Théberge sont retournés à Québec après avoir assisté aux obsèques de leur sœur madame Jean-Luc Ruest, décédée accidentellement à l'âge de 24 ans.

● M. et madame Yves Gendron et leur fils, d'Arvida, étaient les invités de leurs parents M. et Mme Evariste Gendron, récemment.

● MM. William et Paul-André Frenette, de Vancouver, sont venus au chevet de leur mère Mme Ve Paul Frenette, décédée le 21 décembre.



M. Gilles Gauthier, étudiant en géodésie et foresterie à l'Université Laval, recevait, mercredi après-midi, une bourse d'études de la compagnie Domtar pour ses succès universitaires. C'est la deuxième bourse d'études que décroche Gilles Gauthier, de Rimouski, depuis décembre. Il était alors récipiendaire d'une bourse de John-H. Hinman, fondation F. K. Morrow. Il est le fils d'Arthur et d'Andrée Gauthier. M. Gauthier se méritait, l'an dernier, une bourse de la compagnie Price. Il terminera ses études en 1968.



L'ACTUALITÉ...

Le quai de Pointe-au-Père Serait, paraît-il, port de mer C'est l'opinion du ministère Pas de ceux qui restent à terre Mais nos p'tits amis fédéraux Pourraient bien prendre eau.

Les libéraux recommencent A chanter leur romance Kierans a pris la route Pour éviter une autre déroute Et Lesage, fatigué de souffrir, Va bientôt le suivre.

Sharp n'en pouvait plus Et Gordon nous est revenu Pour l'aider à ramasser L'argent des surtaxés Mais quand nous serons fatigués Pearson et les siens se feront éreinter.

La plaque "Cent ans d'injustice" Fait crier Bertrand à la justice Quant à nos amis séparatistes Ils ont senti une bonne piste Avec Masse et Jean-Noël Tremblay Ils ont de quoi être rassurés.

S. B.

le progrès du golfe

aime dieu et va ton chemin

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulation), de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada et de Canadian Weekly Newspaper Association (CWNA).

ABONNEMENT CANADA \$4.00

ABONNEMENT ETATS-UNIS \$5.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe Bureau : Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale RIMOUSKI Imprimé par l'Imprimerie Blais

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPI

Les paroissiens de Saint-Germain doivent connaître l'autre côté de la médaille

"Si le Seigneur ne bâtit la maison En vain peinent les maçons..." (Ps 126) (Prière d'ouverture de l'assemblée du 6 décembre 1966)

Dans votre édition du 15 décembre 1966, page cinq, on lisait un message des "OPPOSANTS" à l'emprunt et aux travaux de réfection à la cathédrale, proposés par le Conseil de la Fabrique après plus d'un an d'études et de recherches intenses et sérieuses. (Le même message a été publié cette semaine dans "Le Soleil" 9 janvier, page 13) Il est regrettable que ces "OPPOSANTS", dans leur cri d'alarme aux paroissiens, n'aient dit qu'une partie de la vérité et aient omis les explications pourtant claires et précises données par les responsables de ce projet d'envergure et nécessaire.

(Coincidence: dans le même journal du 15 décembre, en page onze, on vantait le travail dynamique et enthousiaste d'un "OPPOSANT" qui avait réussi le tour de force de recueillir \$6,796.51 en une soirée au profit de notre sanctuaire de Sainte-Anne. Est-il réellement sincère quand il craint qu'on ne puisse en trouver autant pour notre cathédrale?) 4.— on veut que la cathédrale garde son style... et ne pas se soucier du renouveau liturgique. C'est à croire que les "OPPOSANTS" n'assistaient pas

au début de l'assemblée!!! Toutes les explications données par les experts consultés visaient précisément à redonner à notre temple son style gothique pur tel que conçu dès le début. a) L'architecte de la rénovation, avant de présenter ses plans a consulté la Commission Diocésaine de Liturgie et Chant sacré, qui a d'ailleurs, comme l'Épiscopat, approuvé le projet dans son entier. b) Un délégué de cette même Commission a expliqué clairement que les changements apportés tenaient compte des exigences conciliaires. c) Deux autres détails oubliés par les "OPPOSANTS": l'enlèvement des jubés latéraux,

l'aménagement de planchers à l'épreuve du feu amèneront une diminution des primes d'assurances. La disparition des dentelles et autres inutilités facilitant une nouvelle couche de peinture, dans X années, devient encore une économie. d) Le Conseil de la Fabrique, en engageant un "contracteur-conseil", toutes économies réalisées reviennent à la Fabrique et non aux sous-contracteurs. e) Enfin, Monsieur le Curé, président l'assemblée, a donné l'assurance que les travaux ne coûteront pas plus que ce qui a été établi par les experts. Bien plus, une réserve de \$50,000.00 dollars est gardée pour les im-

prévisibles. Dommage que ces détails majeurs n'aient pas été soumis par les signataires de l'article du 15 décembre dernier. Bien des craintes auraient été dissipées, et la tranquillité de tous les paroissiens, l'unité de Saint-Germain et la bonne entente se porteraient mieux sur notre petite terre des hommes. Pourquoi tant de bruit pour des réparations qui s'imposent et n'obligent personne à donner un cent, alors qu'on reste coi devant les millions dépensés par nos commissions scolaires, nos terrains de jeux, notre Colisée, notre Conseil Municipal qui a renouvelé son hôtel de ville, etc. (signé) Arthur Gauthier

Noël, une bonne ou une mauvaise nouvelle ?

C'est toute blanche que la nature fête Noël '66. C'est tout joyeux que le chrétien québécois se rendit à l'église célébrer la messe de minuit. "Je vous annonce une grande joie qui sera celle de tout le peuple: aujourd'hui dans la Cité de David, un Sauveur nous est né qui est le Christ Seigneur" (Lc, 2: 10-11). Cette joie causée par le Sauveur de l'humanité dont la naissance est le signe, cette joie donc se reflète dans les décorations extérieures, par les chants, par les réunions familiales: Noël est la fête des humains. Il est vrai que Noël est très païen, mais il est vrai aussi qu'un Sauveur est venu et vient sauver ces païens. La Bonne Nouvelle, c'est ça: "un Sauveur vous est né qui est le Christ Seigneur" Et la mauvaise nouvelle, c'est nous.

"L'envie, dit-il, est la cause de tous ces maux: guerre au Vietnam, haine..." Pendant des minutes, la méchanceté pleuvait sur nos têtes: tout l'homme méchant s'épala à nos yeux. Il déboucha à la misère et colla là. Puis la messe continua. "Nouvelle agréable", "Les choeurs angéliques"... ces chants respiraient la joie, la joie du sauvé, la joie du peuple perdu et retrouvé. C'est ce que le peuple de St-Charles allait chercher. Ce n'est pas ça qu'il reçut: il

se reçut lui-même. Ce fut une mauvaise nouvelle. Dire que tous les textes étaient des textes de salut, tel que l'épître de la messe de l'aurore: "Ce n'est pas pour les oeuvres de justice que nous aurions accomplies, c'est en vertu de sa miséricorde qu'il nous a sauvés par le bain de la nouvelle naissance" (Tt, 3: 4-7). Le peuple voulait entendre la miséricorde; il entendit la méchanceté. S'il est difficile d'aimer, chante Vigneault, il est encore plus dif-

ficile d'exprimer la Bonne Nouvelle; St-Charles s'en est aperçu. Noël a été un retour sur soi seulement. Et tout retour est parfois pénible et méchant. Mais cette méchanceté est appelée à ne plus être depuis que le Sauveur vient. Quand cessons-nous de nous crier uniquement la mauvaise nouvelle? Quand saurons-nous être fils du Père, c'est-à-dire être celui qui cesse de regarder son nombril pour lever les yeux vers son Sauveur? Abraham, (suite à la page 13)

Qu'on modernise son équipement mental!

On a ironisé, en 1966, sur l'absence de conscience régionale. Pourtant des signes évidents permettaient d'espérer. Mais l'émergence de l'individualisme chronique, du traditionnalisme à tout crin, de certains éléments, permet de s'interroger et d'être songeurs. Pendant que les structures sociales et religieuses craquent, que les jeunes s'épanouissent même sexuellement, au grand dam de leurs aînés, pas tous des purs, on se gargarise encore de mots. Sait-on ce que l'on veut? Des faits? La Diocésaine Saint-Jean-Baptiste de Rimouski enjoint, par son président M. Lucien Dumas, ses 32.000 membres à s'abstenir de participer aux célébrations du Centenaire de la Confédération. Et il y en aura une cinquantaine dans la région. Et qui voudra s'abstenir d'aller à l'EXPO 67? D'autre part, Me Maurice Tessier, maire de la Ville de Rimouski et député du comté, invite instamment la population à participer aux célébrations du Centenaire. Même qu'un comité rimouskois du Centenaire est à l'action. Et M. Tessier déclare "que ce serait une erreur en tant que Canadien français de s'abstenir de participer aux fêtes du Centenaire. Sans l'acte Confédératif, qui peut prouver que le Québec aurait gardé sa langue, ses coutumes, sa religion." L'acte confédératif doit être amendé, selon M. Tessier, mais 1967 c'est la manifestation d'un fait historique, rien de plus. Et l'on veut que tous les pays du monde, qui fréquenteront la TERRE DES HOMMES à l'EXPO 67 nous croient au Québec des gens évolués, hospitaliers, matures, chrétiens. Sait-on ce que l'on veut? On n'est plus à l'époque de Maria-Chapdelaine. Aux esprits qui se cherchent encore, qui aiment

le combat, pourquoi pas une trêve en 1967 pour moderniser son équipement mental. Et l'on voudrait des millions (25 au départ) du fédéral, qu'on fustige, et du provincial, pour revaloriser le territoire. Les jeunes en ont soupé du

fracas verbal. Ils s'étonnent qu'on perde tant de temps à placoter et si peu à se conduire en adultes. Qu'affichera-t-on sur la TERRE DES HOMMES: maturité ou infantilisme? Qu'on le prouve aux jeunes! CRI-CRI

Pas de changement au Bureau des Travaux Publics

Ottawa, le 8 décembre 1966. Monsieur Guy LeBlanc, député, Chambre des communes, Ottawa, Ontario. Cher monsieur LeBlanc, Sujet: Bureau des Travaux Publics de Rimouski Pour faire suite à votre lettre du 8 novembre 1966, en marge de la direction de l'administration du bureau des Travaux Publics de Rimouski, et tel qu'indiqué dans notre lettre du 6 septembre 1966, la plupart des fonctions et des responsabilités

relevant d'Ottawa seront déléguées aux régions et aux districts; par conséquent, les directives administratives concernant le secteur de Rimouski viendront de ces deux sources. Les systèmes administratifs que nous établirons éventuellement ne sont pas encore définis, mais nous ne prévoyons pas qu'il y aura de changement dans la direction de l'administration du bureau de Rimouski. Sincèrement vôtre, George J. McDraith.

QUÉBÉCAIR plus de précision, s.v.p.

On sait à quoi s'en tenir quand on achète son billet d'avion à l'aérogare de Rimouski. Les préposés au trafic vous parlent des prix spéciaux de fin de semaine (fort alléchants, qu'on respecte sur les deux rives du Saint-Laurent, en tout cas) et la durée de l'envolée, les escales possibles. Mais pas à Montréal ni à Chicoutimi. Il faut avoir passé deux à trois heures, sur une banquette, à l'aéroport de Baie-Comeau, en hiver, pendant les FETES, avec de jeunes enfants, ou récemment

sorti de l'hôpital après intervention chirurgicale, pour prier les autorités de Québecair: a) de s'en tenir au texte des annonces d'envolées publiées dans le DEVOIR (sur tarifs spéciaux) ou envolée directe Montréal-Québec-Rimouski; b) ou dire aux convalescents qu'ils devront bifurquer vers Baie-Comeau et y moisir des heures, sans confort, avant d'atteindre leur domicile sur la rive sud du Saint-Laurent. Lésé. Montréal, le 4 janvier 1967.

A la messe de minuit comme au cinéma

Si Marie et Joseph, sans argent, avaient demandé l'hospitalité dans la nuit de Noël 1966, même au diocèse de Rimouski, dans certaines églises, ils auraient trouvé le même accueil d'il y a près de deux mille ans. Pas d'argent, pas de gîte. Et le même esprit mercantile s'est manifesté ailleurs même à Lévis, dans une certaine chapelle. Sans le dollar, par d'admission à l'église. Comme pour aller au cinéma! et dans la période postconciliaire. Il a fallu l'appui ou l'accord de clercs et laïques. Pas même une messe par année, où on pourrait prier dans son église en donnant selon son cœur. Qui ne croit pas à la générosité? Les clercs ou les laïques? Certains chrétiens, pas catholiques, en sont encore estomaqués. Les résolutions du Jour de l'An, elles s'oublient le 25 décembre. Mais le livre de poche (les seize décrets conciliaires) sorti récemment de chez FIDES pourrait en éclaircir quelques-uns. De la collection: LA PENSÉE CHRETIENNE. Juste \$1.95! 670 pages.

"GLO-O-O-O... ria!"

paul dionne

CONSEILLER EN DECORATION

Edifice Trust Général

Rimouski

Le Festival régional rimouskois ouvre, JEUDI, 12 JANVIER

C'est par une soirée récréative, au Colisée, que le Festival régional de Rimouski débutera officiellement, le jeudi, 12 janvier, à 8 h. 30. La population est la bienvenue. Aucun droit d'entrée comme pour toutes les manifestations sportives, carnavalesques, qui se dérouleront jusqu'à la clôture, au soir du mardi gras, le 8 février, sauf pour la soirée *La vie commence à 40 ans*. Seule, la vente du papillon, à l'effigie du château de glace, sera permise au cours de ces semaines de festivités, et non par les six hôtesses, mais par des représentants de groupements de loisirs au sein des six localités, participants au festival régional. Pour Rimouski, la Jeune Chambre, la J.O.C. et l'Union Générale des Etudiants assumeront cette tâche dont les revenus permettront à ces mouvements, comme aux Œuvres de Loisirs de Bic, Sacré-Coeur, Rimouski-Est, Sainte-Blandine et Saint-Gabriel de poursuivre leur action dans leur milieu respectif. Autant d'informations qui nous furent données au cours d'une entrevue avec le président du Festival régional de Rimouski, M. Jean-Maurice Painchaud.



Par ses sept années d'appartenance à la vie rimouskoise, il peut prévoir les réactions de ses collaborateurs et du milieu. Sous son règne, comme président du Jeune Commerce, 1963-64, les réalisations furent notables.

M. Painchaud nous assure que l'incorporation du Festival régional de Rimouski, selon la troisième partie de la Loi des compagnies, est un fait. Ce qui assurera la pérennité du Festival tout en permettant au président d'être connu dès le mois de mai et aux hôtesses d'être choisies dès septembre, de chaque année.

L'on compte sur le civisme des gens de toute la région pour assurer le succès de cet événement, qui pourrait devenir, par l'apport de tous, une manifestation annuelle aussi attrayante que le Festival du Saguenay, région où naquit M. Painchaud. Mais c'est à Québec qu'il fit ses études à la Faculté de Commerce de Laval. Il épousa une Montréalaise, Louise, qui lui donna trois enfants. Le public a connu Louise Painchaud, qui était une excellente interprète de la *Cantatrice Chauve* d'Ionesco jouée par la *Bamboche*, en novembre et décembre dernier.

Il faut réussir la soirée *LA VIE COMMENCE A 40 ANS*. Mais où trouverez-vous l'ar-

gent pour réussir le Festival 1967, M. Painchaud?

La collaboration étroite des marchands, le bénévolat de nombreuses personnes et de groupements, le désintéressement actif de certains éléments de la société régionale, la participation de la Ville de Rimouski, qui met le Colisée à la disposition du Festival, gratuitement, sont un départ. Mais nous comptons sur les recettes de la vente des billets pour la soirée populaire *LA VIE COMMENCE A 40 ANS*, le 6 février prochain.

Les billets sont vendus?
Loin de là. Seulement 20%. Les quarante vendeurs n'ont pas mis le même entrain à liquider les billets. Nous ferons une campagne-éclair, prochainement, et chaque foyer sera visité. C'est la seule ressource pour financer le Festival. Le produit de la vente du tag-day reste aux organisations de loisirs ou mouvements déjà nommés. Avec la collaboration du public, sa générosité, sa fierté de réussir le Festival, aussi bien à Rimouski que dans les autres grands centres du Québec, nous avons espoir de remplir le Colisée au soir du 6 février. Par la vente des billets à \$1 et \$3 nous recueillerons les \$7.300 nécessaires.

Et la chanson du Festival?
Elle est vraiment entraînante. La mélodie comme les paroles seront vite sur toutes les lèvres. Chanson et son auteur (Julien Malenfant) seront présentés en grande première au soir du 12 janvier, au Colisée.

Et le château de glace?
Il s'édifie lentement mais sûrement. Les 2200 blocs de glace seront tirés du Lac Desrosiers (Saint-Anaclet). Le monument, en spirale, prend déjà forme, et l'architecte, M. Gaston Martin, en surveille l'exécution. Il faut déjà retenir les services de spécialistes pour mener l'oeuvre à bien. Sur la place Saint-Germain, où plusieurs manifestations du festival se dérouleront, le château de glace, avec ses

rampes tournantes brillamment illuminées, plaira à tous.

Aucune entreprise privée pour vous aider à payer les dépenses du festival?

Le comité central doit faire ses frais par la soirée *LA VIE COMMENCE A 40 ANS*. J'invite instamment la population

à se procurer le billet d'entrée, la seule contribution de *monsieur-tout-le-monde* au succès du Festival régional rimouskois. Il faut réussir. Il faut qu'on en parle même à travers la province si ce n'est pas trop ambitieux.

andrée gauthier

OUVERTURE OFFICELLE DU FESTIVAL REGIONAL DE RIMOUSKI

JEUDI SOIR PROCHAIN, LE 12 JANVIER 1967, à 8 h. 30 p.m. AU COLISEE DE RIMOUSKI

PROGRAMME DE CE GRAND SPECTACLE D'OUVERTURE

- Mot d'ouverture du Festival prononcé par M. Jean-Maurice Painchaud, président du Festival pour la saison 67.
- Mot de bienvenue et invitation à participer au Festival par son Honneur le Maire Me Maurice Tessier.
- Présentation officielle des six HOTESSES du Festival. A noter que nos charmantes HOTESSES porteront pour l'occasion la robe de grand soir créée spécialement pour elles...
- SPECTACLE DE VARIETES animé par Jean Brisson.

EN VEDETTE :

- LES ETOILES DE RIMOUSKI (Majorettes)
- LE CORPS DE CLAIRONS du Bic
- L'HARMONIE ST-GEORGES de Rimouski
- LES DANSEURS ET MUSICIENS de St-Gabriel
- LES PIEDS LEGERS de Rimouski
- LES JOYEUX ECOLIERS de Rimouski
- LES BOHEMES de Rimouski
- ARMANDE GENDRON
- LUC THIBEAULT et sa trompette
- PAULINE ROSS
- FRANÇOIS RICAUD et les NICKEYS
- JEAN BELLAVANCE
- LES SATELLITES de Rimouski
- UN ENSEMBLE DE DOUZE MUSICIENS sous la direction de MAURICE CHARETTE
- NUMERO SURPRISE...

A Saint-Gabriel, les 14 et 15 janvier, compétitions diverses diner et soirée canadiens.

Nous comptons que toute la population de Rimouski et des environs se donnera rendez-vous, jeudi soir prochain, au Colisée de Rimouski, pour applaudir les artistes de la région et faire un succès de la première activité de notre FESTIVAL REGIONAL DE RIMOUSKI pour la saison 67. Ce spectacle a été préparé par la JOC de Rimouski afin de plaire le plus possible au public de la région.

Pour la première fois à Rimouski, vous aurez le plaisir d'assister à un GRAND SPECTACLE et ceci GRATUITEMENT.

SOYEZ AU RENDEZ-VOUS, NOUS VOUS ATTENDONS

La Dame de compagnie du Festival de Rimouski



enfants, fréquentant les concerts, raffolant de la danse, des soirées et réceptions, prête à délaisser le célibat, si elle rencontrait l'homme de ses pensées... qui ait les mêmes goûts et une éducation et instruction similaires, ou supérieures, tant mieux! Elle pense à l'Amour même si elle a connu une déception au seuil des fiançailles. Rupture par disparité... C'était à Québec où elle était technicienne au Service Familial au ministère de l'Instruction Publique après avoir gradué à l'Institut Familial de Limoilou. Pour dispenser les cours, elle parcourait alors la province, en tous sens. Depuis six ans, demeure avec sa mère Mme Fernand Lavallée. La vie familiale lui tient à coeur, la rend heureuse. C'est animé avec trois filles à marier! L'une secrétaire, hôtesses du Festival, et l'autre infirmière. Partage ses loisirs entre le ski et la natation, au chapitre des sports. Elle considère aussi la conduite d'une automobile comme un autre sport. Ce qui lui facilite les visites au foyer de ses quatre frères et soeurs mariés au Québec et de gâter ses sept neveux et nièces qui la considère comme une Tante-Fée. Liseuse acharnée de l'actualité, pour mieux accomplir sa tâche, et par goût aussi. Abonnée du Cercle du Livre de France, dont elle dévore les éditions. Ses préférées parmi les auteurs canadiens: Félix Leclerc, pour sa poésie, et Yves Thériault, pour son style vigoureux, direct. Pas amateur de musique atonale, cérébrale. Je

(suite à la page 13)

Enigmatique, lointaine, solitaire, telle nous apparaissait Louise Lavallée, avant le 7 janvier, où elle escortait les six hôtesses du Festival régional de Rimouski, dont elle est la dame de compagnie. L'intervieweuse devenait l'interviewée. Et elle nous a conquise par sa personnalité aux multiples facettes. Le petit écran nous présente la femme de carrière, la speakerine de CJBR-TV, depuis huit ans déjà. Le micro ne la rapproche pas davantage du public. N'envolant pas dans son milieu familial et social, nous étions, comme vous lecteurs, dans l'ignorance que Louise Lavallée puisse être une jeune fille simple, charmante, humble, joyeuse, sportive à ses heures, aimant les voyages, adorant les

Toute une population en liesse

FESTIVAL REGIONAL DE RIMOUSKI

Aux responsables du 2e grand Festival de Rimouski, nous offrons nos voeux de plein succès. La température aidant nous formons le souhait que toute la population goûte les joies du carnaval d'hiver '67.

CHINIC INC.

QUINCAILLERIE EN GROS

267, ST-GERMAIN

RIMOUSKI

Les six hôtesse du Festival de Rimouski

par Andrée Gauthier



Madeleine, Pierrette, Jocelyne, Francine, Hélène et Denise, les six hôtesse du Festival régional de Rimouski, arborant la tenue sportive, marine et rouge, qui sera complétée d'un long manteau en simili-fourrure blanche pour les activités sportives.

(Photo Blondin)

Madeleine Caron

22 ans. Yeux gris et cheveux platine. Elle est diplômée d'une Ecole de Coiffure de Québec, de date récente. Habitant dans le voisinage des Sept-Lacs, Madeleine Caron est une adepte de la pêche et une fervente des balades en canot ou en skidoo, selon les saisons. "Notre région est si belle!" S'initie à la technique de conduite-automobile pour posséder sa voiture. Ne voudrait pas vivre en capitale ou métropole. Les voyages la fascinent. N'ayant pas les moyens, elle se rabat sur les récits de voyages, la géographie des pays, dont la lecture est son hobby. L'Espagne et les Etats-Unis l'attirent. Mais tout ce qui a saveur espagnole, dans les chansons, les danses, la musique, les films la fait vibrer. Une animatrice des soirées villageoises à Saint-Gabriel, pour trouver orchestre et groupes folkloriques. Elle entre dans la ronde régulièrement. Croit à l'amour, songe au mariage, tout en ayant un peu peur. Sourire énigmatique. D'une famille de neuf enfants, elle met souvent la main à la pâte. Pratique les arts féminins: couture, tricot, broderie. Ses artistes préférés, des Canadiens: Gilles Vigneault, Monique Leyrac, Claude Leveillé.

Dix minutes d'entretien, samedi, avec chacune des six hôtesse du Festival régional rimouskois nous ont permis de les mieux connaître pour les présenter à nos lecteurs.

Six hôtesse. Six minois éveillés et charmants. Six jeunes filles radieuses de santé et d'optimisme.

Elles furent choisies pour leur charme, leur distinction, leur entregent, leur esprit d'équipe, pour présider les manifestations officielles du Festival régional de Rimouski. Et elles sont conscientes des responsabilités sociales qu'elles auront à assumer. La coordonnatrice des hôtesse, Mlle Louise Lavallée, speakerine à CJBR-TV, aplanira bien des difficultés sous leurs pas. La plupart devront concilier labeur quotidien (elles sont des travailleuses) et exigences du Festival. Mais elles sont confiantes et sereines.

Pierrette Duchesne

Silhouette élancée. Yeux de braise. Dynamique. 22 ans. Diplômée du collège Mondor. Elle délaissa le secrétariat, après deux ans, pour être vendeuse. J'aime causer avec les gens. Sobriement vêtue. Le vêtement n'a rien à voir avec la féminité. Aînée d'une famille de douze. Sa journée de travail terminée à Rimouski, elle réintègre le foyer familial à Sainte-Blandine.

Partage les tâches domestiques. Il faut aider maman et je le fais par goût. Etre aimante, charitable, c'est essayer de comprendre et d'aider les autres, sans les juger. Pierrette vante le S.P.M. qu'elle a connu par des amies, déjà mariées. Je m'y inscrirai moi aussi, le temps venu. Sa soeur Gigi chante dans les soirées et Pierrette joue de l'accordéon. L'instrument

est la propriété de son père, un musicien. Maîtrise aussi la guitare. Couleur favorite: le jaune. Elle sera doublement heureuse quand elle arborera la robe de bal du Festival, qui est jaune pâle. Son futur mari devra être sociable et partager ses goûts. En attendant, dans ses rares loisirs elle dévore la revue JOURS DE FRANCE.

Jocelyne Ferland

Blonde resplendissante. 20 ans. Voix douce, chantante. Physionomie riieuse. Ses patients guériront vite... Elle sera de la première graduation de l'Ecole des Infirmières auxiliaires de l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski, en septembre 1967. La directrice, Garde Georgette Gagnon, encourage Jocelyne à être hôtesse du Festival de Rimouski. Yeux gris, yeux pers, changeants, car parfois ils semblent bleus. Aime les tâches à accomplir dans une maison. Ils sont dix enfants au foyer P.-E. Ferland, de Sacré-Coeur. Friande d'actualités filmées, écrites, et les pages de sport sont lues. Sa mère l'a initiée au patinage de fantasia et elle a suivi des cours de natation, son sport préféré. Confectionne même ses toilettes. Pas de la haute couture, mais cela convient à son budget. Les chansons de Brel et d'Aznavour retiennent son attention mais c'est avec Chopin qu'elle se détend le mieux. Côté lecture: biographies, romans et livres de sociologie et de médecine. Cinéma: comédies musicales et dramatiques. Aime les téléthéâtres et le théâtre sur nos scènes locales.

(suite à la page 15)

LE SPECTACLE QU'IL FAUT VOIR!

LE PLUS DROLE!
LE PLUS AUDACIEUX!
ET LE PLUS NOUVEAU!

les cyniques



LE 18 JANVIER 1967, à 8 h. 30

AU CENTRE CIVIQUE DE RIMOUSKI

LOUEZ VOS PLACES DES MAINTENANT:

A LA PHARMACIE REXALL, 160 St-Germain, 723-3338
AU CENTRE MUSICAL, 274 St-Germain, 723-2039
LA LIBRAIRIE FIDES, 24 de la Cathédrale, 723-8521
GUITÉ & RUEST Enrg., 80 St-Laurent, 723-7534

N.B. IL Y AURA UN PRIX SPECIAL POUR LES ETUDIANTS. L'on pourra se procurer ces billets réduits à la Librairie Fides et chez Guité & Ruest.

Nous invitons toute la population
de la région rimouskoise
à célébrer dans la joie le second

FESTIVAL RÉGIONAL DE RIMOUSKI

A M. Jean-Maurice Painchaud, le dynamique président du Festival, à son équipe et à tous ceux qui se dévouent au succès de cette entreprise nous offrons nos vœux les meilleurs.

POUR LA DETENTE ET RECEVOIR LES AMIS
RENDEZ-VOUS A

L'Hôtel du Boulevard

ET A LA

SALLE ST-BARNABÉ

114, ST-GERMAIN

RIMOUSKI

Les compteurs du Rimouski explosent

Dans une partie marathon disputée dimanche après-midi devant 1850 personnes au Colisée local les Feuilles d'Erable de Rimouski s'en sont donné à cœur joie massacrant l'équipe de Hauterive par 17 à 4.

La tenue du Hauterive faisait contraste avec celle qui fut sienne quatre jours auparavant alors que les Rimouskois avaient été chanceux de s'en tirer avec une victoire arrachées de justesse par 7 à 6.

Les joueurs qui ont festoyé le plus furent Gaston Côté, Gaston Lebel et Jules Bellavance en amassant sept points chacun. Gilles Thibault a amassé six points, Jean Lebel et Pull La-voie cinq, Guy Harrisson quatre et Camille Ouellet a complété le pointage.

Jacques Fournier fut de loin le meilleur des visiteurs. Le rapide numéro 12 des Mustangs a compté deux fois en plus d'être menaçant en plusieurs autres occasions. Gilbert Tremblay et Jacques Rocques ont complété le pointage des perdants.

Le gardien de buts du Hauterive René Bolduc a été sur la ligne de feu durant les soixante minutes. Il a été criblé de 81 lancers de la part des Rimouskois. Pour sa part Marcel Pelletier a écarté 31 rondelles.

L'arbitre Robert Therriault a

décerné 12 punitions dont 9 au club Rimouski.

BAIE-COMEAU GAGNE

A Baie-Comeau dimanche après-midi devant 800 spectateurs les As de l'endroit ont poursuivi leur marche victorieuse remportant leur deuxième victoire en 1967 battant cette fois le Sept-Iles par le pointage de 5 à 3.

Après une première période nulle de 1 à 1 le Baie-Comeau a pris une avance par 3 à 2 au deuxième engagement pour ensuite ajouter deux autres buts au troisième chapitre.

Les compteurs des gagnants furent Gérard Martin, Rodrigue Tremblay, Jacques Tremblay, Gilbert St-Laurent et Gilles Dignard.

Les buts du Sept-Iles furent réussis par l'agressif Gerald Bacon avec deux et par Jacques Mercier.

Cette victoire permettait au Baie-Comeau de rejoindre les Tigres de Sept-Iles au quatrième rang.

Rimouski est en tête avec 24 points, Combiné deuxième avec 20, Hauterive troisième avec 12, puis Sept-Iles et Baie-Comeau 10 points.

Les prochaines parties mercredi soir: Combiné à Rimouski et Baie-Comeau contre Hauterive.



● Le gardien de buts des Feuilles d'Erable, Marcel Pelletier, bien protégé entre-autres par Urbain Dionne et Jules Bellavance, a baissé sa moyenne au cours des dernières rencontres...

Ligue de hockey de la Vallée

POSITION DES EQUIPES

	J	G	N	P	Pts	Puns
Matane	21	19	0	2	28	271
Causapscal	19	6	4	9	16	297
Mont-Joli	18	4	3	11	11	260
Amqui	18	4	3	11	11	175

POSITION DES COMPTEURS

		B	A	Tot
Yvon Tremblay	M	29	40	69
Ray Tremblay	M	29	34	63
Réjean Michaud	C	31	21	52
Ghislain Forbes	M	15	28	43
Mario St-Louis	M	24	16	40
Richard Harrisson	M	14	24	38
Jacques Gagné	M	14	16	30
Gilles Talbot	M	10	18	28
Ghislain Fiola	MJ	10	16	26
Firmin Boucher	MJ	14	11	25
Réal Chrétien	MJ	10	15	25
Jacques Roy	C	9	16	25
Gervais Paquet	C	6	18	24
Bertrand Bouchard	C	12	11	23
Jacques Leclerc	A	11	11	22

Chez les gardiens de but ayant participé à plus de 7 rencontres, Gilles Simard, du Matane, détient la meilleure moyenne, soit 4,43. Il est suivi de Maurice Massé du Mont-Joli, 4,77 et de Richard Thibault, également du Matane, 5,02.

Roger Beaulieu, Statisticien.



● Une pluie de projectiles s'est abattue sur René Bolduc dimanche: 81 lancers...

hebdo-sport

avec réal fournier



Jules Blais, l'instigateur du hockey mineur à Rimouski, a organisé pour dimanche après-midi au Colisée local, deux joutes hors-concours... L'équipe Pee-Wee de Rimouski, édition 1967, au tournoi international, fera sa première apparition en public alors qu'il affrontera le Montmorency du pilote Raymond Touchette... Les Old Timers de Québec seront également au Colisée pour affronter les Old Timers de Rimouski... Chez les visiteurs, on remarquera la présence des Magella Laforest, Adjuitor Côté, Paul Villeneuve, Raymond Caseau, Marius Groleau, Ludger Tremblay et autres... Ce sont des joueurs qu'on a vu évoluer dans les années 50 à 55 à Rimouski... Pour le club local, Jean-Yves Dionne et André Longchamps se partageront la besogne dans les filets... On remarquera également les noms de Dan Janelle, Frank Côté, Fernand Rancourt, Roger Jodoin, René Berger, Jules Blais et possiblement l'animateur "Déboulé c'est l'heure" Jenn Brisson... Tout ceci est une activité dans les cadres du Festival Régional...

Claude Brisson du Ste-Agnès et Jacques Bouillon du Sacré-Coeur sont sur un pied d'égalité au sommet des compteurs de la Ligue de Hockey de la Cité avec chacun 21 points. Bouillon a le plus d'assistances avec 12 et Herman Hins le plus de buts avec 11... Les Castors de Ste-Agnès sont toujours au premier rang, possédant une avance de 5 points sur les Policiers... Quelques équipes ont eu des difficultés à présenter un alignement complet à cause du départ des étudiants, notamment les Lions de St-Robert qui ont joué avec 7 joueurs en uniforme... Le gérant Claude Tremblay est très heureux d'avoir mis la main sur Roger Guérette, ex-joueur des Feuilles d'Erable...

Antonin Rioux et Wilson Janelle tenteront de nouveau leur chance de se qualifier à l'émission télévisée, samedi prochain au Salon Laurentien de Mont-

réal. Ces deux quilleurs se sont classés respectivement premier et deuxième au tournoi pré-éliminatoire disputé samedi soir au Palais des Quilles... Auparavant, dans le 9e programme de l'Heure des Grosses Quilles Régionales, après avoir remporté des victoires dans les deux premières parties contre Cyrille Lepage 211-129 et Jean-Marc Duchesne 186-180, Claude Michaud s'est fait enlever son titre de champion dans la dernière partie contre Denis Rioux du Bic 189-168... Marcel Raiche, Claude Michaud et Jean-Marc Duchesne seront les prochains concurrents... Dans le tournoi des "Roses", soulignons les victoires de Jean-Marc Desrosiers et Lise Lomey... Présentement, Gaétan D'Anjou détient la plus forte moyenne individuelle de toutes les ligues de quilles avec 172,6, tandis que Colombe Guimont domine chez les dames avec 134,0...

Georges Bélanger, Gilles Méthot, Jean-Yves Audy, Michelle Desrosiers, Marie-Paule Lauzier et Georgette Audet sont des quilleurs qui détiennent les plus fortes moyennes dans les différentes ligues de quilles du Centre Civique... On signale le brillant retour du vétéran Emile Brisson qui l'an dernier avait connu une mauvaise saison avec 119 de moyenne et à cette date-ci, il conserve une moyenne de 139,0...

Maurice Rioux du Studio Culturel-Sportif nous a transmis le programme complet du grand gala culturiste, tant sur le plan provincial que régional qui aura lieu au Colisée, le 23 avril prochain. Ces compétitions ont été approuvées par F.I.C. dont Ben Weider est le président. Un bref aperçu du programme nous fait voir la présence de Monsieur Province de Québec, de Mlle Culture Physique, de M. et Mlle Bas St-Laurent et de plus la présentation des levés de banc et de terre. Egalement, on nous assure la présence de Gaétan D'Amours de Mont-Joli ex-monsieur Amérique 1962. C'est un

travail de longue haleine et nous souhaitons une bonne réussite à toute l'équipe responsable...

Patrice Dionne, Huguette Gagné, Jacques Demers et Pauline Dionne sont qualifiés pour le tournoi invitation O'Keefe's qui aura lieu dans deux semaines au Club de Curling de Rimouski... L'équipe de Fernand Lamontagne a remporté les honneurs du tournoi des Rois contre celle de Julien Soos...

vidence de la LAH, nous font voir que le rimouskois Pierre Brillant participe continuellement au pointage et semble connaître sa meilleure saison... L'excellent golfeur et curler Jacques Martin quittera sous peu notre ville pour aller demeurer à Lévis... Nos sympathies à Mme St-Pierre et à tous les membres de la famille, à la suite du décès de M. Ulfranc St-Pierre, un grand amateur du sport à Rimouski...

MIRON RERÉSENTANT DES VENTES

bas du fleuve

Nous sommes à la recherche d'un vendeur agressif et d'expérience pour représenter notre entreprise auprès des entrepreneurs, des distributeurs et manufacturiers du bas du fleuve et du nord du Nouveau-Brunswick. Les qualifications exigées sont les suivantes: être bilingue; avoir son domicile dans la région; posséder comme instruction l'équivalent d'une 11e année; être âgé de 25 à 35 ans, et pouvoir démontrer son habileté dans la vente par des résultats acquis. Les conditions de travail sont excellentes et le salaire est à discuter. Les personnes répondant à ces exigences et désirant faire application sont priées de communiquer à la:

Compagnie Miron Limitée,
Service Emploi et Formation,
2201 est, rue Jarry,
Ville Saint-Michel,
Montréal 38.



LES SPORTS EN progrès

A la suite de certains résultats de parties dans la Ligue Intermédiaire "A" Côte-Nord, il faut prévoir que certaines équipes tenteront de se renforcer... Hauterive, pour sa part, si elle peut obtenir la faveur de se voir octroyer quelques contrats de plus, est prête à faire le nécessaire pour embaucher trois autres importés... Un club qui aurait encore des cartes de disponibles sur le nombre de vingt-cinq accordées au début de la saison peut encore les utiliser jusqu'au 25 janvier à condition qu'un joueur soit libéré pour créer un poste vacant... Les Feuilles d'Erable ont une avance de quatre points en tête avec une partie de plus à jouer que Combiné mais le calendrier ne les avantage pas d'ici la fin... les Rimouskois ont encore 17 parties à jouer dont 10 à l'étranger... Même si la fièvre du hockey est à son comble à Rimouski nous prévoyons que les assistances vont commencer à baisser si la lutte n'est pas plus serrée... Jusqu'ici seules les formations du Combiné et de Baie-Comeau ont laissé voir qu'elles pouvaient rivaliser avec le Rimouski... le club local possède un fort potentiel mais la clef de son succès c'est l'entraînement intensif qu'il poursuit... Les Rimouskois sont sur la glace pour les exercices presque tous les jours de la semaine... ainsi les vétérans comme Jules Bellavance, Gilles Thibault et autres même si le calendrier ne comporte pas beaucoup de parties sont en pleine forme... pour leur part les équipes Hauterive et Baie-Comeau n'ont pas souvent la glace du Centre Communautaire à leur disposition... ce handicap n'est pas pour les aider...

Les commentaires des auditeurs en marge de la première radiodiffusion des parties des Feuilles d'Erable à l'étranger ont été favorables... le commanditaire Zénon Ouellet est très satisfait de l'accueil du public pendant que Raymond Bouchard, notre compétent adjoint, et votre serviteur ont été stimulés par

les bonnes paroles reçues... disons toutefois que nous avons été bien servis par le premier spectacle... c'était un scénario rempli de suspense... dimanche après-midi nous ferons la description de la rencontre Rimouski à Baie-Comeau... où s'arrêtera la série de victoires des Feuilles d'Erable? Jusqu'ici les locaux ont gagné neuf fois d'affilée... au fait, ils n'ont pas perdu depuis le 20 novembre dernier... nos pronostics: nous prévoyons une dixième victoire contre Combiné mercredi mais les Rimouskois seront arrêtés dans leur marche par le Baie-Comeau dimanche... la loi de la moyenne et surtout Baie-Comeau a du vent dans les voiles... voici comment nous voyons le classement final: RIMOUSKI, COMBINÉ, BAIE-COMEAU, HAUTERIVE ET SEPT-ILES.

Yvon Harrisson aurait aimé utiliser le gardien de relève Pierre Fillion dimanche mais il avait peur de porter atteinte à la moyenne de Marcel Pelletier... André Fortier de Hauterive prétend que Jocelyn Cardinal est de beaucoup le meilleur gardien de buts de la Ligue... selon certains Yvan Flibotte, qui vient de se joindre au Combiné, ne serait pas en aussi bonne forme que l'an dernier alors qu'il s'alignait avec Matane... un éclaircur de Sherbrooke à l'emploi de la Ligue Internationale des Etats-Unis communiquait avec nous dernièrement pour mettre la main sur des joueurs... il citait comme critère d'exigence le nom de Nelson Tremblay... notre homme a cru que nous voulions le ridiculiser lorsque nous lui avons donné comme réponse que des gars comme Nelson Tremblay nous pouvions lui en envoyer toute une équipe...

L'équipe nationale de hockey de la Russie demandait \$8,000, pour venir à Rimouski... c'est la réponse qu'a reçue Pull La-voie à la suite de démarches pour faire venir chez nous cet-

te grande attraction... nous croyons que l'affaire n'aurait pas été déficitaire car le Colisée aurait été rempli à pleine capacité... les amateurs n'auraient pas hésité à payer \$2.50 pour voir un tel match... le père de Gaston et Jean Lebel récompense ses fils en leur prêtant son Sno-Jet pour une soirée chaque fois qu'ils participent au pointage... encore une partie comme celle de dimanche et Alfred A. ne mettra pas la main sur sa traine-mobile avant 1969... on dit beaucoup de bien du jeune Daniel Bouillon qui évolue dans la Ligue Junior de Mont-Joli... Dommage que nous ne pouvons pas voir Maurice Massé à l'oeuvre avec une équipe de la Ligue Côte-Nord... il est la grande vedette dans la Ligue de la Vallée...

Les patrouilleurs au Mont-Blanc sont vêtus de nouveaux jackets de couleur rouge flamboyant... quelques skieurs de Matane et de Rimouski participeront à des compétitions provinciales qui auront lieu à Thetford-Mines en fin de semaine... Rémi Larose, qui revient d'un

sejour d'une semaine à Québec, nous disait que les centres de ski qui n'ont pas le système pour la neige artificielle avaient des pentes moins bien garnies que celles du Mont-Blanc... nous n'avons rien contre la station radiophonique de Hauterive, nos relations sont très bonnes avec les chroniqueurs André Fortier et Claude Roy, mais il faisait drôle de constater, dimanche midi, qu'un appareil de radio dans le chalet du Mont-Blanc était tourné sur ce poste alors que CJBR crache la réclame à coeur de jour pour le club de ski local... plusieurs auditeurs sont déjà même allés jusqu'à nous dire que l'on exagérait la réclame pour le Mont-Blanc en la diffusant du matin jusqu'au soir... notre conclusion sera la suivante: comme comble de l'ingratitude on ne trouve pas mieux!...

L'inauguration officielle du nouveau chalet de ski au Mont-Blanc aura lieu le samedi 21 janvier. La bénédiction aura lieu vers les 5 h. Il y aura cérémonie d'ouverture suivie d'une soirée.

C'est ce qui a été annoncé à l'issue d'une assemblée des dirigeants tenue hier soir. Le projet visant à éclairer la pente numéro trois ne pourra pas se réaliser cet hiver. Les travaux seraient trop dispendieux à ce temps-ci de l'année. Cette réalisation se fera cependant au cours de l'été. Il en coûtera moins cher d'éclairer la pente numéro un sur toute sa longueur pour cet hiver. Les nouveaux travaux toucheront également la pente-école.

Lors de la première séance du soir hier il y avait plus de skieurs que pour la séance d'hier après-midi ce qui est très satisfaisant pour le ski de soirée. Il y aura du ski les mardi, jeudi et samedi soir. Dans l'après-midi les mardi, mercredi depuis 1 h. 30 jusqu'à la nuit.

A compter de dimanche toute personne ne possédant pas sa photo sur sa carte de saison ne pourra pas utiliser les montepentes. A cause de fraude les directeurs sont dans l'obligation d'appliquer à la terre cette ferme décision.

Claude Pearson



Jules Blais continue d'entraîner son équipe pee wee pour sa participation au Tournoi International de Québec à la fin du mois... le Rimouski jouera sa première partie contre le Pointe-Claire, catégorie "A", le samedi 28 janvier, à 5 h. 10...

Le hockey junior débute dimanche

La Ligue Junior de Hockey de Rimouski commencera ses activités le 15 janvier. A cette occasion il y aura un programme double au Colisée. L'Institut de Technologie affrontera le Séminaire et dans la deuxième partie le Paul-Hubert fera face au Rimouski Junior.

Ce sont les quatre équipes qui forment ce groupement.

Chaque club jouera douze

parties. Deux programmes se- res à ciel ouvert. Les autres ront présentés sur des patinoi- programmes seront présentés au Colisée le mercredi soir et le dimanche après-midi lorsque les Feuilles d'Erable joueront à l'étranger.

N.B. (Ext.) signifie que la partie aura lieu sur une patinoire à ciel ouvert.

DATE	JOUR	LOCAL	VISITEUR	HEURES
Jan. 15	Dimanche	Technique	vs Séminaire	1:30 à 3:00
		Paul-Hubert	vs Rimouski	3:00 à 4:30
Jan. 18	Mercredi	Technique	vs Paul-Hubert	7:00 à 8:30
		Séminaire	vs Rimouski	8:30 à 10:00
Jan. 23	Lundi (Ext.)	Rimouski	vs Séminaire	7:00 à 8:30
		Paul-Hubert	vs Technique	7:00 à 8:30
Jan. 25	Mercredi	Séminaire	vs Paul-Hubert	7:00 à 8:30
		Technique	vs Rimouski	8:30 à 10:00
Jan. 31	Mardi (Ext.)	Séminaire	vs Rimouski	7:00 à 8:30
		Technique	vs Paul-Hubert	7:00 à 8:30
Fév. 5	Dimanche	Séminaire	vs Technique	1:30 à 3:00
		Rimouski	vs Paul-Hubert	3:00 à 4:30
Fév. 12	Dimanche	Paul-Hubert	vs Séminaire	1:30 à 3:00
		Rimouski	vs Technique	3:00 à 4:30
Fév. 15	Mercredi	Séminaire	vs Technique	7:00 à 8:30
		Rimouski	vs Paul-Hubert	8:30 à 10:00
Fév. 10	Dimanche	Rimouski	vs Séminaire	1:30 à 3:00
		Paul-Hubert	vs Technique	3:00 à 4:30
Fév. 22	Mercredi	Rimouski	vs Technique	7:00 à 8:30
		Paul-Hubert	vs Séminaire	8:30 à 10:00
Fév. 26	Dimanche	Technique	vs Séminaire	1:30 à 3:00
		Paul-Hubert	vs Rimouski	3:00 à 4:30
Mars 8	Mercredi	Séminaire	vs Paul-Hubert	7:00 à 8:30
		Technique	vs Rimouski	8:30 à 10:00

OBJECTIFS ET ORIENTATION

Notre orientation: demain

Le consommateur de demain exigera que les marchés et la technologie de demain correspondent aux problèmes de demain.

Voilà ce qui assure le premier rang dans l'industrie.

LA SOCIÉTÉ
DOMINION TEXTILE

Fabricante des produits TEXMADE

Nouvelle orientation du mouvement scout au Canada français



Les trois principaux artisans dans la nouvelle orientation du mouvement scout au Canada: MM. J.-Charles Damours, commissaire national, natif du Nouveau-Brunswick, ancien directeur-gérant de l'EVANGELINE et de la VOIX DE L'EST de Granby, Jean-Marie Poitras, président de la Laurentienne, le nouveau président du conseil national scout, et M. Jean Pelletier, président de l'Exécutif.

Le mouvement scout, qui fut jusqu'à ces dernières années divisé en trois étapes progressives, se donnera à l'avenir une quatrième branche qui facilitera la progression du garçon. C'est ce qui fut annoncé par J.-Charles D'Amour, Commissaire National, à l'issue de l'Assemblée Annuelle des Scouts Catholiques du Canada, tenue à Québec récemment.

Ces quatre étapes seront connues sous les appellations suivantes: *Louveteau* pour les enfants; *Eclaireur* pour les pré-adolescents; *Pionnier* pour les adoles-

cents et *Routier* pour les jeunes adultes.

Cette adaptation de la pédagogie scout à des groupes d'âges psychologiques mieux définis est une adaptation nécessaire du mouvement scout qui s'est effectué dans plusieurs pays au cours des dernières années. Entre autres la Grande-Bretagne, la France et la Belgique évoluent dans ce sens.

Il est entendu que ces changements ne peuvent se faire du jour au lendemain. Il faut orienter les unités déjà existantes vers une adaptation progressive à ces nouvelles méthodes, sans heurts ni frustration pour le garçon.

Dans chaque groupe, il faudra avant de procéder à des change-

ments, voir à se préparer des chefs éducateurs responsables pour chacune des unités et consulter le responsable diocésain pour des directives précises à ce sujet.

Les Etroits

Mariage — En l'église paroissiale, le 23 décembre, fut béni le mariage de Gaétane, fille de M. et Mme Jean-Baptiste Denis, et M. Charles-Henri Dumont, fils de M. et Mme Jean-Paul Dumont.

Il y eut réception à la Salle des loisirs après quoi les nouveaux époux partirent en voyage de nocces.

On fête Mme Levesque de Notre-Dame-du-Lac

La présidente de la Fédération No 3 des cercles de fermières des comités de Témiscouata, Kamouraska, L'Islet et Montmagny, madame Albert Levesque, de Notre-Dame-du-Lac, a été l'objet d'une manifestation d'estime et de gratitude. Elle a délaissé la présidence du cercle des fermières de Notre-Dame-du-Lac, où elle était d'une grande efficacité depuis quinze ans consécutifs. Nommée, en septembre, présidente du comité de publicité des cercles de la province et présidente du comité pour le sujet d'étude de l'année, madame Levesque dut abandonner la présidence du Cercle des Fermières de Notre-Dame-du-Lac.

C'est madame C.-E. Cliché, sa remplaçante, qui a mis sur pied cette fête de l'amitié, une réussite exceptionnelle.

On a offert à madame Levesque une lampe sculptée par les Bourgault au cours du vin d'honneur suivi d'un buffet. Autorités religieuses et civiles de Notre-Dame-du-Lac, village et paroisse, étaient largement représentées.

Promotions à quatre employés du CN

Quatre cheminots du Canadien National, secteur des Chaleurs, sont promus.

Nommons M. Joseph-M. Gallup, natif de Sayabec, qui devient moniteur-examineur en mécanique au Service du matériel à Moncton; M. Maurice-J. Chouinard, adjoint au surintendant du transport de l'asous-division de Mont-Joli, à Rivière-du-Loup, est permuté à Campbellton, succédant à M. Gallup. M. Chouinard est un fils de Saint-Jean Port-Joli.

Quant à M. Marius Pelletier, adjoint au surintendant du transport à New-Carlisle, il sera dorénavant adjoint au surintendant du même service à Rivière-du-Loup, où en 1941 il devenait serre-frein du CN. Il est l'époux de Dame Margot Pinault, de Rimouski.

Quant à M. Marc-A. Langis, natif de Campbellton, coordonnateur de trains à Edmundston, il devient surintendant du transport à New-Carlisle, succédant à M. Pelletier.

La cantate du Centenaire est de Robert Choquette

En présentant à nos lecteurs, l'hymne du CENTENAIRE DE LA CONFEDERATION, exécuté sur la colline parlementaire d'Ottawa, au soir du 31 décembre, par un chœur de 200 voix, il nous est agréable d'ajouter que cet hymne est l'oeuvre de deux compatriotes: M. Robert Choquette, consul général du Canada à Bordeaux, parolier, M. Healey Willan, dictateur en musique et compositeur canadien renommé, pour la mélodie française, et M. John Glassco, de Foster, Québec, pour la version anglaise.

l'Hymne du Centenaire aura la vedette aux grandes manifestations qui se dérouleront dans tout le pays et ses paroles et sa mélodie deviendront bientôt aussi célèbres que ses auteurs.

D'abord destinée à être chantée dans les églises, l'oeuvre magistrale de MM. Choquette et Willan est devenue la cantate du Centenaire qu'il ne faut pas confondre avec le chant liturgique du Centenaire, qui a pour auteurs MM. Rex Le Lacheur et Donald Després, d'Ottawa, le Rév. Kenneth Moyer, de Niagara Falls.

La GALERIE

HORIZON

125, RUE DE L'ÉVÊCHE

PRESENTERA DU

VENDREDI 13 AU

VENDREDI 27 JANVIER 1967

des toiles de

David O'Neil

Auditorium

Rimouski Tél. 723-3646

à 7 h. et 10 h. 30 :

"LEÇON D'AMOUR SUEDOISE"

(couleur) ("I'll Take Sweden")

● le film le plus "dans l'vent" cette saison...

Edward Small presents
BOB HOPE · TUESDAY WELD · FRANKIE AVALON · DINA MERRILL

IT'S A SWINGIN' SMORGASBORD!

"I'll Take Sweden"

Starring: **Bob Hope, Tuesday Weld, Frankie Avalon, Dina Merrill**

Directed by: **Edward Small**

Screenplay by: **Nat Perrin**

Music by: **Jimmy Haswell and By Dunham**

Associate Producer: **Alex Gottlieb**

Director of Photography: **Frederick De Cordova**

An **EDWARD SMALL PRODUCTION**

TECHNICOLOR

Presented by **UNITED ARTISTS**

Frankie Avalon sings the delightful tunes from "I'll Take Sweden" in United Artists Records original sound track album.

DU 14 AU 20 JANVIER

deux superbes nouveautés en couleur

à 8 h. 30 :

"QUOI DE NEUF MON MINOU"

(couleur) ("What's New Pussycat")

● la comédie de l'année avec une pléiade de vedettes...

Follow us..... and find the answer to the comedy question of the year!

Charles K. Feldman presents

Peter Sellers Peter O'Toole

Romy Schneider
Capucine
Paula Prentiss
and least but not last
Woody Allen
and guest star
Ursula Andress

They're all together again! (for the first time!)

Released thru **UNITED ARTISTS**

Screenplay by **Woody Allen/Clive Donner**

Music Score by **Charles K. Feldman/Burt Bacharach/Hal David**

A Production of Famous Artists Productions and Famous Artists Productions, S.A.

TECHNICOLOR

What's New Pussycat?

Ciné-Jeunes, samedi 14, à 1 h. 30 :

"DAVID ET GOLIATH"

(couleur-scope)

Adm.: 25 cents

Décès

— Le 28 décembre, décédait subitement, à l'âge de 45 ans, madame veuve Benoit Yockell (Laura Dubé). Ses funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Robert-Bellarmin. La défunte était Fille d'Isabelle et membre de l'AFEAS, deux organismes qui étaient largement représentés aux obsèques.

— A l'Hôpital de Rivière-du-Loup, le 26 décembre, à l'âge de 84 ans, M. Eimilien Lamarre, de Saint-Simon, époux de Dame Augustine Lamarre.

— A l'Hôpital Laval à Québec, le 27 décembre, à l'âge de 68 ans, Madame Cajétan Deschênes (Laura Morneau), de Les Escoumains.

— A Saint-Germain de Kamouraska, le 30 décembre, décédait accidentellement, à l'âge de 24 ans, Madame Paulette Rioux, i.l., épouse de M. Jean-Luc Ruest, professeur. Ses funérailles ont eu lieu en la cathédrale de Rimouski, le 2 janvier. Elle était la fille de madame Arthur Rioux et de feu l'agronome Arthur Rioux, de Rimouski, et la nièce du chanoine René Roy et de l'abbé L.-P. Roy, de Rimouski également.

— A Sainte-anne-des-Monts, le 29 décembre, décédait subitement à l'âge de 54 ans, M. Gérard Lepage, époux de Dame Gosselin, résidant à 80, rue Rouleau, à Rimouski.

— A la Maison de la Providence de Matane, le 20 décembre, à l'âge de 90 ans, Mme William Malenfant (Omérite Caron), de Val-Brillant.

— Le 24 décembre, décédait à l'âge de 63 ans, madame Ve Paul Frénette (Antoinette L'Hérault). Ses funérailles ont eu lieu en la cathédrale de Rimouski et l'inhumation au cimetière Saint-Germain.

— A Sainte-Flavie, le 2 janvier, à l'âge de 49 ans, M. André-Albert Banville, vétéran, époux de Dame Yvette Paradis.

— A Mont-Joli, le 2 janvier, à l'âge de 83 ans, M. Horace D'Amours, époux de feu Léontine Duguay, de Rimouski.

— A Saint-Anaclet, le 2 janvier, à l'âge de 65 ans, M. Thomas Desjardins, époux de Dame Adrienne Pelchat.

— A l'Hôpital de Rivière-du-Loup, le 3 janvier, à l'âge de 67 ans, M. Camille Massé, de Saint-Hubert, époux de Dame Eugénie Bélanger.

— A Rimouski, le 26 décembre, à l'âge de 74 ans, M. Odilon Drapeau, époux de Dame Adèle Belzile, de Saint-Jean-de-Dieu.

— A l'Hôpital Saint-François d'Assise, le 23 décembre, à l'âge de 41 ans, Madame Fernand Côté (Marianne Charon), de l'Esprit-Saint.

— Au Sanatorium de Mont-Joli, le 25 décembre, décédait, subitement, à l'âge de 59 ans, M. Octave Levesque, de Mont-Joli, époux de Dame Eliane Gagnon.

— A Mont-Joli, le 25 décembre, à l'âge de 69 ans, Madame Ovila Dupont, de Saint-Antonin.

CINÉMA CARTIER RIMOUSKI
MODERNE **Tél. 723-2791**

Représentation continue, dimanche : 1 heure à minuit — Sur semaine : 7 h. à 11 h. 30

FOYER des grandes PRODUCTIONS MONDIALES en français

Samedi, le 14 janvier, au vendredi, le 20 janvier inclusivement

Le FILM qui bouleverse toute la province !



**LE FILM
QUI A
BOULEVERSÉ
L'EUROPE**

La

RELIGIEUSE
de MONZA

GIOVANNA RALLI
GABRIELE FERZETTI

2e FILM



**La religieuse
de MONZA**

- 99 minutes d'intense émotion.
- Le film s'attache à un incident qui défraya la chronique italienne au 18e siècle.
- Un incident qui devint presque une légende par le fantastique et l'insolite.
- Obligée de prendre le voile, sur les instances paternelles, Virginia de Leyva vivra des aventures incroyables.
- L'accent dramatique bien en relief.
- Le réalisateur Carmine Gallone eut peine à faire admettre son film sur le marché mondial.
- La Censure québécoise n'a pas dit OUI tout de suite à La religieuse de MONZA.

CINE-JEUNES

le samedi, 14 janvier
à 1 h. 30
couleur

**L'AVENTURIER
MAGNIFIQUE**

Anthony Steven

Aussi

DEUX SUJETS COURTS

Lavage simplifié
avec le détersif
JET BLEU!

Format 5 lb.— une
AUBAINE
INSURPASSABLE
chez votre épiciers



SAVON MAJESTIC LTÉE.
Montréal, Québec

Cours de vente aux travailleurs actuellement à l'emploi

La Jeune Chambre de Rimouski, en collaboration avec la division de l'éducation permanente aux adultes du Ministère de l'Éducation, organise un cours de vente, pour les vendeurs et vendeuses au travail dans les différents établissements commerciaux du grand Rimouski.

Nous incitons toutes les personnes intéressées au commerce et qui le peuvent, à profiter de ce cours, lequel sera donné les 17, 24 et 31 janvier, ainsi que les 7, 14, 21 et 28 février et le 7 mars de 7 h. 30 à 10 h. 30

P.M.; soit un soir par semaine durant huit semaines.

Le titulaire du cours sera nul autre que M. Raymond D'Auteuil, assureur-vie bien connu dans la région. L'endroit sera annoncé à la TV ou à la radio, le, ou avant le 16 janvier 1967.

Le cours lui-même est gratuit, et comprend, en plus d'un cours d'initiation aux affaires, des périodes intensives sur la vente, plus une participation active de la part des étudiants en vue de leur aider à développer une personnalité de vendeur.

Pour renseignements et inscription, vous pourrez nous joindre en signalant 723-8759, Mme Gisèle Ouellet.

Nous espérons avoir votre bonne collaboration habituelle.

LA JEUNE CHAMBRE DE RIMOUSKI, Comité d'entraînement à la direction.

Décès de Soeur Marie de Sainte-Rosa

C'est en la chapelle communautaire des Soeurs du Saint-Rosaire, lundi, le 9 janvier, que M. l'abbé Zénon Charest, de Franchville, a officié au service funéraire de Sœur Marie de Sainte-Rosa (Mabel Vaillancourt, de Franchville), décédée le 7 janvier, à l'âge de 58 ans, après 18 ans de vie religieuse.

Enseignante de carrière, la défunte fut éducatrice vingt ans avant d'opter pour la vie religieuse, où elle poursuivit sa tâche. Quand la maladie la terrassa, fin 1966, elle enseignait dans sa ville natale.

Le deuil était conduit par sa mère Mme Agnès Pelletier, de Fort Kent; ses frères et soeurs M. et Mme John Vaillancourt, de la même ville, M. et Mme Léonard Vaillancourt, de Madawaska, Madame Rose Albert, M. et Mme Arthur Vaillancourt, de Connecticut, Mme Roch Cyr, de Caribou, Maine, M. et Mme Willard Pelletier, de Fort Kent, M. et Mme Albert Smart, de Millinocket, M. et Mme Joseph Toschi, de Washburn, Me. Seule, sa soeur, Mme Anne Lebrun, de Waterbury, n'avait pu se joindre à la famille.

La C.I.C. à Mont-Joli

Les Instituteurs et Institutrices des régions de Rimouski et de Gaspé recevront, samedi, à Mont-Joli la visite des dirigeants de la Corporation des Instituteurs et Institutrices Catholiques du Québec. En effet, le Conseil d'Administration de la C.I.C. siègera à Mont-Joli vendredi et samedi les 13 et 14 janvier.

M. G.-Raymond Laliberté, président, les dix autres membres du Conseil d'Administration et quelques-uns des employés supérieurs rencontreront samedi midi les Exécutifs des Fédérations et des Associations d'Instituteurs et Institutrices de la zone Rimouski-Gaspé.

Samedi après-midi à 2 heures, à l'École Notre-Dame-de-Lourdes de Mont-Joli, une séance d'information sera tenue à l'intention de tous les enseignants, religieux et laïques du territoire.

Enfin, samedi soir, à l'Hôtel Commercial de Mont-Joli, les dirigeants de la C.I.C. participeront à un souper-causerie avec les enseignants de la région. Le président, M. Laliberté, sera le conférencier.

Cette visite à Mont-Joli est la

deuxième étape d'une tournée entreprise pour développer les contacts entre dirigeants et membres de la Corporation. On sait que la C.I.C. est à la fois une centrale syndicale et une corporation professionnelle et qu'elle s'est développée considérablement en ces dernières années.

Cette tournée a débuté à La Malbaie en novembre, et après Mont-Joli, elle se continuera en avril à Sherbrooke, à l'occasion d'une autre séance du Conseil d'Administration.

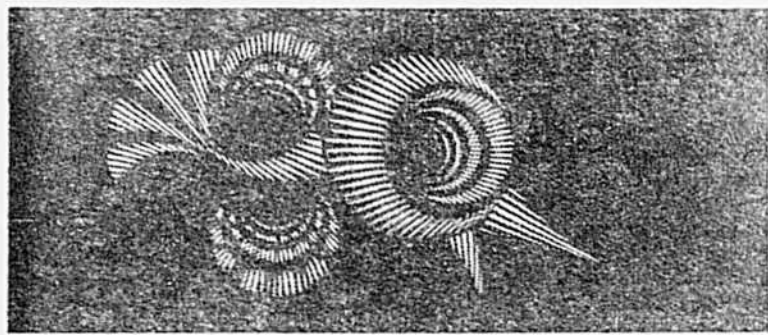
Décès

— A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 8 janvier, à l'âge de 62 ans, Madame Léopold Jean (Anne-Marie Jean), résidant à 52-a, Sainte-Marie à Rimouski.

— A Mont-Joli, le 6 janvier, à l'âge de 57 ans, Mlle Eugénie Béliste, du deuxième rang de Saint-Eloi, fille de M. et Mme Cyrille Béliste (Marie-Louise Levesque). Ses funérailles ont eu lieu en l'église de Trois-Pistoles.

— A Estcourt, le 7 janvier, à l'âge de 78 ans, madame Thomas Voisine (Alma Saint-Onge).

Le premier disque de L'ÉCHO DES ÎLES



Il sera lancé sur le marché canadien, lundi prochain, le 15 janvier, par RCA Victor.

La chorale de Sept-Iles, qui charma les Rimouskiens, lors des auditions régionales des Festivals de Musique à Rimouski et du concert de gala, a également fait belle figure au gala provincial à la Place des Arts des Festivals de Musique du Québec.

Son dynamique directeur, M. Raymond Laforge, considère cette réalisation comme une étape normale de la croissance de la chorale L'ÉCHO DES ÎLES, qu'il mit sur pied il y a quatre ans.

Le support moral et financier que la population de Sept-Iles a toujours apporté à L'ÉCHO DES ÎLES a incité cette chorale à travailler avec assiduité.

Le disque présente les trois chansons qui ont permis à l'Écho des Îles de se mériter la palme au dernier Festival de Musique du Québec, soit Laudate Jehova de George Philippe Teleman, JE LE MENE BIEN MON DEVIDOI, harmonisation de Lionel Daunais, et LA BELLE FILLE, de Cesar Goodfrey.

Naissance

M. et Mme Roger Côté (Germaine Dionne), du Bic, annoncent la naissance de leur premier enfant née le 1er décembre à l'hôpital Saint-Joseph de Rimouski. Brigitte, qui fut baptisée le 11 décembre, en l'église du Bic, par l'abbé Gerald Tardif, eut pour parrain et marraine, M. et Mme Philippe Dionne, ses grands-parents. Mme Rachel Dionne portait sa nièce au baptême.

LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de :

PATRICE CARON

(C.P. Radio & TV Services Eirr.)

Rimouski

VENTE A L'ENCHERE

Avi est par les présentes donné que JEUDI, le 19 janvier 1967 à 2 heures de l'après-midi sera vendu par encan public du bureau du syndic soussigné, l'actif de cette faillite comme suit :

Item A — 5 actions Mutualistes de Rimouski, Valeur au pair \$25.00

Item B — Comptes recevables 2,091.69

La liste des comptes recevables peut être examinée en aucun temps au bureau du syndic soussigné.

L'Item "B" comptes recevables seront vendus sans aucune garantie de la part du syndic.

Henri-A. Martin,
Syndic,
8 St-Edmond,
Rimouski.

Rimouski, Qué.
ce 9 janvier 1967.

MAISON À VENDRE

AUBAINE EXCEPTIONNELLE

Une unité semi-détachée. Léger comptant, solde finançable sur période de 15 ou 25 ans par la SCHL. 7 pièces, 3 chambres à coucher, 2 chambres de bain, grande cuisine, salon, salle à manger, hall d'entrée. Tapis mur-à-mur. Face au couvent et au collège. Garage 16 x 22'.

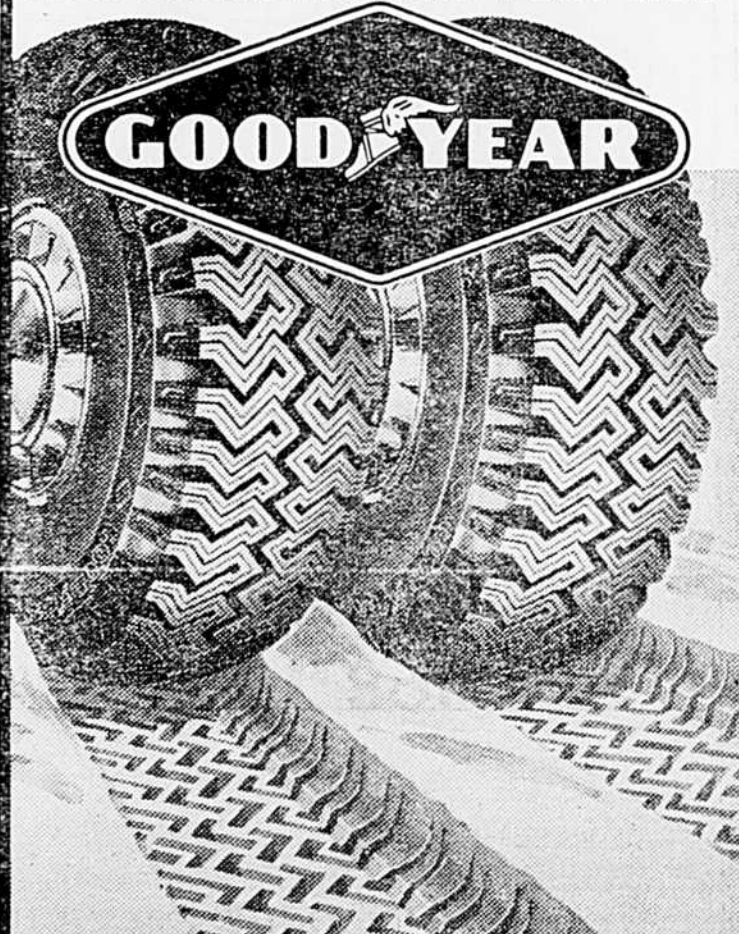
Pour informations s'adresser à :

739-4492

45, rue St-Laurent

LUCEVILLE

Venez nous voir
DÈS MAINTENANT pour des



PNEUS D'HIVER
GOODYEAR

Laissez-nous poser des SURE GRIP sur votre voiture, tandis que nos stocks sont complets

2\$39⁹⁰
POUR 39
775/14
SANS CHAMBRE
A AIR
FLANCS NOIRS
(avec vos vieux pneus)

Une bonne traction... économiquement! Les barres robustes et le relief profond de la semelle assurent une traction sûre et absolue dans la neige épaisse. Fabriqués en caoutchouc Tufsyn de Goodyear, avec une carcasse en toile 3-T à triple tempo, ces pneus vous donneront des saisons supplémentaires de service sûr et exempt d'ennuis. Comme tous les pneus d'hiver Goodyear — les "Sure Grip" peuvent recevoir les nouveaux et révolutionnaires crampons de sécurité "Safety Spike"

Voulez-vous une meilleure traction? Renseignez-vous sur nos GOODYEAR SAFETY SPIKE

... Ils sont faits pour rouler — sur la glace, dans la neige! Le secret — plus de 100 crampons en acier au carbure de tungstène profondément ancrés dans la semelle. Tous les nouveaux pneus d'hiver Goodyear (même les pneus rechapés) peuvent recevoir ces crampons, pour plus de traction.

SEULEMENT 10¢ CHACUN, INSTALLÉS

GARANTIE SANS LIMITE DE TEMPS!

VULCANISATION MODERNE LTEE

262, St-Germain

RIMOUSKI

723-7843

Les pneus Goodyear sont fabriqués au Québec

La Dame de compagnie . . .

(suite de la page 6)

n'en ai pas la formation. Mais vive la musique classique et Chopin donc! Accomplissant avec un égal succès travail radiophonique et télévisé, elle préfère la télévision. J'ai l'impression de travailler dans le vide à la radio. Nous soulignons que le yé-yé perd de la popularité. Les goûts, même des jeunes, glissent vers la mélodie à teinte sentimentale. Les derniers succès français, qui parviennent aux stations de radio et de télévision au Québec, en font foi. Affirme que la simplicité est la plus belle qualité d'une femme et que le langage permet de juger de la qualité de l'individu.

Personne, sur le territoire baslaurentien, n'a dû oublier les émissions de Louise Lavallée: *Votre menu, Amicalement votre, Digest maison*. On la voit fréquemment à l'émission du 3 au 13.

Nous voulons savoir de Louise Lavallée si les hôtes arborent la mini-jupe et quelles seraient leurs toilettes.

La féminité s'accommode plutôt mal de la mini-jupe pour la plupart des femmes. Les hôtes, pour les sorties sportives, seront vêtues sobrement et chaudement en marine-rouge-blanc. Pour les sorties sociales, les cocktails, les spectacles: un deux pièces en crêpe vert mousse: robe petit soir et manteau. La robe de bal en shantung-coton jaune pâle. Chacune possède une garde-robe évaluée à près de \$400.00. Louise loue la collaboration des marchands pour les escomptes généreux. Elle ajoute que chaque hôtesse sera reine dans son milieu respectif en présidant officiellement les réceptions ou manifestations diverses.

Et la dame de compagnie? Elle coordonne toutes les activités où la présence des hôtes est requise, établit les contacts, favorise les entrevues, escorte les hôtes dans les sorties et les retours au foyer, voyant au bien-être de chacune, établissant une ligne de conduite à suivre. Mlle Lavallée dut d'abord choisir toutes les toilettes des hôtes.

Et votre garde-robe, subira-t-elle des changements pour s'adapter aux toilettes des hôtes. Pas du tout. Je m'habillerai selon l'humeur du jour et les nécessités sociales. Sachant que la speakerine de CJBR-TV est toujours très élégante, nous ne sommes pas inquiète.

andré gauthier

Noël, une . . .

(suite de la page 5)

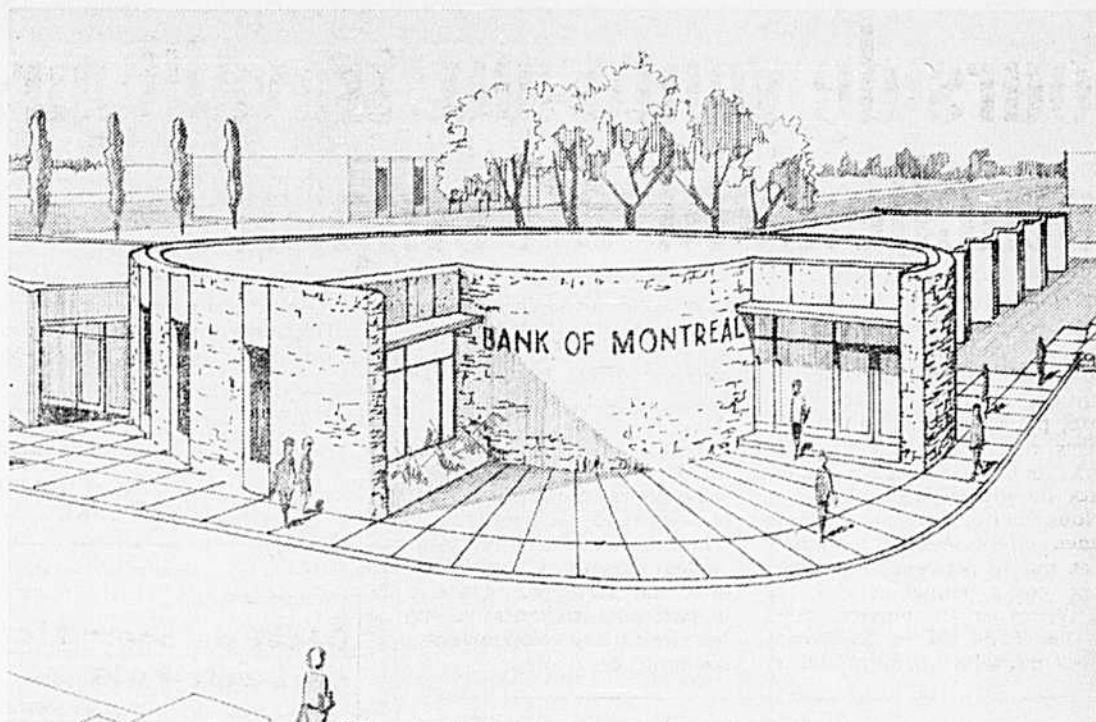
Moïse, Marie, Jésus: des humains conscients de leur faiblesse et conscients de la puissance du Père.

"Il avait l'air de nous mettre tout ça sur la tête" de dire un père de famille. "Il aurait été mieux, le Jésuite, dans l'art dramatique" de me chuchoter une fille, pendant l'homélie. Eh oui, et les chrétiens auraient presque mieux de demeurer chez eux en fêtant isolément Noël, la fête de la joie.

M. le curé de St-Charles, n'invitez plus ce Jésuite: nous préférons de beaucoup le silence d'or.

"Toutes les extrémités de la terre ont vu le salut de notre Dieu" (ant. de communion, messe du jour).

Rémi Nadeau



BANQUE CIRCULAIRE — Le nouvel édifice de la succursale de la Banque de Montréal, à Bramalea, en Ontario, actuellement en construction, est à ce qu'on croit le premier édifice circulaire de banque au Canada. Il sera le centre d'un nouveau centre commercial, avec des magasins formant comme deux bras à partir de la banque. On prévoit l'achèvement des travaux pour juin 1967.

A RIMOUSKI

LE JEUDI 2 FEVRIER

au centre civique

LES AMANTS TERRIBLES

de Noel Coward

par la troupe du Théâtre des Prairies de Joliette, sous la direction de Jean DUCEPPE

EN VEDETTE: Gilles Pelletier, Janine Sutto, Georges Carrère, Françoise Gratton.

Dans le cadre du Festival régional, ce spectacle est commandité à Rimouski par la compagnie de La Bamboche, et sera donné à son profit.

Pour connaître l'état des routes appelez



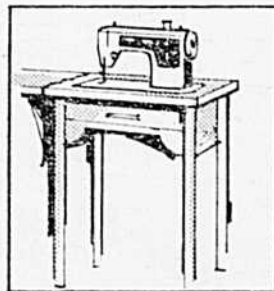
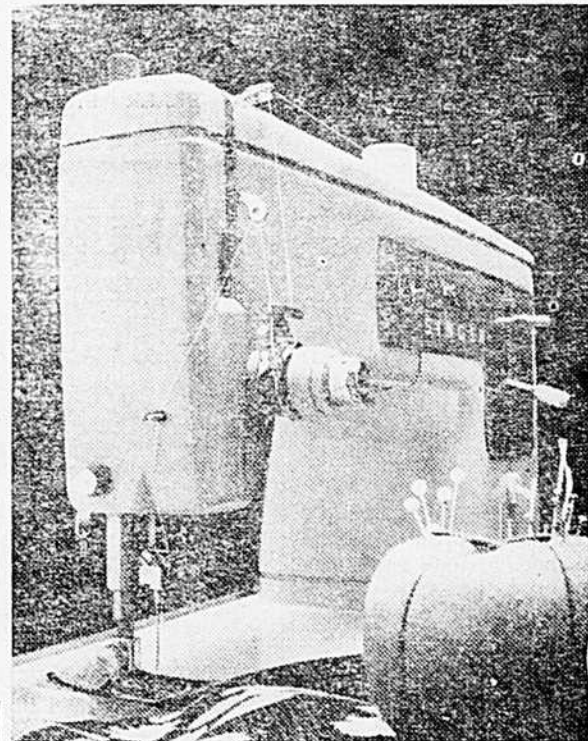
Le Ministère de la Voirie met tout en œuvre pour tenir les routes ouvertes. Toutefois, un homme averti en vaut deux. Avant de partir, téléphonez au service de l'état des routes.

MINISTÈRE DE LA VOIRIE DU QUÉBEC.

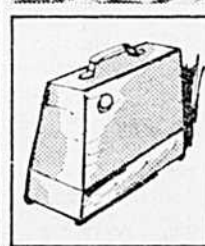
AUBAINES DE JANVIER \$25 épargnez MACHINE-MODE ZIGZAG AVEC MEUBLE CONSOLE OU MALLETTTE

SINGER OU VOTRE DOLLAR EN COUD PLUS LONG

(MODÈLE 337)



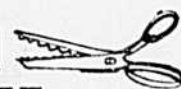
AVEC MEUBLE CONSOLE 168.88 (MODÈLE 395)



AVEC MALETTE PORTATIVE 149.88 (MODÈLE 547)

Couture impeccable chaque fois, avec cette superbe machine à coudre zigzag de SINGER — idéale pour travaux pratiques ou de fantaisie, même pour tissus extensibles. Rabais spécial de \$25. avec meuble ou mallette, au choix — 3 leçons de couture gratuites — garantie intégrale et service SINGER. À partir de 1.25 par semaine. Téléphonez donc pour une démonstration gratuite dès aujourd'hui.

AUBAINE-BONUS! 20% D'ESCOMPTE SUR TOUS CISEAUX



Nos meilleurs ciseaux en acier inoxydable, coupent mieux et plus longtemps. Profitez du meilleur choix!



LA COMPAGNIE SINGER DU CANADA LTEE 229, ST-GERMAIN Tél. 723-2072 RIMOUSKI

PETITES ANNONCES

MAISONS A VENDRE

A VENDRE — Deux maisons, centre de la ville près des communautés religieuses. Aussi beau terrain 90 x 90, centre de la ville. S'adresser à Henri-A. Martin, syndic, 160, Evêché, C.P. 129. Tél. 723-2344 ou 723-3456

MAISON NEUVES A VENDRE — Différents modèles, prêts consentis, léger comptant. S'adresser à Gilbert Lévesque, 48, ave Asselin, Rimouski. Tél. 723-6826

MAISON A VENDRE — S'adresser à Plan d'Habitation Levesque, 723-2504

MAISON A VENDRE à Trinité-des-Monts, 26 x 28, bien fini, filage, pompe électrique, endroit idéal, chasse, pêche, sport. Chemin ouvert à l'année aubaine. S'adresser à Gérard Blais, Trinité-des-Monts, tél. 10-s-11.

MAISON A VENDRE — Genre bungalow, 7 pièces, très moderne, terrain 120' x 120'. Situé à 74, Dollard. Tél. 723-1493

MAISON A VENDRE avec sous-sol fini, située à 111, 9e Rue, St-Pie-X. A visiter sur rendez-vous seulement. Tél. 723-8814

MAISON A VENDRE — Magnifique bungalow, type "Ranch" situé à 196, rue Notre-Dame, terrain 78' x 100' parfaitement aménagé (haies, arbres, arbustes, pelouse) plus beau site résidentiel. S'adresser à : 7, rue Ste-Anne, Rimouski, tél. 723-7126

A VENDRE OU A LOUER — Maison de 10 pièces, 36, rue St-Pierre, Rimouski. S'adresser au propriétaire J.-Y. Dionne, 36-B, rue St-Pierre, tél. 723-2481.

AUTOMOBILES A VENDRE

A VENDRE — Jeep Willys, pick up, ¾ de tonne, commandé sur 4 roues avec charrie à neige, en très bonne condition. S'adresser au 113-A, rue St-Germain. Tél. 723-6232

CAMION A VENDRE — Camion 3 tonnes, G.M.C., équipé avec moteur de charge automatique. Doit être vendu le plus tôt possible. La meilleure offre écrite sera acceptée. Le camion est présentement remisé chez "Boulevard Chevrolet" boul. Jessop, Rimouski. S'adresser à Lenkurt Electrique, C. P. 667, Rimouski, P.Q.

A VENDRE — Deux automobiles en bon état. A visiter à 37, rue Sirois. 723-6257

DIVERS A VENDRE

MENAGE A VENDRE, cause départ. S'adresser à 739-4535

A VENDRE — Manteau de chat sauvage pour homme, en très bonne condition. S'adresser par téléphone à 723-8304

A VENDRE — Quatre petits chiens de marque caniche, dressés, \$10.00 chacun, 3 mois. Tél. 723-9050

A VENDRE OU A LOUER — Caisse de résonance de marque "Lesley" modèle 145 avec accessoires pouvant s'adapter sur différents orgues. S'adresser au tél. 723-5723, bureau 723-3122

A VENDRE — Raquettes faites à la main. S'adresser chez M. Vézina Plourde, 21, rue St-Laurant. Tél. 723-3894

LE SANG SAUVE DES VIES



DEVENEZ DONNEUR DE SANG

TARIF DES PETITES ANNONCES

minimum \$ 1.00

25 mots ou moins plus .02 pour chaque mot additionnel.

EXTERIEUR DU GRAND RIMOUSKI

minimum \$ 1.00

25 mots ou moins plus .04 du mot additionnel

PAYABLE D'AVANCE

Les petites annonces sont reçues jusqu'au mardi midi.

MEUBLES A VENDRE

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enghères Cherrier, Ltée, 105, St-Germain, Rimouski. Tél. 723-7373.

A VENDRE — Beau choix de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00 Robert Dessureault, Ltée. 723-3216

A VENDRE — Six appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$75.00. Robert Dessureault, Ltée. Tél. 723-3216

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE — Place Bellevue, ave Cathédrale sud, site magnifique, prix .15 le pied carré, conditions faciles. S'adresser à Gilbert Lévesque, 48, ave Asselin, Rimouski.

A VENDRE — Terrain commercial 100,000 pi. carrés près du quai de Pointe-au-Père. S'adresser à H. Poirier, 55, D'Oronnens, Hull, P.Q.

LOGEMENTS A LOUER

LOCAL A LOUER

EDIFICE CENTRE MEDICAL

S'ADRESSER

le jour entre 9 h. et 6 h. 723-6543

le soir entre 6 h. et 10 h. 723-1394

A LOUER — Logements chauffés de 4 et 8 pièces, 220v, prélatris posés. Aussi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. Pour entreposage de ski doo, remorques, etc. S'adresser à Mme Estelle Joubert tél. 723-3201

LOGEMENTS A LOUER

De 1½ - 2 - 3 pièces et un 5 pièces, chauffage, électricité, et eau chaude inclus dans le prix de location.

S'ADRESSER A

LES IMMEUBLES GUERETTE

103, 3e rue, Rimouski 723-7488

LOGEMENT A LOUER — 5 pièces, chauffées, très propre, libre le 1er février, à proximité de Québecair. S'adresser à 723-9309

LOGEMENT A LOUER — 4½ pièces, 2e étage, non chauffé, libre le 1er mai. Tél. 723-6380

A LOUER — Logement 3 pièces chauffé, libre immédiatement, situé à 32, Ste-Marie. Tél. 723-8558

A LOUER — Logements neufs, 4 pièces, chauffés, situés à 114, Tessier, en face de l'église, stationnement pour auto. Convientrait bien aussi pour couples âgés. Libres actuellement. Aussi garçonnière meublée. Pension pour le midi si désirée. 723-7322

A LOUER — Logement 3 pièces aux appartements Champlain, ap. 3, 92 de la Cathédrale. 723-7010 ou 723-2550

A LOUER — Logements luxueux de 1½, 4½ et 5½ pièces, situés à l'ouest de la 13e Rue, St-Pie-X. Tél. 723-2504

CHAMBRE A LOUER

GRANDE CHAMBRE A LOUER — Centre de la ville, endroit tranquille, chez personne seule. Tél. 723-3923

A LOUER — Chambre avec pension et lavage de linge si désiré. S'adresser à 802, boul. Sacré-Coeur. 724-4594

A LOUER — Deux grandes chambres et salle de bain, libres le 1er février. S'adresser à 723-8985

A LOUER — Grande chambre, lit double, pension si désirée. S'adresser à 113, 2e Rue, St-Pie-X, tél. 723-7764

DIVERS DEMANDES

BESOIN D'ARGENT? Pour vos achats à terme, consolidations de dettes, prêts hypothécaires à court terme, consultez Finance Locale, Inc., 49, Jacques-Cartier Mont-Joli, tél. 775-4341

REPRESENTANTS DEMANDES - Toutes localités, comtés Rimouski, Matane, Matapédia. Léger capital, aussi manufacture de vadrouille à vendre. Ecrire à C.P. 454, Rimouski, P.Q.

FEMMES DEMANDEES — Travail avec auto, temps partiel, \$5.00 l'heure. Tél. 723-7821

COMPTABLE — Comptable d'expérience sollicite emploi pour comptabilité et rapports d'impôt à temps partiel ou plein temps. Références fournies sur demande. Tél. 723-6682

RECHERCHE petite voiture d'occasion, européenne de préférence "Anglia, Renault, Volkswagen..." Tél. 723-1578 a.m. ou après 5 h.

PERSONNEL

REPARATION DE BICYCLES — Confiez la réparation de vos bicycles à un expert spécialisé dans ce domaine chez Nordet Sport vente et réparation, 290, St-Germain. 723-6543

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ARTS GRAPHIQUES photographie, photogravure, photolitho, ozalid. Imprimerie Blais 62, ave de la Cathédrale Rimouski

OFFRE DE SERVICES — Une infirmière diplômée de l'Hôtel-Dieu de Montréal offre ses soins pour services privés. Pour informations téléphoner à 723-2527

GRATUIT

Demandez calendrier et catalogue Rawleigh ainsi que renseignements comment gagner de l'argent dans la vente de nos Produits. Temps plein ou partiel. Hommes ou femmes. Ecrivez Rawleigh, Dept. A-598-GD, 4005, rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

POUR LA...



Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'imprimerie Gilbert RIMOUSKI

BUREAU À LOUER

MODERNE, A L'EPREUVE DU FEU
CENTRE DES AFFAIRES RUE SAINT-GERMAIN

S'adresser au téléphone

724-4392

Emploi pour dessinateur

possédant une formation technique ou équivalent mais surtout une expérience d'au moins trois ans dans le dessin architectural. Sur demande on devra fournir des références adéquates.

Prière de s'adresser par téléphone au No.

723-9043

DEVENEZ PROPRIETAIRE ROLAND LEVESQUE

entrepreneur en construction

Terrain à votre choix dans : St-Pie-X - Sacré-Coeur - Ste-Agnès
200, Cathédrale — Rimouski — 723-3772 ou 723-3816

REJEAN GAUVIN Enr.

Réparation d'appareils électriques

SPECIALITE :

Aspirateur, bouilloire, fer à repasser, grille-pain, percolateur, rasoir, séchoir à cheveux, polisseuse, etc.

Une garantie de trois mois sur toutes les réparations.

50, Cathédrale

RIMOUSKI

724-4042



HÔTEL À VENDRE



Hôtel situé dans une paroisse près de Rimouski, le seul de l'endroit, d'une grandeur 40 x 60 environ, 2 étages, sous-sol fini, ameublement compris, système de chauffage à l'huile, dans les plinthes, terrain 61 x 155. La photo montre une partie du salon-bar, bon chiffre d'affaires.

S'ADRESSER A :

JACQUES MARTIN,
143, ave Cathédrale,
Rimouski.
Tél. 723-2426

N.B. — Dans le commerce de l'immeuble dans Rimouski et la région depuis 20 ans.

Les Mutuellistes 

en finance et crédit de Rimouski

AVEZ-VOUS DE L'ARGENT A PLACER
Nous payons un intérêt de 7% et 8%

Gérant : H. E. Forrest

12, ave St-Louis, Appt. 1

Tél. 723-2327

UTILISONS NOTRE ARGENT CHEZ-NOUS

PROGRAMME du Festival Régional

DU 12 AU 18 JANVIER
JEUDI 12 JANVIER

8.30 p.m. — Ouverture officielle du Festival, Colisée de Rimouski, suivie d'un spectacle de variétés.

SAMEDI 14 JANVIER, ST-GABRIEL

1.30 p.m. — Ouverture du Festival. Excursion au Mont Comi en trains-mobiles. Promenades en carrioles. Visite des monuments de glace. Jeux à la patinoire. Danse en plein air. Glissoire.

6.00 p.m. — Souper canadien (cipaille) à l'Ecole Secondaire.
8.00 p.m. — Soirée canadienne à l'Ecole Secondaire. Danses modernes à la patinoire.

DIMANCHE 15 JANVIER, ST-GABRIEL

2.00 p.m. — Courses de trains-mobiles - courses de chiens - souque à la corde - promenades en carrioles - visite des monuments de glace - cabane à sucre dans le village.

5.00 p.m. — Messe à l'église.
6.00 p.m. — Souper Canadien (cipaille). Ecole Secondaire.
8.00 p.m. — Soirée canadienne Ecole Secondaire. Danses modernes à la patinoire.

MERCREDI 18 JANVIER

8.30 p.m. — Les Cyniques : Centre Civique.

Francine Morin

19 ans. Fiancée de Noël à Serge Pouliot qu'elle épouserait en juillet. Brunette aux yeux gris. Deuxième fois hôtesse de festival. Au Bic, l'an dernier, son village où elle est secrétaire à l'Union des Caisses Populaires. Une diseuse qu'on apprécie aux soirées de fin de semaine à l'Hôtel Laval et l'Association des Vétérans à Rimouski. Fait partie depuis deux ans, comme interprète de la chanson du groupe les CECILIENS, orchestre bicois que fonda et que dirige son frère Carol. Chante les mélodies que popularisent Ginette Reno, Petula Clark et Michèle Richard. Une diplômée du collège Mondor de Rimouski. Fervente des quilles, du ski-doo et du patin. Vous aimez les danses à gogo? Non? Le cha-cha et ses dérivés. Présidera ses soirées officielles comme hôtesse, à Bic, les 21 et 22 janvier.

Denise St-Laurent

L'aînée des hôtesse est fille de Rimouski-Est. Bientôt 25 ans. Ne les paraît pas. Très grande et sympathique. Belle simplicité. Vendeuse au Foyer du Textile. Aime confectionner ses toilettes qui prennent pas mal de ses loisirs. Pratique le tennis, en été, et le ski-doo, en saison hivernale. Après avoir fait partie de l'équipe de danse folklorique de son village, elle pratique, depuis deux ans, le camping avec enthousiasme. A visité plusieurs coins de la province et même le Maine. Possède la faculté de

s'émerveiller facilement et d'être heureuse de tout et de rien. Croit à l'amour et espère fonder un foyer. Vit seule avec sa mère mais a sept neveux à gâter et à aimer, enfants de ses six frères et soeurs. Sa soirée officielle: le 29 janvier, à la salle paroissiale de Saint-Yves.

COMMENT SOULAGER LE MAL DE DOS

Prenez des Pilules Dodd's pour les Reins pour un soulagement rapide de l'affection qui cause le mal de dos. Bientôt, vous vous sentez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE RIMOUSKI
No. 25-068

Cour Supérieure
Kamouraska

MME LUCIENNE RIOUX, épouse contractuellement séparée de biens de Thomas Rioux, tous deux domiciliés en la paroisse de St-Jean-de-Dieu.

Demanderesse

vs
L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI LTEE, corps politique et incorporé ayant son siège social en la Cité de Rimouski.

Défenderesse

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT DONNE, que les biens mobiliers suivants appartenant à la défenderesse, seront vendus de la dite défenderesse, au sous-sol de l'Edifice Marquis, rue St-Germain, par autorité de justice en vertu du bref de saisie De Bonis, émis en cette cause. La vente aura lieu le 19e jour de janvier 1967, à DEUX heures de l'après-midi. Savoir: 1 Linotype No. 5, 1 presse à cylindre No. 4, 1 fondeuse, 1 presse à épreuve, 3 pierres à composition, 1 presse Frontex 14 x 20, etc.

LESQUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.
Donné à Rimouski, ce 9e jour de janvier 1967.

Le Député-Shérif,
JACQUES MARTIN.



Avis est par le présent donné que des soumissions cachetées et portant la mention

"SOUMISSION POUR PNEUS" seront reçues jusqu'à LUNDI le 16 JANVIER 1967 à 5.00 hres P.M., au bureau du soussigné, pour l'achat, jusqu'au 30 juin 1967, de tous genres de pneus en usage sur les véhicules de la Cité.

Les intéressés pourront obtenir de plus amples informations en s'adressant au bureau de l'acheteur, au garage Municipal, à 358, rue St-Germain, aux heures ordinaires de bureau.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans la Cité de Rimouski sont invitées à présenter leur soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

HUBERT DUBE,
Greffier de la Cité.

DONNE A RIMOUSKI, ce dixième jour de janvier mil neuf cent soixante-et-sept.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE RIMOUSKI
No 52-880

DANS LA COUR DE MAGISTRAT

CHRISTOPHE BERUBE, marchand de l'endroit appelé Rimouski, district de Rimouski, et y faisant affaires seul sous la raison sociale de LA FERRONNERIE BERUBE.

Demandeur

vs

LOUIS PHILIPPE TARDIF, de l'endroit appelé Rimouski, 386 St-Germain, district de Rimouski.

Défendeur

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT DONNE que les effets mobiliers suivants appartenant au Défendeur seront vendus à son domicile, par autorité de justice mercredi le 25 janvier 1967 au No 386 rue St-Germain à Rimouski, à une heure de l'après-midi; savoir:

- 1 télévision portative R.C.A. Victor.
- 1 divan couleur orange.
- 1 chaise berçante chromé.
- 1 chaise berçante rouge.
- 1 radio de table.
- 1 discothèque acajou.
- 1 table acajou.
- 1 table bleu pâle.
- 1 chaise berçante couleur orange.

LESQUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

DONNE à Rimouski ce 10ème jour de janvier 1967.

J.-ALBERT ROY,
Huissier Cour Supérieure.

Sixième arrestation de voleurs à Mont-Joli

La police municipale de Mont-Joli en est à sa sixième arrestation de jeunes gens, depuis quelques semaines, qui auraient perpétré une série de vols dans la région. C'est Pierre Lepage, de Montréal, 23 ans, un récidiviste, qui figure en sixième place sur la liste des arrestations. Il comparaitra en cour de justice cette semaine même.

Nouvel exécutif des Lacordaire de Sainte-Agnès

A l'assemblée du 9 janvier, les officiers du cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc de Sainte-Agnès ont fait le départage des tâches. Le président, M. Emmanuel Rioux, élu en décembre, sera secondé par une vice-présidente, Mme Marie-Louis Pelletier, un secrétaire-trésorier, M. Marcel Parent, des directeurs Mesdames Léopold Roy, Charles Levesque, François Dumais, MM. Adrien Quimper. Des comités ont été formés séance tenante pour plus d'efficacité au sein du groupement, qui compte plus de cent membres dans la localité. Les comités de convocations, de cotisations, de loisirs, de réception et de publicité seront dirigés respectivement par Mme Léopold Roy, M. Adrien Quimper, M. Marcel Parent et Benoît Lepage, Mme Charles Levesque et Mme Marie-Louis Pelletier.

Les six ... (suite de la page 7)

Hélène Lavallée

Née un 21 juillet, donc à la conjonction des signes Cancer et Lion. Elle bénéficie des influences des deux. Ce qui lui confère une personnalité encore plus attachante. 23 ans. Esprit familial. Très féminine. Jolie par surcroît. Sentimentale ou cérébrale? Les femmes qui se disent cérébrales jouent le jeu... madame! En amour? Oui! Le prototype de la secrétaire idéale. Ses sports: le ski, le tennis, la natation, la danse. Le yé-yé aussi? Vous n'y pensez pas: nous sommes déjà trop vieilles passé 20 ans, disent les jeunes. Est mannequin occasionnellement, lors de défilés de mode. Aime la musique et pour satisfaire un goût de toujours étudie le piano depuis deux ans. Assiduité aux leçons et dans les répétitions quotidiennes, préparant le diplôme secondaire.

Vente Annuelle

LA GRANDE VENTE
DE
L'ASSASIN
DES



EST ENCOURS

VOYEZ
AUJOURD'HUI
LE SPECIALISTE DE
LA MODE MASCULINE
A RIMOUSKI
GEORGES TURCOTTE



723-8601

Toute la marchandise
présentement en magasin
sera écoulee à des prix
fantastiquement bas.

EPARGNEZ
JUSQU'A 70%

du juste prix sur
de la nouveauté.

REFAITES votre garde-robe
HABILLEZ-VOUS de la tête aux pieds
REALISEZ de grandes économies

POUR VOUS BIEN SERVIR

GEORGES TURCOTTE ENR.

32, CATHEDRALE

RIMOUSKI

723-8601

Une tradition centenaire : les voeux du nouvel An!..



En haut, Son Exc. Mgr Charles-Eugène Parent, et l'abbé André Daris, accueillant à l'Archevêché, au premier de l'An, les paroissiens venus leur offrir des voeux. En bas, le maire de Rimouski et Mme Tessier recevant, dans l'après-midi du même jour, une centaine de citoyens venus échanger des souhaits traditionnels. Les conseillers municipaux et les employés de la ville entouraient le premier magistrat.

Saint-Gabriel doit être le site de l'école polyvalente

La Régionale Scolaire du Bas Saint-Laurent a pris ouvertement position, mardi, sur une requête

de citoyens de Les Hauteurs, qui suggéraient que l'école polyvalente projetée à Saint-Gabriel soit érigée dans leur localité. Les motifs invoqués ne justifient aucunement les commissaires de la Régionale à donner suite à la résolution de la Municipalité de Saint-François-Xavier des Hauteurs.

La question avait été au préalable minutieusement étudiée en comité privé par la Régionale. On est d'avis que les études faites sur la nécessité d'implantation d'une école polyvalente à Saint-Gabriel sont valables et que rien ne justifie le changement de site.

Cette réponse fut donnée à une délégation de Les Hauteurs qui a défendu avec aplomb son désir de posséder une école polyvalente.

L'architecte Firmin Lepage a déjà été choisi pour préparer les plans préliminaires d'une école polyvalente de 500 élèves à Saint-Gabriel.

Club Auto Sport de Rimouski

Une association, pour former et diriger un club à l'attention des propriétaires et possesseurs de voitures sport et sedan, est née à Rimouski. Le Club Auto Sport vient d'obtenir ses lettres patentes. Constitué en corporation sans capital-actions, le Club Auto Sport peut acquérir et posséder de biens jusqu'à \$200.000.

Les trois promoteurs sont MM. Marius Amiot garagiste, Robert Duchesne et Yves Hupé, de Rimouski.

Une réception sociale chez Luigi a souligné l'inauguration des activités du Club Auto Sport de Rimouski.

Vendeur du mois au Boulevard Chevrolet Inc.



M. LIRENZO DIONNE

La direction de Boulevard Chevrolet Inc. du 25, boul. Jessop à Rimouski, a le plaisir d'annoncer que M. Lorenzo Dionne s'est mérité le titre de "Vendeur du Mois" pour le mois de décembre dans la vente de voitures neuves et usagées; nous l'en félicitons. M. Dionne profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui l'ont encouragé dans le passé et invite sa nombreuse clientèle et ses amis à venir le consulter pour tout achat d'automobile en 1967.

DISCOTHÈQUE À GOGO



ADMISSION GRATUITE
les moins de 20 ans ne sont pas admis.

LICENCIÉE

L'endroit le plus populaire à Rimouski où l'on s'amuse royalement dans un décor original.

VENEZ DANSER
et
VOIR DANSER
nos filles à go-go
dans des cages

AU SALON-BAR
voyez le fameux
SCOPITONE
8 nouveaux films

DANS LE
GRILL

suivez les parties de hockey et vos programmes favoris sur la
TELEVISION COULEURS

HÔTEL DU BOULEVARD

723-9231

110, St-Germain

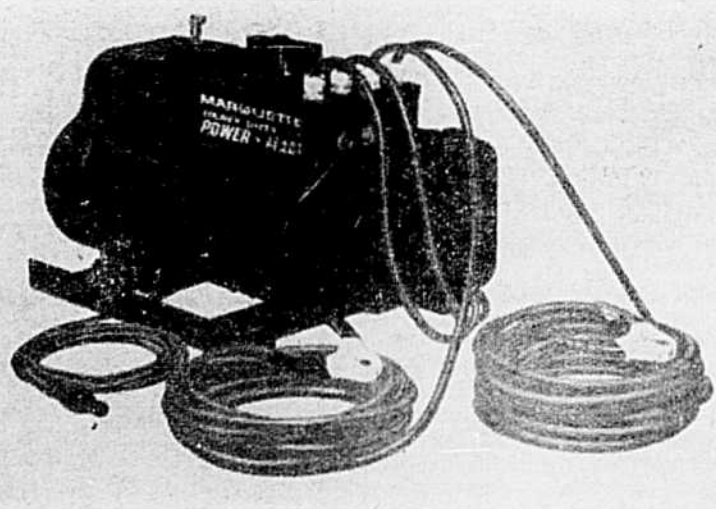
Rimouski



ZERO

FROID - TEMPÊTE

AUTOMOBILISTES VOTRE VOITURE EST EN DIFFICULTE,
LA BATTERIE EST FAIBLE...



Ne vous en faites pas !

SIGNALEZ

723-3554

en un moment nous sommes sur les lieux avec notre

**PUISSANT
GENERATEUR
A GAZOLINE**

C'est une nouvelle acquisition pour vous donner en cas d'urgence
UN SERVICE DE DEPANNAGE RAPIDE ET ECONOMIQUE.
Plus question de recharger les batteries, nous avons du pouvoir à vendre

Service Lavoie & Boucher

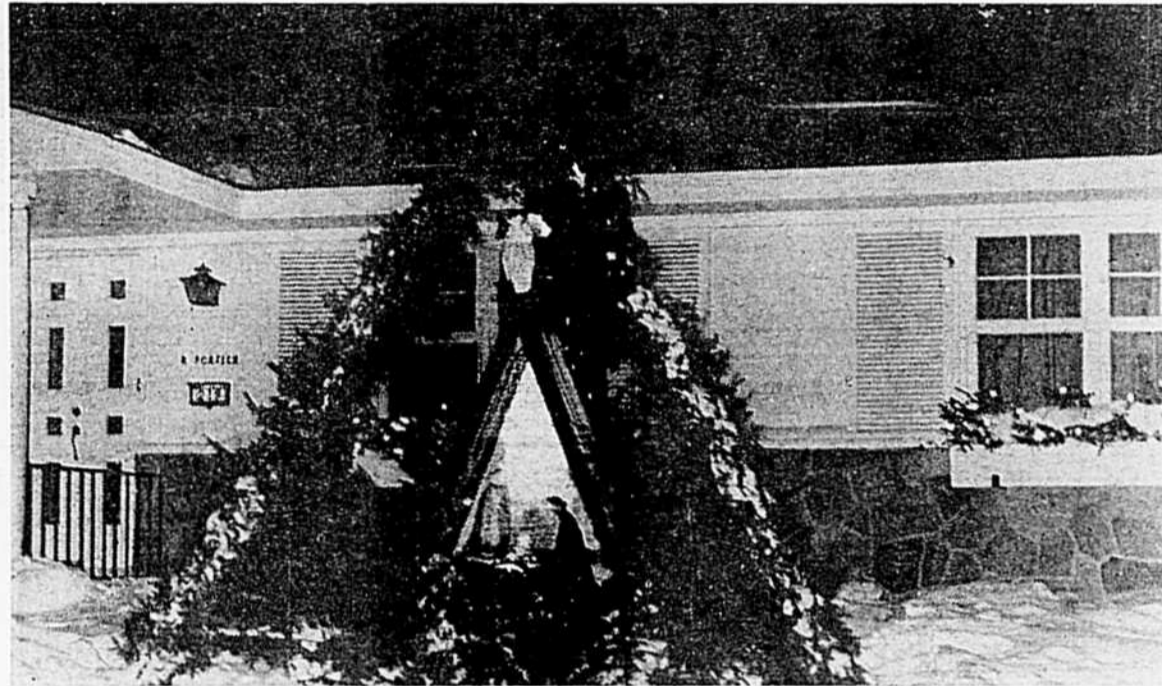
Coin Evêché - Cathédrale

723-3554

À LA JEUNE CHAMBRE

Proclamation des gagnants du Concours-décorations des Fêtes

La Jeune Chambre de Rimouski a fait connaître les résultats de son concours de décorations des Fêtes. La campagne de décorations des Fêtes lancées par la Jeune Chambre en décembre a remporté un grand succès. Les citoyens et commerçants ont répondu en grand nombre à l'appel qui leur était lancé, de sorte que la ville de Rimouski a été abondamment décorée et illuminée pendant le temps des Fêtes. Les gagnants du concours de décorations recevront leur trophée lors d'une prochaine soirée sociale de la Jeune Chambre. Voici les résultats du concours.



SECTION DES RESIDENCES

Trophée: M. Raymond Fortier, 219, Place Mgr Courchesne; 1ère mention: M. Louis M. Beaulieu, 258, rue Arpin, Sacré-Coeur; 2e mention: M. Adalbert Bélanger, 116, 16e Rue; 3e mention: M. Robert Thériault, 43, Bernier, St-Robert.

SECTION COMMERCIALE

Trophée: Marché Paul Roberge, 119, ave de la Cathédrale; 1ère mention: Talon Rimouski Ltée, 228, rue St-Germain; 2e mention: Mercerie J.-A. Lévesque, angle St-Germain et St-Louis; 3e mention:

Poste CJBR, rue St-Jean-Baptiste.

N.B. — Le jury a accordé une mention spéciale au Séminaire de Rimouski et au Juvénat des Frères du Sacré-Coeur.

Le jury était formé de Mme Anne-Marie Dumais, émailleuse, M. Michel Morin, artiste-peintre, et M. Gaston Martin, architecte.

Souscription de la Banque Royale

Le Bureau de Direction de la Banque Royale du Canada dont la succursale à Rimouski est située à 205, Saint-Germain, vient d'approuver une souscription de \$7,500.00 en faveur du Centre John F. Kennedy. La nouvelle vient d'être communiquée par le président, M. W. Earle McLaughlin.



des brindilles pour aviver l'amour

Le chant d'entrée de la messe, dimanche prochain, place la terre entière aux pieds du Dieu qui vient de se manifester au monde dans son Epiphanie.

Je voudrais te donner un court commentaire de l'ensemble liturgique mais, dès le début, je me suis laissé emporter par le rêve. J'ai tenté de saisir quel sens pouvait prendre cet hommage de la terre dans la bouche de l'homme des différentes époques.

Le primitif, effrayé par certaines curiosités de la nature, s'était bâti l'image d'un monde tout petit, presque de sa taille, et qu'il pourrait plus facilement dominer.

Le Juif de l'Ancien Testament se figura la terre comme une immense table, solidement campée sur des colonnes immenses. L'auteur de Job nous parle des greniers à neige et des réservoirs à pluie. Cette conception a duré jusqu'à la fin du Moyen Age.

Puis, ce fut le premier éclatement avec Galilée qui découvre la mobilité de la terre et s'en va apprendre en prison qu'on ne fait pas tourner les gens sans qu'il en coûte. Et on assiste à l'enthousiasme de l'homme de la Renaissance qui s'élance à la découverte de la boule tournante. On est tenté de rire devant les affirmations de ces premiers scientifiques sur l'inexistence de Dieu, parce qu'ils avaient éventé quelques petits secrets que ton enfant apprend aujourd'hui à la maternelle.

Jusque là, cependant, le savant s'est contenté de fureter ici et là sur le plan horizontal. L'homme moyen s'émerveille mais il garde une certaine sécurité, car il est bien à l'abri dans sa maison et il peut, sans trop d'inquiétude, laisser partir quelques fous sur des coquilles à travers les océans.

Le savant moderne s'est lancé vers la verticale. Pas surprenant d'assister à l'affolement de l'homme de la rue qui a, cette fois et pour de bon, l'impression très nette d'avoir perdu le toit de sa maison. Deux réactions compréhensibles: celle de perdre la face devant cette immensité et de se jeter dans un culte qui frôle la superstition; l'autre, de tout jeter par dessus-bord, sous prétexte que nos prédécesseurs ont retardé notre avancement. Lorsqu'on découvrira un remède au cancer, je gage qu'il se trouvera quelqu'un pour venir à Radio-Canada accuser l'Eglise d'en avoir retardé la découverte.

Merveilleuse ton Eglise, qui remet sur tes lèvres ce chant que tant d'autres travailleurs de l'esprit et des mains ont chanté avant toi! "Terre entière, crie à Dieu ta joie, chante la gloire de son nom et célèbre magnifiquement sa louange".

RENSEIGNEMENTS

UTILES

● SEMAINE DU 13 AU 19 JANVIER

FETES

	SOLEIL		LUNE	
	Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
13, ven. Ste-Véronique, vierge	7.39	4.38	9.52	7.36
14, sam. St-Hilaire, pape	7.39	4.39	10.14	8.43
15, dim. II Epiphanie	7.38	4.41	10.33	9.48
16, lun. St-Marcel, pape et martyr	7.38	4.42	10.49	10.51
17, mar. Notre-Dame de Pontmain	7.37	4.43	11.04	11.55
18, mer. La Chaire St-Pierre de Rome	7.37	4.44	11.20	MAT
19, jeu. St-Marius, martyr	7.36	4.46	11.38	0.58

PREMIER QUARTIER le 18, à 2 h et 41 m. du soir.

LES ALLEES ET VENUES DE LA MAREE

JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
13 ven.	03.45	11.1"
	09.35	2.9"
	15.55	13.9"
	22.30	2.6"
14 sam.	04.25	11.2"
	10.10	3.2"
	16.35	13.3"
	23.00	3.1"
15 dim.	05.00	11.1"
	10.55	3.6"
	17.10	12.6"
	23.35	3.5"
16 lun.	05.40	11.0"
	11.35	4.2"
	17.45	11.8"



JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
17 mar.	00.10	4.0"
	06.20	10.9"
	12.20	4.7"
18 mer.	18.30	11.0"
	00.40	4.4"
	07.05	10.7"
	13.15	5.3"
19 jeu.	19.15	10.2"
	01.25	4.9"
	08.00	10.6"
	14.20	5.6"
	20.20	9.6"



Visite du vice-gouverneur des Clubs Lions à Amqui

M. Jean-Marc Tremblay, vice-gouverneur de district des Clubs Lions international, était le conférencier invité au premier dîner mixte du Club Lions d'Amqui qui a eu lieu au Restaurant Flamingo, récemment. Sur la photo, apparaissent dans l'ordre habituel de gauche à droite MM. Richard Fillion, Gérald Séguin, Jean-Marc Tremblay, conférencier, Roland Sirois, Gilles Laberge, Yves Héroux.

Nominations ecclésiastiques

M. l'abbé Hervé Beaulieu, curé de Saint-Marcellin, agira comme aiseur moral de l'AFEAS, mouvement diocésain issu de la fusion de l'Union Catholique des Femmes Rurales et des Cercles d'Economie Domestiques.

M. l'abbé Jean-Marc Levesque cumulera les fonctions d'aumônier de l'Institut Familial de Rimouski et des Chevaliers de Colomb du diocèse.

GÉRARD LABRIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

TERRAINS A :

Ste-Agnès - St-Pie-X - Notre-Dame du Sacré-Coeur

3, rue LeBel RIMOUSKI 723-5208
POUR ETRE BIEN A L'ABRI HABITEZ UNE MAISON LABRIE

Toutes les façons de préparer et de servir le bon café

● POUR OBTENIR LE MEILLEUR CAFÉ

Peu importe que ce soit le café moulu que vous préférez ou le café instantané, tous les deux doivent être gardés en réserve avec soin, afin qu'ils conservent leur saveur et leur arôme. Mettez le café, soigneusement fermé, dans le réfrigérateur. Si vous êtes amateur de café moulu, choisissez alors le grain qui convient le mieux à votre cafetière. Un café moulu, qui tombe goutte à goutte, ne donnera pas de bon café si vous employez un percolateur. Mais peu importe le choix que vous aurez fait, achetez du café en quantité suffisante pour satisfaire les besoins de votre famille. Peu importe la façon la plus minutieuse que vous emploierez pour conserver votre café, il est certain qu'il y aura une légère perte de goût, après plusieurs semaines.

Savez le café aussitôt que possible après sa préparation

Un café tout justement préparé a toujours meilleur goût. Si le café doit attendre avant d'être servi, gardez-le à la température à laquelle il doit être servi. (Mettez la cafetière sur un chiffon-plate, si elle n'est pas automatique.) NE laissez pas le café se refroidir pour ensuite le réchauffer.

L'eau affecte-t-elle le goût du café ?

Pour obtenir les meilleurs résultats, commencez avec de l'eau fraîche, tout fraîche. Laissez couler suffisamment d'eau froide du robinet avant de vous en servir pour en faire du café. Ne prenez jamais d'eau du robinet à eau chaude, étant donné que ces conduits risquent d'avoir des dépôts de calcaire.

Soins habituels à donner à vos cafetières

Après chaque emploi, lavez toutes les parties de votre cafetière à l'eau chaude en employant un détergent léger afin d'enlever le résidu huileux du café que ce dernier laisse dans la cafetière. Rincez complètement à l'eau claire. Avant d'utiliser à nouveau la cafetière, rincez-la à l'eau bouillante.

Une fois par semaine, nettoyez minutieusement et complètement à la brosse toutes les parties de la cafetière. Beaucoup de quincailleries vendent des brosses spécialement conçues à cet effet, lesquelles atteignent les endroits difficiles dans les goulots et les tuyaux. Les petites mèches qui servent à nettoyer les pipes, nettoient également très bien les goulots.

● DIVERSES FAÇONS DE SERVIR LE CAFÉ

Café instantané

Faites-le tourbillonner dans une pinte de glace à la vanille ou pistache, ramollie. Ajoutez du café instantané à la crème fouettée, d'après votre goût, et employez-le pour remplir des rouleaux à la confiture ou pour glacer des gâteaux meringués.

Café capuccino

Versez des quantités égales de café fort, chaud et de lait chaud dans de grandes tasses. Saupoudrez-les de cannelle et de noix de muscade, et servez-les avec du sucre.

Café du Brésil

Ajoutez à une tasse de café fort, chaud, un carré de chocolat non sucré et remuez jusqu'à ce qu'il soit fondu. Ajoutez 1/4 tasse de sucre et une pincée de sel et faites bouillir pendant 4 minutes, en remuant constamment. Placez au-dessus d'eau bouillante. Ajoutez graduellement 3 tasses de lait et remuez jusqu'à ce que chaud. Battez à l'aide d'un batteur rotatif jusqu'à ce qu'écumeux. Servez chaud avec de la crème fouettée.



Facile à confectionner, mais quelle élégance il affiche!... Voilà ce qu'est ce gâteau-pain rehaussé de segments de pamplemousse frais et de sucre brun épicé. Le parfait complément du café fort!

AVEC LE CAFÉ

Un gâteau merveille au pamplemousse

- 1 1/2 tasse de mélange à biscuits
- 3/4 tasse de sucre
- 3 c. à table de beurre ou de margarine
- 1 gros oeuf
- 1 c. à thé d'extrait pure vanille
- 3/4 tasse de lait
- *Garniture au pamplemousse frais (Voir ci-après)
- Segments de 2 pamplemousses frais
- 2 c. à thé de sucre brun
- 1/4 tasse de moitiés de pacanes

Combiner les cinq premiers ingrédients dans un bol à mélanger. Ajouter un quart de tasse de lait et battre vigoureusement avec une cuillère de bois, durant une minute. Incorporer le lait qui reste. Battre une demi-minute, ou jusqu'à ce que la pâte soit lisse. Verser dans un mou-

le carré, de 8 x 8 x 2 pouces, graissé et enfariné. Cuire à four modéré (350° F), pré-chauffé, durant 40 minutes, ou jusqu'à ce que le gâteau revienne en place, quand le centre a été légèrement pressé avec le bout des doigts. Refroidir sur le support en fil de fer. Couvrir le dessus du gâteau tiède de Garniture au pamplemousse frais. Griller le gâteau à 3 ou 4 pouces de la source de chaleur, jusqu'à ce que la garniture prenne et devienne légèrement bulbeuse. Retirer. Faire presque chevaucher les segments de pamplemousse sur la garniture de sucre. Saupoudrer le sucre brun. Remettre sous le gril et griller jusqu'à ce que le dessus devienne légèrement en petites pointes brunes. Disposer les

pacanes dans les espaces ouverts. Couper et servir chaud.

* GARNITURE AU PAMPLEMOUSSE FRAIS

- 1/4 tasse de beurre ou de margarine, fondue
- 1/4 c. à thé de tout-épice moulu
- 1/4 c. à thé de cannelle moulue
- 1 tasse de sucre brun clair, fermement pressé

Combiner le beurre ou la margarine fondue avec le tout-épice et la cannelle dans une petite casserole. Brasser au-dessus du feu doux pour marier les épices. Ajouter le sucre brun et bien mélanger. Répandre de façon uniforme sur le gâteau tiède. Rendement : un gâteau carré de 8 pouces.

QUELLES DÉLICIEUSES GÂTERIES!

BATONNETS DES FETES

- 1/2 tasse de beurre
- 1/2 tasse de sucre
- 2 oeufs
- 1 c. à thé de vanille
- 1 c. à thé de zeste de citron râpé
- 1 1/2 tasse de farine à pâtisserie, tamisée
- 1/4 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de cannelle
- 1/3 tasse de cerises glacées, hachées
- 1/4 tasse de fruits glacés, hachés
- 1/3 tasse d'écorces confites, mélangées
- 1/3 tasse de raisins

Glace au citron :

- 1/4 tasse de sucre à glacer tamisé
 - 1 c. à thé d'eau
 - 1/2 c. à thé de jus de citron
- Défaire le beurre en crème avec le sucre; ajouter les oeufs, un à un, puis la vanille et le zeste. Incorporer les ingrédients secs. Ajouter les fruits et mélanger. Etendre dans un moule de 9 x 9 pouces. Cuire à 325° F jusqu'à ce que légèrement doré, 35 à 40 minutes. Refroidir légèrement.
- Mélanger les ingrédients de la glace; en badigeonner la pré-

paration déjà cuite. Refroidir et couper en bâtonnets. Quantité: 2 douzaines.

BOULES DE NEIGE

- 1/4 tasse de beurre
 - 2 c. à table de sucre
 - 1 c. à thé de vanille
 - 3/4 tasse de farine tout usage, tamisée
 - 1/4 c. à thé de sel
 - 1 tasse de noix hachées
 - Sucre en poudre
- Défaire le beurre en crème. Ajouter 2 c. à table de sucre et la vanille. Mélanger farine, sel et noix. Incorporer au premier mélange. Façonner en boules, placer sur une plaque à biscuits et cuire à 325° F, 30 à 35 minutes. Refroidir et enrober de sucre en poudre. Quantité: environ 2 douzaines.

BISCUITS AU MINCEMEAT

- 1/4 tasse de beurre
- 1/2 tasse de sucre
- 1 oeuf
- 1/2 c. à thé de vanille
- 1 tasse de mincemeat
- 1 1/4 tasse de farine à pâtisserie, tamisée
- 1 c. à thé de poudre à pâte
- 1/4 c. à thé de sel

1/2 c. à thé de toute-épice

Défaire le beurre en crème avec le sucre. Ajouter l'oeuf, la vanille puis le mincemeat. Tamiser les ingrédients secs et incorporer au premier mélange. Déposer par cuillerées sur une plaque à biscuits. Cuire à 350° F jusqu'à ce que doré, environ 15 minutes. Laisser reposer 1 ou 2 minutes avant de retirer les biscuits de la plaque. Quantité: environ 3 douzaines.

BISCUITS A L'ORANGE

- 1/2 tasse de beurre
 - 1/4 tasse de sucre
 - 1 jaune d'oeuf
 - 1 c. à table de zeste d'orange râpé
 - 2 c. à thé de jus d'orange
 - 1 c. à thé de jus de citron
 - 1 tasse de farine tout usage, tamisée
 - 1/4 c. à thé de sel
 - 1 blanc d'oeuf
 - 1/2 tasse d'amandes hachées
 - Cerises glacées pour garnir
- Défaire le beurre en crème avec le sucre; ajouter le jaune d'oeuf. Incorporer zeste, jus d'orange et de citron. Tamiser farine et sel; incorporer au premier mélange. Couvrir et réfrigerer (suite à la page 20)



Voici une intéressante variété de biscuits: shortbread, biscuits écossais, biscuits à l'orange, boules de neige, bâtonnets des fêtes et biscuits au mincemeat. Les petites bouchées à l'arrière-plan sont des choux à la crème miniatures; ils peuvent être fourrés d'une garniture chaude à la viande ou d'une garniture froide sucrée. Enfin, la tarte aux pommes et aux atocas, croustillante et épicée, est un variante d'un célèbre dessert de Noël.

livres

KLÉBER HAEDENS : critique littéraire . . .

Il y a plus de vingt ans, au temps de mes lectures boulimiques, je tombai un jour sur un gros livre qui s'appelait, comme dix, vingt, cent autres avant lui, UNE HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE FRANÇAISE. Gros livre, évidemment, mais qui restait un bien petit livre quand on considérait toute la matière qu'il prétendait vouloir enfermer. Pensez donc : une histoire de la littérature française. L'auteur, un inconnu pour moi en ce temps-là, avait un nom curieux et un prénom napoléonien : il s'appelait Kléber Haedens. Je lus ce gros livre sans désemparer. Il était à la fois irritant et fascinant. Irritant puisque, déjà, à cette époque, tout ignare que je fusse, "l'histoire de la littérature" de Haedens me paraissait bien souvent impertinente, toujours désinvolte et quelquefois franchement irrévérencieuse. Elle expédiait en dix lignes des écrivains aussi considérables que le Père Hugo mais s'attardait deux ou trois pages sur Gérard de Nerval, par exemple. Elle ignorait purement et simplement une foule de noms que j'avais accoutumé de rencontrer dans les Histoires de la littérature françaises. Bref, cet auteur me parut bien peu conformiste mais je n'eus de cesse que j'aie tourné la dernière page de son étrange manuel.

C'était, je vous le répète, aux années 45 ou 46. C'est longtemps après, il y a cinq ans à peine, que j'appris l'histoire de cette Histoire de la littérature, de Kléber Haedens. Il l'avait (est-ce une légende ?) rédigé entièrement de mémoire, sans référence, sans appareil bibliographique, pendant le temps de sa captivité en Allemagne, au cours de la dernière guerre. D'irrévérencieuse, l'oeuvre m'apparut soudainement talentueuse. Ce presque tour de force, il fallait pour l'accomplir à cet âge une culture peu commune, une mémoire non moins étonnante et surtout un sens critique constamment en éveil. Kléber Haedens était déjà, à cette époque lointaine, un critique sagace et original, un lecteur puissant et infatigable, mais surtout un écrivain d'humeur. Il l'est évidemment demeuré et tous ceux parmi vous, qui lisent hebdo-

madairement *Le Nouveau Canadien* font sans doute leurs délices de l'article de Kléber Haedens, une pleine page qui leur apporte chaque semaine l'opinion personnelle, très personnelle, du critique sur l'un ou l'autre des livres de la saison.

Je viens de dire critique "personnelle". C'est le mot qui convient encore qu'il reste un peu faible pour définir l'absolu sans-gêne, la liberté totale et l'anti-conformisme agressif de Kléber Haedens. Anticonformisme ne veut évidemment pas dire ici que Haedens se moque des traditions. Bien au contraire. Sa hargne féroce, qui ne désarme jamais, contre les néo-romanciers : Butor, Simon, Robbe-Grillet, Sarraute, Duras et les autres, en est un exemple. Pour Kléber Haedens, comme pour quelques critiques "vieille France", ce qui conçoit bien s'énonce, ou plutôt devrait toujours s'énoncer le plus clairement possible. Gare au jeune romancier qui ignorerait, sciemment ou inconsciemment, cette règle première du code littéraire de Kléber Haedens. Celui-ci devient alors d'une férocité, d'une ironie glaciale. Seconde faute à ne pas commettre : ennuyer le lecteur, serait-ce pour de bons motifs, comme instruire, enseigner ou même édifier. Kléber Haedens est un lecteur passionné et pour lui "lire" rime obligatoirement avec "plaisir".

Au cours des dernier mois, on a vu le critique du *Nouveau Canadien* s'en prendre successivement à tous les auteurs, anciens et nouveaux, qui se targuent d'innover, de donner dans la littérature expérimentale ; on l'a vu également, sous un titre brutal : "Le Canada sort du bois", descendre impitoyablement les jeunes romanciers canadiens, depuis Marie-Claire Blais jusqu'à Hubert Aquin, en passant par Réjean Ducharme et Jean Basile. Cette semaine encore, M. Kléber Haedens s'attaque au dernier roman de Mme Simone de Beauvoir. Il traite le célèbre auteur du *Deuxième Sexe*, des *Mandarin*, et des *Mémoires d'une jeune fille rangée*, comme s'ils s'agissaient de Mademoiselle Tartempion. Du dernier roman de Mme de Beauvoir, intitulé : *Les Belles Images*, Haedens dit que

c'est "une image du néant". Il ajoute tout aussitôt : "Si l'on veut parler de ce roman avec douceur, on se contentera de dire qu'il ne vaut rien". Bien entendu, Kléber Haedens ne s'en tient pas là : la douceur n'est pas son fort. Il démolit tranquillement tout l'ouvrage, lui reprochant surtout d'être ennuyeux, crime de lèse-lecture, on le sait, chez le critique du *Nouveau Canadien*. "Allez donc parler de légèreté et d'humour à Simone de Beauvoir, écrit-il encore. Il faudrait tomber de la

lune. Elle écrit sans sourire, entièrement privée de cette gaieté littéraire dont parlait Joubert, qui fait tant de bien au coeur et à l'esprit. (...) En fait, tout le roman de Simone de Beauvoir, jusqu'à la dernière ligne, est conçu pour assombrir le monde. Simone de Beauvoir veut nous décourager de vivre. Elle nous découragera d'abord de la lire, conclut abruptement Haedens. Au train où elle va, cela ne lui prendra même pas beaucoup de temps." Et toc. Evidemment, tout le monde

n'est pas forcé de suivre Kléber Haedens dans les sentiers semés d'épines qu'il dresse sous nos pas. *Les Belles Images* de Mme Simone de Beauvoir ont eu, dans l'ensemble, une critique fort bonne. Et, pour ma part, je sais que je le lirai, n'en déplaise à M. Haedens, sans aucun ennui. Mais enfin, je ne disputerai pas Kléber Haedens sur ses amours et sur ses haines. Je le lis lui aussi avec intérêt, il m'amuse souvent, me stupéfie quelquefois, m'agace aussi, m'est ne m'apparaît jamais indifférent.

. . . et romancier de L'ÉTÉ FINIT SOUS LES TILLEULS

● C'est donc de ce critique devenu romancier que je veux, après ce long préambule, vous parler maintenant. Eh oui, ne craignant même pas le rôle difficile de juge et partie, Kléber Haedens vient de céder de nouveau à son premier amour : le roman et, ce qui plus est, il vient de gagner brillamment la partie, en obtenant pour *L'ÉTÉ FINIT SOUS LES TILLEULS* l'un de lauriers les plus convoités de la saison : le Prix Interallié. J'ai l'impression que pas mal de romanciers, ses victimes et, souvent, ses têtes de turcs l'attendaient au tournant. Ils en seront pour leur peine : non seulement *L'ÉTÉ FINIT SOUS LES TILLEULS* ne peut leur fournir aucune arme de vengeance, mais, s'ils sont honnêtes, ils devront admettre que l'auteur est également à l'aise dans la fiction romanesque et le papier d'actualité. Pour ne rien vous cacher, ce roman m'a infiniment intéressée et je le crois l'un des meilleurs, sinon le meilleur de la saison.

Comme les courtes histoires saganiques, *L'ÉTÉ FINIT SOUS LES TILLEULS* a moins de cent quatre-vingts pages ; il se présente composé en dix, donc en caractères bibliothèque, et se lit en moins de quatre-vingts minutes. Il est si ramassé, si pleinement et si rondement fait, que l'on se prend à souhaiter que les romanciers redondants de notre triste époque soient tous des critiques. Comment oublier que c'est certainement au métier qu'il exerce que l'on doit la brièveté, la concision et le souci de netteté de Kléber Haedens. A lire, comme aux travaux forcés, tant de manuscrits et de premiers livres indigestes, ce journaliste-romancier en a certainement conçu — son livre le laisse à penser sans équivoque — une véritable hantise de la longueur, de la lourdeur et de l'imprécision. L'héroïne estivale de son roman en revêt une simplicité qui l'apparente à la Perrette de LaFontaine, autre héroïne court vêtue, à talons plats, qui ne s'embarrassait guère de dire autre chose que ce que voulait bien lui faire dire, en trente lignes, le Bonhomme.

A LECTURES POUR TOUS, où je l'entendais et le voyais parler de son livre, l'autre dimanche, Kléber Haedens a doucement souri — sans aucune méchanceté, de ceux qui ont vu dans le personnage de Florence Frazé une réincarnation vingtième siècle de la Bovary. Il a raison : impossible de confondre les deux, et pour cette différence bien simple : Emma est intelligente et passionnée, Florence est bête et sans amour. Elle a le coeur sec. Son histoire est villageoise, évidemment, et d'un village du sud, comme les aime Kléber Haedens qui en choisit un pour lieu permanent de résidence. Je dirai que

L'ÉTÉ FINIT SOUS LES TILLEULS est bien plus l'histoire d'un été et la romance des tilleuls que le récit d'une existence provinciale dépourvue d'intérêt.

C'est réjouissant de noter le soin que met Kléber Haedens à ne jamais verser dans les fautes qu'il reproche chaque semaine à "ses clients habituels" : les romanciers contemporains. Et c'est tout ensemble agréable et consolant de voir un écrivain français purger son livre de toute emphase, de toute superfluité ; ne jamais céder, en un mot, au morceau de bravoure. Torde le cou à l'éloquence, c'est l'affaire de M. Kléber Haedens. Non seulement s'y emploie-t-il toute l'année, au *Nouveau Canadien*, en dénonçant les plaies de l'enflure, la vanité d'auteur et les fautes de langue, mais encore met-il à profit ses observations et ses travaux de critique quand il se donne lui-même la peine d'écrire un roman.

Kléber Haedens a néanmoins son talon d'Achille. Après avoir clamé si haut son mépris pour des procédés romanesques de l'école du regard, voici que dans *L'ÉTÉ FINIT SOUS LES TILLEULS*, il a succombé, sans

doute en croyant faire tout le contraire, à l'une des plus vieilles — si l'on peut dire — et des plus classiques astuces du nouveau romancier : ne pas séparer distinctement ses chapitres. Tous les épisodes, nombreux et variés, de *L'ÉTÉ FINIT SOUS LES TILLEULS* s'enchaînent dans discontinuation et ce procédé, n'en déplaise à notre auteur-critique, est parfois douteux. Il donne lieu à quelques-unes des rares ambiguïtés de ce livre, par ailleurs si clair, si proprement fait, si calmement composé. Comme quoi on n'échappe jamais complètement au virus qui flotte dans l'atmosphère et que l'on peut très souvent adorer un autre jour ce que l'on a brûlé hier. Ne croyez surtout pas que *L'ÉTÉ FINIT SOUS LES TILLEULS* soit un nouveau roman. Que non ; je dis seulement que cette histoire, contée d'une façon presque parfaite, n'échappe pas à la mode de l'intemporalité, au moins dans l'écriture. Un très très bon livre, que vous devez lire sans avoir besoin qu'on vous le résume à l'avance.

francion

Grasset, éditeur, Paris.

JEAN-PAUL SEVILLA à la Société des Concerts



Photo prise au cours du lancement récent à Québec du *Rapport Parent*, format livre de poche. On voit sur la photo l'Honorable Marcel Masse, Ministre d'État à l'Éducation, causant avec le R.P. Paul-Aimé Martin, c.s.c. directeur général des Éditions Fides. Cette maison est le distributeur exclusif du *Rapport Parent* dans son nouveau format.

● VIENT DE PARAÎTRE

LES CANTOUQUES, poèmes en langue verte, populaire et quelquefois française, de GÉRALD GODIN. Aux Éditions PARTI PRIS, Montréal. Dixième volume de la collection Paroles.

LES FEUX DE LA CHANDELEUR, de Catherine Paysan, Sé-

lection de janvier, du Cercle du Livre de France, Montréal. Le dernier roman de l'auteur de "Nous autres les Sanchez" et "Histoire d'une salamandre", également publiés à Montréal, toujours au Cercle du Livre de France.



AU SEMINAIRE, le dimanche 22 janvier, à 8 heures 30, la Société des Concerts de Rimouski présentera Jean-Paul Sevilla, pianiste français né à Oran, en Algérie. C'est le troisième concert de la saison 1966-67. M. Sevilla est un pianiste célèbre en Europe et en Amérique. C'est sa quatrième tournée de récitals aux États-Unis et au Canada.

Quelles délicieuses . . .

(suite de la page 18)

gérer jusqu'à ce que ferme, environ 2 heures. Utilisant 1 c. à thé de pâte à la fois, façonner des boules. Tremper chaque boule dans du blanc d'oeuf légèrement battu puis enrober d'amandes. Placer sur une plaque à biscuits et garnir de petits morceaux de cerises. Cuire à 325 F jusqu'à ce que légèrement dorés, environ 25 minutes. Quantité: environ 3 douzaines.

BISCUITS ECOSSAIS

1/2 tasse de beurre fondu
1/4 tasse de sirop de maïs
1/2 tasse de cassonade
1 c. à thé de vanille
2 tasses de gruau d'avoine
1/4 c. à thé de sel
1 c. à thé de poudre à pâte
1/2 tasse de noix de coco râpée (facultatif)

Garniture:

1 paquet (6 onces) de morceaux de chocolat semi-sucré
1/4 tasse de noix hachées
Mélanger beurre, sirop, sucre et vanille. Incorporer les autres ingrédients. Presser le mélange dans un moule de 9x9 pouces. Cuire à 350 F jusqu'à ce que doré, 20 à 25 minutes. Laisser refroidir. Glacer le chocolat fondu et parsemer de noix. Couper en bâtonnets. Quantité: 2 douzaines.

TARTE AUX POMMES ET AUX ATOCAS

1 1/2 tasse d'atocas
1 tasse de sucre
1 1/2 c. à table de tapioca à cuisson rapide
pincée de sel
4 tasses de pommes tranchées mince

Luceville

Mariage — Le 26 décembre, M. Lucien Tremblay, de Saint-Donat, fils de M. et Mme Antoine Tremblay, épousait, en l'église de Saint-Donat, Mlle Monique Caron, de Luceville, fille de M. et Mme Maurice Caron.

Baptêmes — Le 5 janvier, Bernard, fils de M. et Mme Adolphus Demers (Hedwidge Lévesque), Parrain et marraine, Laurent et Christiane Demers, frère et soeur de l'enfant.

Le 7 janvier, Claude-Doris, enfant de M. et Mme Claude Gagnon (Micheline Faubert), Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marie Gagnon, grands-parents.

Statistiques — Il y eut, en 1966: 22 baptêmes, 17 mariages et 17 décès dont un d'enfant. Population: 1509 dans 83 familles.

Duchesses du carnaval — Mlles Lise Bérubé, fille de Michel, Paulette Desrosiers, fille de Louis, Murielle Drapeau, fille d'Auguste.

1 abaisse de tarte de 9 pouces
1/2 tasse de farine tout usage, tamisée
1/4 tasse de cassonade
1/4 c. à thé de cannelle
1/4 tasse de beurre

Passer les atocas au hachoir ou au mélangeur électrique (blender). Mélanger sucre, tapioca et sel. Ajouter atocas et pommes. Mélanger. Verser dans l'abaisse. Mélanger farine, cassonade et cannelle. Y couper le beurre jusqu'à ce que la préparation ressemble à une chapelure grossière. En parsemer le dessus de la tarte. Cuire à 450 F, 10 minutes; continuer la cuisson à 350 F jusqu'à ce que les pommes soient tendres, 20 à 30 minutes de plus.

Décès

— A Rimouski-Est, le 28 décembre, décédait à l'âge de 42 ans, Madame Joseph Fournier (Rose-Aimée Lantagne), son service funéraire fut célébré en l'église de Saint-Yves, le 31 décembre.

— A Hauterive, le 26 décembre, Madame Arthur-B. Côté (Elise Cormier). Elle était âgée de 66 ans.

— A Nazareth, le 27 décembre, décédait accidentellement, à l'âge de 41 ans, M. Gérard Fortin, employé de Québec-Téléphone. Il était l'époux de Dame Marie-Ange Pelletier.

— A Montréal, le 27 décembre, à l'âge de 48 ans, M. Louis Jalbert, époux de feu Rita Bélanger, de Saint-Charles-Garnier, où les funérailles eurent lieu le 2 janvier.



DIRECTEURS DE FUNERAILLES
COURTOISIE ET DISCRETION

SALONS

à Rimouski, St-Robert, St-Fabien,
Bic et Les Hauteurs
avec air climatisé

SERVICE D'AMBULANCE
24 heures par jour avec
oxygène et radio-téléphone

Nouvelle flotte de véhicules les
mieux équipés pour assurer
le meilleur service

La Maison Claude Ouellet Inc.
Bureau: 20, Rouleau, Rimouski — 723-3325



VOICI LES RENSEIGNEMENTS SUR LES ALLOCATIONS DU NOUVEAU SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI DE LA PENSION DE VIEILLESSE

Le nouveau supplément de revenu garanti est un paiement mensuel de \$30 qui sera ajouté à la présente pension de vieillesse de \$75, si le pensionné n'a pas d'autre revenu.

Cependant, si le pensionné a un autre revenu mais que celui-ci est inférieur à \$720 par an (\$60 par mois), le pensionné a encore droit à un supplément, dans une proportion réduite suivant l'importance de son autre revenu.

Tout pensionné a donc droit à un revenu minimum garanti de \$105 par mois.

Pensionnés mariés:

Si le mari et la femme reçoivent chacun la pension de vieillesse et n'ont pas d'autre revenu, ils ont chacun droit au supplément de \$30 par mois, ce qui leur assure un minimum de \$210 par mois pour les deux. Si le mari et la femme ont ensemble un revenu inférieur à \$1,440 par an, leur pension de vieillesse non comprise, chacun peut avoir droit à un supplément dans une proportion réduite.

Formules de demande:

Tous les pensionnés recevront par la poste, en février, des renseignements complets sur le supplément de revenu garanti et une formule de demande. Ils seront invités à lire attentivement la brochure et à remplir immédiatement la formule de demande. Les pensionnés mariés sont invités à remplir chacun une formule de demande et à envoyer les deux formules dans la même enveloppe. *Le revenu ne comprend pas les pensions pour service en temps de guerre, les dons de parents et l'argent de nombreuses autres sources. La formule de demande et la brochure présentent une liste complète des éléments qui ne sont pas considérés comme faisant partie du revenu.* On peut obtenir de l'aide pour remplir les formules de demande en s'adressant aux bureaux des pensions de vieillesse, du régime de pensions du Canada ou de l'impôt sur le revenu. Les adresses de ces bureaux se trouvent dans la brochure.

Dates de paiement:

Il faut au moins deux mois pour donner suite aux demandes. Certains pensionnés recevront en mars leur paiement supplémentaire combiné à leur chèque de pension de vieillesse. D'autres le recevront en avril. Les pensionnés ayant droit à un supplément à partir de janvier 1967 recevront leurs arrérages à compter de janvier.

PUBLIÉ PAR L'HONORABLE ALLAN J. MacEACHEN, MINISTRE DE LA

SANTÉ NATIONALE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

**Nouveau service
ultra rapide à Rimouski**



ESTAMPES
en caoutchouc

**ESTAMPES
EN CAOUTCHOUC
de tous genres**

- DATEURS
- DATEURS AVEC CADRAN HORAIRE
- ESTAMPES SIGNATURE
- REPARATION DE DATEURS

**LES ESTAMPES
DU
GOLFE ENR.**

Roland Bérubé, prop.
108, 6e Rue 723-8823
RIMOUSKI

Un directeur-exécutif à la Fédération diocésaine des Loisirs

La Fédération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Rimouski vient d'engager M. Gérard Soulard comme directeur-exécutif de cet organisme. Natif de la région, M. Soulard fit ses études classiques à Rimouski pour compléter son baccalauréat en éducation physique et en récréation à l'Université d'Ottawa où il graduait en 1962. Depuis, il a exercé sa profession à la Commission Scolaire Régionale de Missisquoi, membre du Conseil d'administration de la

Fédération des Loisirs de Saint-Hyacinthe où il participa à l'élaboration et à la réalisation de plusieurs projets.

Grâce à la collaboration du Conseil des Oeuvres et à l'apport du gouvernement provincial, la Fédération veut se réorganiser pour offrir le plus de services possible aux divers groupements affiliés et à la population en général. Il sera plus facile d'étudier en profondeur les projets soumis à réaliser dans l'immédiat.

Petits faits à la mairie...

La Ville de Rimouski donnera une réception civique lors du passage du ministre de l'Éducation, l'honorable Jean-Jacques Bertrand, le 20 janvier. M. Bertrand sera à Rimouski pour l'inauguration du bureau interrégional du ministère de l'Éducation, dont le titulaire sera M. Lucien Dumas, conseiller en organisation scolaire.

M. Jean-Paul Legaré vient de donner sa démission comme membre de la Commission de Développement économique, pour des raisons personnelles. Son départ est déjà regretté par la Ville. C'est le deuxième départ à ladite Commission avec la démission de M. Jean Dagenais, qui a quitté Rimouski pour Trois-Rivières pour y assumer de plus hautes fonctions au Trust Général.

La Ville versera une somme de \$5,000 au Secrétariat permanent du Comité provisoire pour l'implantation d'un Centre d'études préuniversitaires et professionnelles. Madame Jacqueline Thériault-Pitre dirige ce bureau.

La Ville s'est porté acquéreur d'une machine à affranchir au coût de \$1235 et elle a loué une autre machine, nécessitée par un accroissement de travail momentané.

La brigade des incendies a effectué 104 sorties en 1966. Les

Décès

— A la Maison-Mère des Soeurs du Saint-Rosaire, à l'âge de 62 ans, est décédée la R. Soeur Marie de la Rédemption (Claire Pitre, de Saint-Alexis de Matapédia).

— A l'Hospice Sacré-Coeur, le 5 janvier, à l'âge de 94 ans, Madame Valentin Saint-Pierre (Marie Bélanger), de Saint-Noël.

— A Montréal, le 4 janvier, décédait accidentellement, à l'âge de 26 ans, M. Romain Belzile, de Trois-Pistoles, fils de M. et Mme Albert Belzile (Gemma Caron), cidevant de Saint-Clément. Les funérailles eurent lieu en l'église de Trois-Pistoles.

— A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus à Québec, le 3 janvier, à l'âge de 24 ans, Madame G. Bussière Cécile Picard, d'Amqui, où les obsèques ont eu lieu.

— A Rivière-du-Loup, le 4 janvier, à l'âge de 75 ans, Madame Joseph Labrie (Marie Ouellet), de Trois-Pistoles.

— A Rimouski, le 5 janvier, est décédé subitement, à l'âge de 67 ans, M. Ulfranc St-Pierre, époux de Dame Ida St-Laurent. Plusieurs fils et filles lui survivent, ainsi que plusieurs frères et soeurs dont MM. Joseph, Arthur et Omor St-Pierre, de Rimouski, M. et Mme Arthur Denis (Germaine Saint-Pierre).

Demandez cette brochure.

La BEI peut considérer une demande d'emprunt si vous désirez établir, développer ou moderniser votre entreprise.

BEI BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES.

RIMOUSKI, P.Q.: 133, rue St-Germain — Téléphone: 724-4461



L'hiver est un temps propice



POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS?

réalisez le rêve que vous caressez! N'ATTENDEZ PAS...

L'hiver est le temps propice pour faire vos travaux de redécoration et de rénovation. C'est le temps idéal pour ajouter des pièces à votre sous sol, soit salle de jeu, chambre de lavage, chambres à coucher, repeindre l'intérieur de votre maison ou de votre établissement, refaire la plomberie ou l'électricité. Quel que soit votre rêve...

FAITES-LE MAINTENANT!

et vous contribuerez ainsi au plein emploi, en vous souvenant que lorsque tous travaillent tous en bénéficient.

C'est s'aider soi-même et la collectivité que de prévoir des améliorations à sa maison ou à son établissement pour les mois d'hiver.



Pour renseignement et assistance, téléphonez ou rendez-vous au

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

42, Cathédrale

RIMOUSKI

723-2257

TUILES VINYLE ET DE CAOUTCHOUC — PRELART A LA VERGE — Vente et pose
MARBRE — TERRAZO — CIMENT FINI — MOSAÏQUE — TUILE CERAMIQUE ET PLASTIQUE

LES ENTREPRISES G. ROY, LTÉE

POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS

65-A, de l'Evêché

RIMOUSKI

724-4157



Les Richelieu de Notre-Dame du Lac



(Photo Janine, Cabano)

Le président Richelieu de Notre-Dame du Lac, sortant de charge, remet le maillet, symbole d'autorité, à M. Paul Lahaye, qui dirigera des destinées du Club Richelieu en 1967.

C'est au cours d'un dîner mixte que le Club Richelieu de Notre-Dame du Lac a ouvert l'année 1967 en procédant à l'installation des officiers qui agiront comme administrateurs. Le nouveau président, M. Paul Lahaye, a reçu le maillet, symbole d'autorité, du président sortant de charge M. Bertrand Landry. Le vice-prési-

dent du Richelieu international, M. Léandre Chiasson, d'Edmundston, rehaussait ces agapes de sa présence.

Le gouverneur régional de la Société Richelieu, M. le Dr Yves Godbout, de Rivière-du-Loup, et son épouse avaient également pris place à la table d'honneur.

Les officiers du Richelieu pour 1967 sont MM. Paul Layaye, président, André Canuel, vice-président, Henri-Georges Ouellet, secrétaire, Robert Bourgeois, trésorier, Hubert Massé, Lionel Garon, Jean-Guy Lavoie, André Nicole, directeurs.

La maison a besoin de réparations?

FAITES-LES MAINTENANT grâce à un prêt HFC



Les travaux d'hiver sont un bon placement! . . . Pourquoi? Parce que les matériaux et la main-d'œuvre, étant plus faciles à trouver, coûtent moins cher et augmentent la plus-value de votre maison. Un prêt ménager HFC peut vous procurer jusqu'à \$2,500 pour réparations, rénovations ou redécorations. Puis, dans la nouvelle élégance de votre maison, vous rembourserez HFC aisément comme l'indique la tableci-contre.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$	\$	\$	\$6.12	\$9.46
300	.. . . .	.. . . .	.. . . .	18.35	28.37
550	.. . . .	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.. . . .	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.. . . .	41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72	.. . . .	79.36	.. . . .	.. . . .
2000	72.15	.. . . .	99.20	.. . . .	.. . . .
2200	79.36	.. . . .	109.12	.. . . .	.. . . .
2500	90.18	.. . . .	124.00	.. . . .	.. . . .

Informez-vous de l'assurance-vie sur prêts aux tarifs de groupe.

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE **HFC**

RIMOUSKI

136, rue St-Germain—Téléphone 723-6585

(à côté du magasin Zeller's)

Demandez nos heures d'ouverture le soir

Bonne nouvelle pour les amateurs de traîneaux-automobiles

La Réserve Horton leur est ouverte, un circuit étant créé par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche sur ce territoire.

Le parcours, de plus d'une trentaine de milles, jalonné de poteaux indicateurs peints en rouge, va du Lac Côté au poste du RELAIS du Lac Rimouski, en passant par la route longeant la rivière du même nom, puis, par le chemin de la rivière Plate, revient au lac Rimouski.

Voilà une nouvelle réjouissante aussi bien pour les amateurs de traîneaux-automobiles que pour les propriétaires de boisés qui eurent à souffrir dans leurs biens de l'usage par monsieur-tout-le-monde en ski-doo, sans les précautions voulues pour ne rien détériorer.

Pour s'éviter des déceptions, les intéressés devront cependant s'informer à la barrière, sise à l'entrée de la Réserve Rimouski ou Horton, de l'état des routes, particulièrement s'ils désirent se rendre en voiture au Lac Rimouski.

Il est également à noter que l'on n'admettra que les traîneaux-automobiles voyageant de compagnie, sauf aux lacs Côté et Rimouski où les traîneaux-automobi-

les pourront circuler isolément.

Qu'on veuille bien noter toutefois que toute circulation en traîneau-automobile sera interdite dans la Réserve, en dehors du parcours ci-haut décrit.

L'utilisation du circuit est gratuite.

Cette politique entre dans la ligne de démocratisation des loisirs dudit ministère du Tourisme.

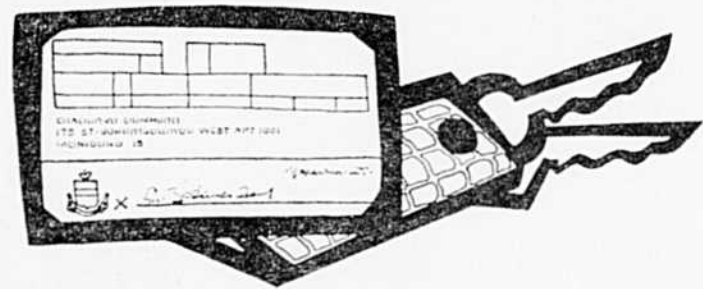
Funérailles de Mme Charles Côté

C'est en l'église de Saint-Cyprien, le 16 décembre, en présence de nombreux parents et amis, que M. l'abbé Gabriel April officiait au service funèbre de madame Charles Côté (Marthe Levesque), décédée subitement à l'âge de 58 ans. Il était assisté des abbés Camille Lachance et Albert Morin, comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Roger Emond et le cercueil par MM. Rino Dubé, Marc-Aurèle Leblond, Albert Gagnon, Alvene Dubé, Gervais Denis et Rosaire Denis. Au chœur: les abbés Jean-Marc Desrosiers et Yvon Morin. Une délégation de l'École des Infirmières de l'Hôpital de Rivière-du-Loup, une délégation des professeurs et étudiants de l'Institut Mgr Taché de la même ville avaient pris place dans la nef remplie à sa capacité.

Madame Côté laisse, outre son époux, ses filles Mme Laurier Ouellet (Andrée), de Montréal, Brigitte et Hélène, de Saint-Cyprien; son gendre M. Ouellet et son petit-fils Eric Ouellet; ces beaux-parents M. et Mme Charles Côté Emma Pelletier), de l'Isle-Verte; ses soeurs Mme Léon Beaulieu (Cécile), de La Pocatière, Mme Achille Pelletier (Marguerite), Mme Jos.-E. Malenfant (Bibiane), de Rivière-du-Loup, Mlle Gertrude Levesque, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs M. Léon Beaulieu, M. et Mme Léo Côté, de Saint-Cyprien, M. et Mme André Côté, M. et Mme Georges-Aimé Côté, M. et Mme Hervé Bélanger, de l'Isle-Verte, M. et Mme Louis Fournier, de Saint-Fabien, Mme Chs-Eugène Dionne, de Saint-Hubert, M. et Mme Lucien Rioux, de Saint-Eloi, M. et Mme Lucien Bélanger, de Loretteville.

Nos sincères condoléances.

Qu'y a-t-il de commun entre votre anniversaire et votre permis de conduire?



RIEN, sinon qu'ils arrivent en même temps!

Quelques semaines avant votre anniversaire, le courrier vous apportera une carte. Lisez-la. Remplissez-la en indiquant tout changement d'adresse. Puis, retournez-la sans délai, accompagnée NON PAS D'ARGENT... mais d'un chèque visé ou d'un mandat.

Vous recevrez alors par la poste votre nouveau permis de conduire, valide pour deux ans à compter de votre anniversaire.

Si deux semaines avant votre anniversaire vous n'avez pas reçu votre carte, procurez-vous-en une au bureau local des véhicules automobiles: vous la retournerez ensuite par la poste.

P.S. Bon anniversaire! Et prudence au volant!



MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS DU QUÉBEC



JET BLEU
coûte
MOINS
CHER

Obtenez le format de 5 lb. chez votre épiciers et **ÉPARGNEZ**

SAVON MAJESTIC LTÉE.
Montréal, Québec

Distribution de 400 paniers à des familles déshéritées

La période des Fêtes fut, une fois de plus, au diocèse de Rimouski, l'occasion d'une manifestation de compréhension, d'altruisme et de charité vécue par les membres de nombreux organismes de Rimouski, de Mont-Joli et de Matane, qui ont collaboré spontanément au Fichier de Noël en faveur des familles peu fortunées.

A Rimouski, le Conseil des Oeuvres mit le Fichier de Noël à la disposition de trente organismes-donateurs. Ainsi, 256 paniers de provisions, représentant une valeur d'environ \$15., furent préparés et distribués.

Associations, organismes, communautés ont collaboré à ce geste fraternel: les Syndicats Catholiques et le Comité conjoint (35 paniers), le Cercle des Filles d'Isabelle de Rimouski (29), le Club Richelieu (28), les Chantiers Etudiants du Séminaire (17), les élèves des Ursulines (6), les élèves des Soeurs de l'Immaculée-Conception (12), le Centre Marie de l'Incarnation (14), l'Amicale des Frères du Sacré-Coeur (11), la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Robert (13), la maison Irénée Gendreau et les employés

(10), la Société Saint-Vincent de Paul de Rimouski-Est, 8, le Comité de Secours et de Bienfaisance de Rimouski, 7; la Société Saint-Vincent de Paul de Nazareth, 7; la Société Saint-Vincent de Paul de Sainte-Agnès, 6; l'association des trois armes, 6; les Soeurs du Saint-Rosaire, 5; l'Ouvroir Notre-Dame du Sacré-Coeur, 5; La Ménagère COOP, 4; le Foyer Notre-Dame et le Magasin Dominion, 6; la Société Saint-Vincent de Paul de Saint-Germain, 4; l'Épicerie Paul Roberge, 3; les employés du magasin Zeller's, 3; les Lacordaire de Sainte-Agnès, 3; l'École Sainte-Anne de Pointe-au-Père, 3; la Société SJB de Sainte-Odile, 3; l'AFEAS de Saint-Germain, 2; les épicerie Dorval et Beaupré, 2; l'École Normale des SS. du Saint-Rosaire, 2; les employés du Centre de la main d'oeuvre et de l'Assurance-Chômage, 1; la troupe scout de la Séminaire, 1. Au surplus, certains organismes et associations ont également ajouté des vêtements pour plusieurs familles. D'autre part, les membres du Jeune Commerce de Rimouski ont distribué 180 cadeaux (jouets) dans 75 familles.

A MONT-JOLI

Même générosité. Quatre organismes distribuèrent 78 paniers de provisions à l'occasion de Noël. Le R.P. J. Dufour, o.m.i., assura le travail de coordination avec autant de tact que de générosité. Au palmarès: la Société Saint-Vincent de Paul, 46 paniers; le Club Rotary, 17; le Richelieu, 10 et les Filles d'Isabelle, cercle Saint-Jude, 5.

MATANE DANS LA RONDE DE LA GÉNEROSITÉ

Un employé du Service Social, M. Robin Gauthier, agissait comme coordonnateur des efforts charitables de huit organismes. Les familles déshéritées bénéficièrent d'un panier de provisions, de vêtements chauds, de jouets, bonbons et douceurs diverses. Des familles, aux prises avec des difficultés financières, purent goûter un peu de joie grâce à la Société Saint-Vincent de Paul, 26 paniers, l'Association des Pompiers et des Policiers de Matane, 180 jouets dans 30 familles nombreuses; la Légion Canadienne de Matane, des vêtements aux enfants d'anciens combattants; le Richelieu-Matane, \$28 en nourriture et \$213 en vêtements. Des donateurs anonymes ont fourni une quantité considérable de viande. Les Filles d'Isabelle et la Société Saint-Vincent de Paul de Saint-Jérôme, 25 paniers; les

Filles d'Isabelle de Matane, \$25 d'ebonbons aux personnes âgées; les Filles d'Isabelle, \$250 en cadeaux de Noël aux personnes âgées de la Maison de la Provi-

dence; au Sanatorium de Mont-Joli et aux pensionnaires du Foyer l'Assomption de Baie-des-Sables, sans compter les vêtements distribués à nombre d'enfants.

À SURVEILLER

La grande vente d'hiver

DU MAGASIN

Verreault

QUI DEBUTERA LE

MERCREDI, 18 JANVIER

Des importantes réductions seront consenties sur les manteaux, robes, chapeaux, chaussures, vêtements sport et sur les vêtements de fillettes.

A VOUS D'EN PROFITER

Colloques sur la plan d'aménagement à Mont-Joli

Les Chambres de Commerce de Mont-Joli organisent des colloques ou séances d'études sur le Plan d'Aménagement de leur région, colloques qui débuteront à l'hôtel-de-ville de Mont-Joli, au soir du 18 janvier. Ces cours se donneront le mercredi soir jusqu'au 22 janvier. Chaque citoyen qui a l'intention de suivre ces séances d'études devrait se faire un devoir d'y amener soit un parent soit un ami intéressé à l'application du Plan d'Aménagement.

Le 18 janvier, les grands objectifs du plan avec M. Jean-Claude Lebel, conférencier, et les panelistes MM. Guy D'Anjou, G.-H. Dubé, Guy Leblanc, J.-M. St-Laurent. Le 25 janvier, la modernisation des secteurs traditionnels de base, l'agriculture et la forêt. Conférencier: M. Louis Larouche. Panelistes: MM. R. Yvon Lepage, Arthur Dubé, Georges Tremblay, Louis-Philippe Rioux. Le 1er février, les secteurs dynamiques nouveaux, soit l'industrie et le commerce. Con-

férencier: M. Guy D'Anjou. Panelistes: MM. Raymond Madore, R. Lafresnaye, Régis Simard, J.-M. Thériault. Le 8 février, la revalorisation de la main-d'oeuvre ou le reclassement des travailleurs. Conférencier, M. Roland Charbonneau. Panelistes: MM. Jean-Louis Desrosiers, J.-R. Nadeau, Georges Roy et Réal Larochelle. Le 15 février, les structures de participation à l'exécution du plan. Conférencier: M. G.-H. Dubé. Panelistes: Me Jean Bienvenue, MM. Fabien Champagne, Laurent Damboise, Dr Raymond Lavallée. Le 22 février, l'espace régional et le transport. Conférencier, M. Louis Larouche. Panelistes: MM. J.-Claude Lebel, Viateur Bélanger, Benoît Quimper et Gaétan Desrosiers.

Baptêmes à la cathédrale

Le 6 novembre, Alain-Martin, fils de M. et Mme Roland Turcotte (Nicole Langlais). Parrain et marraine, M. et Mme Louis Turcotte, grands-parents.

Le 20 novembre, Michel-Daniel, fils de M. et Mme Victor Morissette (Pauline Leblond). Parrain et marraine, Michel et Lise Morissette, frère et soeur de l'enfant.

Le 23 novembre, Lucie-Nathalie, enfant de M. et Mme Romuald Perreault (Colette Lebel), de Pte-au-Père. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Massicotte.

Le 26 novembre, André-Lise, fille de M. et Mme Jean-Paul Cauchon (Janine Raymond). Parrain et marraine, M. et Mme Régis Couturier.

Le 27 novembre, Gérard-Jean-Daniel, enfant de M. et Mme Germain Roy (Lisette Couture).

Daniel, enfant de M. et Mme Fernand Jean (Eliane Brochu). Parrain et marraine, M. et Mme Roland Lapierre.

Le 4 décembre, Sylvain-Jérôme, enfant de M. et Mme Germain Leblond (Suzanne Rioux). Parrain et marraine, M. et Mme Yvan D'Anjou.

Le 11 décembre, Danny, enfant de M. et Mme Claude Lepage (Aline Hins). Parrain et marraine, M. et Mme Gratien Lepage.

Le 18 décembre, Eric-Stephane, enfant de M. et Mme Donald Deschênes (Louise Proulx), de Trois-Pistoles. Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Proulx.

Linda, enfant de M. et Mme Carol Ouellet (Yvette Landry). Parrain et marraine, M. et Mme Camille Ouellet grands-parents.

Plan pour une belle carrière dans les Forces Canadiennes

Soyez un homme avec un plan pour le futur!

Engagez-vous dans les Forces Canadiennes. Les Forces Canadiennes ont besoin de jeunes hommes et jeunes filles aimant l'aventure qui ont du courage et du caractère. En retour les Forces Canadiennes vous offrent plusieurs avantages: emploi permanent, vie saine, bonne solde, voyage au Canada et à l'étranger, éducation formidable et chance d'avancement. Si vous êtes âgés de 17 à 29 ans, 7e année réussie, célibataire et en bonne santé, informez-vous maintenant à propos de cette occasion de faire une carrière excitante.

ECRIVEZ — TELEPHONEZ VENEZ

CENTRE DE RECRUTEMENT DES FORCES CANADIENNES
168-B, rue St-Germain
Rimouski, P.Q. Tél. 723-5271

PENSEZ-Y BIEN!



Vous avez certainement des petites choses à faire réparer à la maison:

- plomberie, appareils ménagers, meubles à rembourrer, installation électrique, air climatisé, matériel de jardinage, moteur de bateau, etc...
- etc... Si vous êtes prévoyants, vos projets d'hiver sont déjà établis et vous allez faire faire vos réparations pendant la saison froide. Tout sera à votre avantage et vous gagnerez du temps car en hiver les corps de métier ne sont pas surchargés comme au printemps ou en été.
- Pour les travaux importants, vous pourrez bénéficier d'un prêt à faible taux d'intérêt en vertu de la loi nationale de l'habitation pour l'amélioration des maisons. Renseignez-vous auprès de votre banque.

Chacun est heureux quand tout le monde travaille.

Consultez le Centre de Main-d'oeuvre du Canada près de chez vous.

Publié avec l'autorisation de l'honorable Jean Marchand, Ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

L'Atlas régional est à votre service

Un Atlas régional du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine vient de paraître au bureau de l'Imprimeur de la Reine à Québec.

Réalisé par le Service de Cartographie du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec, cet Atlas de format 15" x 25" contient plus de 67 cartes, la plupart illustrées en couleur et accompagnées de textes explicatifs. Cette publication constitue en fait l'expression graphique de trois années de recherches effectuées par les spécialistes du BAEQ.

Le Service de Cartographie a suivi deux principes dans l'élaboration de l'Atlas:

● Mettre en valeur le rapport entre les ressources de la région, naturelles et humaines, et leur mise en valeur.

● Présenter d'abord les aspects les plus généraux: situation du territoire, cadre naturel, ensuite les divers secteurs de la vie du territoire, démographie, économie, etc... et enfin, conclure par l'équipement socio-économique et les structures institutionnelles.

On a donc respecté la classification suivante dans la présentation des cartes, classification qui constitue comme telle l'ordre de présentation.

A — Le cadre naturel du territoire-pilote; plus de dix-sept planches y sont consacrées. On y retrouve notamment celles sur le relief, les réseaux et bassins hydrographiques, les sols et la végétation du Bas Saint-Laurent et

de la Gaspésie.

B — Le cadre humain, plus précisément la démographie du milieu et les données socio-économiques. Les planches publiées à l'intérieur de ce cadre présentent notamment les zones socio-économiques, les étapes du peuplement avec la date des maximums de population et sa répartition actuelle, l'évolution de la structure par âge de population, les migrations nettes, etc...

C — Les données économiques. On retrouve ici plus de 23 planches se rapportant à l'agriculture, la forêt, la pêche, les activités minières, les affaires et les transports.

D — L'équipement et les structures institutionnelles. Les planches présentent un inventaire de l'équipement scolaire, hospitalier, touristique et des moyens d'information; sont également présentées dans le même cadre, les divisions municipales, scolaires et administratives.

La deuxième partie de l'Atlas présente, cartographiés, les projets d'aménagement dans le territoire-pilote: projets de reboisement, fusion des municipalités, les projets scolaires, les unités administratives projetées, les zones d'aménagement forestier proposées, etc...

Cet Atlas régional, solidement relié et très bien présenté, est en vente au bureau de l'Imprimeur de la Reine à Québec, au prix de \$10.00

Exigences de la Régie des Rentes

Les personnes de 68, 69 et 70 ans, qui demanderont leur rente de retraite, devront joindre à leur formule de demande, divers documents: a) le certificat de naissance ou le baptistaire; b) une attestation des gains signée par l'employeur; c) la déclaration des gains pour les personnes à leur compte. Ces deux formules sont indispensables à la Régie pour calculer le montant approximatif de la rente.

Grâce à ces formules, la Régie

des Rentes pourra émettre des chèques de rentes dès février au lieu d'être obligée d'attendre jusqu'en mai ou juin, alors que le Registre des gains sera établi de façon définitive, après vérification des déclarations d'impôt et de contributions au Régime des rentes.

Les bénéficiaires doivent cependant noter que les montants versés au début de l'année seront provisoires et pourront être ajustés.

SERVICE

TV-RADIO-HIFI
REPARATION
de tous genres d'appareils
électriques



Un technicien spécialiste, attaché à la maison est toujours à votre service pour vous donner un travail soigné et garanti.

CHEZ

ROBERT DESSUREAULT
Ltée
322, ST-GERMAIN
723-3216

On ne peut pêcher dans le Lac à l'Anguille

Les amateurs de pêche sous la glace voudront bien prendre note des changements dans la liste des lacs où la pêche d'hiver est permise selon le RESUME DES REGLEMENTS DE LA PECHE AU QUEBEC EN 1966-67, publié par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

La pêche est interdite dans cinq lacs depuis le premier janvier dont le Lac à l'Anguille, à Saint-Anaclet. Ce lac à l'Anguille sert de prise d'eau à la Ville de Rimouski. Le ministère provincial de la Santé y a condamné formellement la pêche l'hiver.

Ajoutons que la pêche à toutes les espèces est désormais permise à titre expérimental, du 1er janvier au 31 mars, dans le Lac Matapédia.

la grille du PROGRÈS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTAL

1. Rendions meilleurs.
2. Portion — Si.
3. Pr. — Amiral anglais (1764-1840) — En enfer.
4. Etalée (son luxe).
5. Orateur emphatique — Coutumes.
6. Venu — Art.
7. Ecole secondaire, en Belgique — Position.
8. Pr. — Trois fois — Poss.
9. Manque de respect.
10. Ténia — Prép. — Actions de lancer.
11. Particule — Corrompu.

VERTICAL

1. Succession de choses.
2. Ornaments donnés à une étoffe.
3. Conj. — Largeur — Route en campagne.
4. Etat d'une personne complètement rassasiée.
5. Pied de vers — Frère de la nièce.
6. Chantèrent à la manière Tyrolienne.
7. Annulée par un trait.
8. En chasse — Cap.
9. Lac des Pyrénées — Connu — Petit couteau.
10. Cumulus — Son.
11. Le roi — Ensemble des faits.

Solécisme à éviter: le verbe DEBUTER suivi d'un complément direct. Ce mot est un verbe transitif direct.

Solution de la semaine précédente

A R R A C H E P I E D
R E * C H I C * N P D
I P E C A C U A N A *
S E * O U * * N E R F
T R O U V E R E * T I
O T E R * C * M M * S
C O T I S A T I O N S
R R * R U I N E Z * U
A I E * P L * * A I R
T E N A I L L E R * E
E R * A N E A N T I S

FER ORNEMENTAL



WILLIE LAROUCHE

40, LÉONIDAS
RIMOUSKI

SIGNELEZ 723-7461

Une école polyvalente à Rivière-Bleue

Le ministère de l'Éducation vient d'homologuer les plans d'équipement soumis par cinq commissions scolaires régionales dont celle du Grand-Portage, dont le siège social est à Rivière-du-Loup.

Le Plan d'aménagement prévoit la construction d'une école polyvalente de 1.100 places-élèves à Rivière-Bleue, au Témiscouata.

La population globale du territoire de la Régionale Scolaire du Portage, en 1971, sera de 102.500, et on dénombre environ 9.560 jeunes, de 12 à 16 ans, en état de fréquenter les écoles.

POUR AUSSI PEU QUE **\$50.00** VOUS POUVEZ

FAIRE RENOUELER LA PEINTURE DE VOTRE AUTOMOBILE AU

GARAGE P.-E. BÉRUBÉ

768, rue St-Germain Rimouski 723-5057

Léger supplément pour automobiles deux tons

Avez-vous besoin de nous ?

NOUS SOMMES A VOTRE DISPOSITION



- ACHAT DE CREANCES ORDINAIRES ou HYPOTHECAIRES
- ACHATS A TEMPERAMENT
- PRETS EN 1ère ou 2e HYPOTHEQUE, ETC., ETC.

FINANCE LOCALE, INC.

MONT-JOLI
C.P. 130

L.-M. BOUDREAU,
Directeur du Crédit

45, boul. Jacques-Cartier
Tél. 775-4341



LE GIN
de **KUYPER**

EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR

BLENDÉ GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL/LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
John de Kuyper & Son DEPUIS 1695

Avocats
Chs-Alphonse Beaulieu
 c.r.
 AVOCAT et PROCUREUR
 160, Evché 723-1593
 RIMOUSKI

Asselin & Asselin
 AVOCATS
 Derome Asselin, B.A.
 R.-E. Asselin, C.R.
 Bureaux: 156, de l'Evché
 RIMOUSKI

Casgrain, Casgrain & Crevier
 AVOCATS
 Perreault Casgrain, C.R.
 André-P. Casgrain, B.C.L.
 Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.L.
 44, ave de la Cathédrale
 RIMOUSKI

Gagnon, Gagnon & Lepage
 AVOCATS
 Paul-Emile Gagnon, C.R., LL.D.
 J.-Claude Gagnon
 Martin-C. Lepage
 152-A, rue de l'Evché
 RIMOUSKI

Gendreau & Gendreau
 AVOCATS
 Arthur Gendreau, C.R.
 Paul-Arthur Gendreau, B.A., LL.L.
 142, de l'Evché 724-4416
 RIMOUSKI

Rosaire Bérubé
 AVOCAT & PROCUREUR
 171, St-Germain 723-7175
 RIMOUSKI

Tessier & D'Anjou
 AVOCATS & PROCUREURS
 Maurice Tessier, C.R.
 Charles D'Anjou, C.R.
 Téléphones 723-7861 - 723-7862
 148, St-Germain RIMOUSKI

Arpenteurs
Louis-Léo Doyon
 ARPEUTEUR-GEOMETRE
 Ingénieur-Forestier Conseil
 Edifice Lepage 723-7324
 209, St-Germain RIMOUSKI

Leblanc & Houde
 Arpenteurs-Géomètres
 Ingénieur Forestier-Conseil
 Guy Leblanc, ing.-f., a.g.
 Raymond Houde, a.g.
 160, Evché - B.P. 787 - 723-3836
 SI occupé, signalez: 723-3840
 RIMOUSKI

SPECIALISTE DE LA VUE
Dr Claude Leclerc, O.D.
 OPTOMETRISTE
 VERRES DE CONTACT
 148, St-Germain RIMOUSKI 724-4350
 Edifice Woolworth-Dominion

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés
 COMPTABLES AGRES
 MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC
 Associé résident: BENOIT SYLVAIN, C.A.
 44, ave de la Cathédrale RIMOUSKI

Georges Masson, L.S.C.
 COMPTABLE AGREE
 206, de la Cathédrale, Rimouski Tél. 723-3223

McDONALD, CURRIE & CIE
 COMPTABLES AGRES
 Associé résidant: **Gérald Séguin, C.A.**
 6, avenue de la Cathédrale RIMOUSKI
 Case postale 934 BUREAUX PAR TOUT LE CANADA
 Tél.: 723-6503
 723-6504

MARTIN & D'ANJOU, INC.
 Henri-A. Martin, C.d'A.A., prés. — Paul Martin, C.d'A.A., gér.
 COURTIER D'ASSURANCES AGRES
 8, St-Edmond RIMOUSKI
 C. P. 129 723-2344

Notaires
Joseph Bérubé
 NOTAIRE
 Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
 160, de l'Evché 723-2342
 RIMOUSKI

Albert Goulet
 NOTAIRE
 Bureau à 144, rue de l'Evché (Edifice Gilbert)
 RIMOUSKI
 Bureau à Luceville, tous les soirs du lundi au samedi à sa résidence
 739-4352

Roland Gagnon
 NOTAIRE
 52, de la Cathédrale
 723-5983 C. P. 387
 RIMOUSKI

Ingénieurs
 Tél. Bur. 723-5027
 Dom. 723-6109

Leroux & Associés
 INGENIEURS-CONSEILS
 Travaux municipaux
 Mautrices - Structure - Expertises
 Evaluations - Surveillance
 Bureau: 202, ave Cathédrale
 RIMOUSKI

Ménard & Marsan
 INGENIEURS-CONSEILS
 Travaux maritimes et municipaux
 Structures, Expertises, Surveillance
 76, Cathédrale 723-6644
 RIMOUSKI

Jean-Marie Marquis & ASSOCIES
 Structure - Travaux municipaux
 Travaux maritime - Expertises
 Surveillance
 211, ave Cathédrale 723-6614
 RIMOUSKI

Chirurgiens-Dentistes
Dr Georges Raymond
 D.D.S.
 Chirurgien-Dentiste
 Centre Médical
 298, St-Germain RIMOUSKI
 Jours: lundi au vendredi
 9 h. à 12 h. — 1 h. 30 à 5 h.
 Soirs: lundi, mercredi, vendredi
 7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

Dr Gustave Leblanc
 D.D.S.
 CHIRURGIEN-DENTISTE
 Bureau situé à
 83, Evché 723-1398
 RIMOUSKI

Architectes
Gaston Martin
 a.d.b.a.
 ARCHITECTE
 160, ave de l'Evché 723-7436
 RIMOUSKI

Assurances
Maurice De Champlain
 INC.
 Assurance: automobile, feu
 vie, accident, maladie.
 135, rue de l'Evché
 RIMOUSKI
 Tél. 723-7841 - Rés. 723-2130
 Case postale 1070

Tél. Bureau 723-2344
 Tél. Résidence 723-3456
Henri-A. Martin
 Comptable public enregistré
 8, St-Edmond RIMOUSKI

Chiropraticiens
Jean-M. Guay, d.c.
 CHIROPATICIEN
 N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
 210, St-Germain 723-3888
 RIMOUSKI

Dr Jules Lambert, d.c.
 Docteur en chiropratique
 RAYON X
 24, Cathédrale 723-6826

Tél. 723-2678
 Rés. 723-6138
Les-Georges Rousseau
 ENTREPRENEUR-SCULPTEUR
 Agent de carrières
 SPECIALITE:
 Monuments en marbre et en granit
 Aucun intermédiaire
 directement du manufacturier
 Atelier: 400, St-Germain
 RIMOUSKI

RESTAURANT HONG KONG
 Cuisine chinoise et
 canadienne
 164, Evché 723-7848
 RIMOUSKI

Président du Richelieu de Mont-Joli

Le notaire Louis-Joseph Gagnon, a été choisi président du Club Richelieu de Mont-Joli pour succéder à M. Vincent Mercier, dont le terme d'office était expiré. Les autres officiers sont MM. Fernand Long et Raymond Madore, C.A., vice-présidents; Dr J.-C. Langlais, secrétaire. Directeurs: MM. Guy Bouchard, A. Boulanger et Viateur Bélanger. Maître de cérémonie: M. A. Boulanger.

C'est au cours d'un dîner, le 7 janvier, en l'honneur du nouveau président, que les officiers furent constitués en autorité. Un orchestre matanais était au programme.

Le lendemain, dimanche, 8 janvier, c'était la fête pour les enfants des Richelieu, qui se prolongea jusqu'à 5 heures dans l'après-midi.

Cours de perfectionnement à l'Institut de Marine

Les cours de perfectionnement pour améliorer la formation du personnel de la marine marchande et pour préparer des candidats aux divers brevets du ministère fédéral des Transports ont débuté, le lundi 9 janvier, à l'Institut de Marine de Rimouski.

Ces cours ont été organisés par le ministère de l'Éducation. Ils dureront trois mois à raison de cours cinq jours par semaine.

Happé sur la route de Cabano

Un adolescent de 14 ans, Gaston Doucet, fils de Léo, a été broyé à mort par l'automobile de M. Yvon Beaulieu, de Saint-Benoit de Packington, mercredi après-midi, 4 janvier, vers 5 h. 20 p.m.

Le jeune homme fut happé sur la route No 2, à la sortie nord de Cabano. Sa mort fut instantanée.

Rimouski souhaite un fonds industriel de cinq millions

A sa première séance municipale de l'an 1967, le Conseil Municipal a manifesté le désir qu'un fonds industriel de cinq millions de dollars, recommandé par le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec, dans son cahier de l'industrie au Plan de développement, soit créé dans l'immédiat par les autorités gouvernementales.

Ce serait la première étape pour seconder directement et spécifiquement l'initiative industrielle des entrepreneurs des régions

du territoire-pilote du BAEQ, soit dans le Bas Saint-Laurent, la Gaspésie et les Îles de la Madeleine.

La résolution adoptée à cet égard par la Ville de Rimouski souligne que le Conseil régional d'expansion économique de la Gaspésie et des Îles de la Madeleine ainsi que le Conseil d'Orientation Économique du Bas Saint-Laurent devraient faire pression eux aussi pour matérialiser ce fonds industriel de cinq millions indispensable pour la promotion industrielle immédiate sur le territoire-pilote.

Une Montagnaise de Bersimis devient hôtesse à L'EXPO 67

Mlle Philomène Desterres a quitté sa tribu à Bersimis, au début de la semaine, pour Montréal, où elle se joindra aux onze autres jeunes et jolies Indiennes qui représenteront les diverses tribus canadiennes sur la Terre des Hommes, à l'EXPO 67.

Mlle Desterres subit, avec les quelques centaines d'hôtesse

choisies parmi des milliers d'aspirantes, l'entraînement nécessaire pour entrer à l'action, comme hôtesse à l'Exposition universelle au Pavillon des Indiens, dès le 27 avril prochain juste avant l'ouverture de l'EXPO 67.

Mlle Desterres a fait quelques apparitions à la télévision rimouskoise à diverses occasions.

Gravure de Trophées et de Bijoux: Inscriptions en or ou argent sur cuir; Plastiquage de documents; Plaquettes (Nameplates) pour portes.

Service d'Estampes Côté enr.
 24, rue Taché
 BAIE-COMEAU, Sag., P. Qué.
 Tél. 584-2824


Service rapide — Travail garanti
 Savez-vous que c'est l'estampe qui vous épargne le plus de temps et d'argent

**HALTE LÀ!
 LE CN Y VA
 MATCH
 de la
 L.N.H.
 au
 Forum de Montréal**

Vos joueurs préférés dans le feu de l'action

- Billet aller-retour
- Siège réservé au Forum

Téléphonez au bureau des ventes-voyageurs du CN



Un psychiatre attaché au Centre Psycho-Social

Le docteur Réal Lavoie, qui est revenu récemment de stages en psychiatrie, agira comme consultant en psychiatrie au Centre Psycho-Social de Rimouski Inc., de Rimouski.

Tous les usagers du Centre Psycho-Social se réjouiront du fait que cette corporation ait pu adjoindre à son équipe professionnelle un représentant de la psychiatrie à cette clinique d'hygiène mentale.

Les consultations seront toujours sur rendez-vous. Il faudra continuer, comme pour rencontrer les autres membres de la Clinique d'hygiène mentale du Centre Psycho-Social, d'adresser ses demandes de service audit Centre Psycho-Social. Pour prendre rendez-vous, un seul numéro de téléphone est à retenir: 724-4191 A la portée de toutes les bourses

Conformément à une entente entre les Services Psychiatriques du ministère provincial de la Santé, le Centre Psycho-Social et le docteur Lavoie, ce dernier est rémunéré à salaire fixe pour ses heures de travail au service du Centre Psycho-Social, tout comme les autres membres du personnel de cette clinique. Aucun honoraire n'est exigé du docteur Lavoie. Mais les consultants sont sujets à un compte de la part du Centre Psycho-Social, compte relativement minime, toujours réduit en fonction des charges de

famille. On ajoute qu'aucun service n'a jamais été refusé à quiconque en raison de son incapacité de payer le moindre montant.

Toutefois, les personnes voulant consulter le docteur Lavoie, le soir, à son bureau privé, deviendront des clientes du psychiatre, avec honoraires fixés par la profession. Ces consultations privées seront indépendantes des services du Centre Psycho-Social.

Unité Sanitaire de Rimouski

Clinique d'immunisation et de vaccination:

RIMOUSKI-EST: Jeudi 19 janvier, de 10 h. à 10 h. 30 a.m.
 STE-AGNES: Jeudi 19 janvier, de 2 h. à 2 h. 30 p.m.
 ST-PIE-X: Vendredi 20 janvier, de 10 h. à 10 h. 30 a.m.
 RIMOUSKI (U.S.): Vendredi 20 janvier, de 2 h. à 4 h. p.m.

Clinique antituberculeuse:

RIMOUSKI (U.S.): Mardi 17 janvier, à 1 h. 30 p.m.

Vers le soleil

Mexique :
 janvier, février, mars:
 17 jours : \$590.00

Antilles : 2-18 février :
 Queen Elizabeth ; 10-24 mars : Empress of England.
 A partir de \$580.00

Louisiane
 Floride :
 29 janvier - 12 février
 \$310.00

Avec l'agence Gingras
 Un tour du monde :
 46 jours : \$2,690.00
 1er février - 19 mars

Centre Afrique :
 13 février - 6 mars
 7 pays : \$1,655.00

La Liaison Française
 74, d'Auteuil, Québec 4
 522-2601

AVION TAXI



BI-MOTEUR "PIPER APACHE"

POUR VOUS CONDUIRE PARTOUT
 A TOUTE HEURE — SEMAINE et DIMANCHE

L'avion taxi...

Façon agréable, rapide et sûre de voyager...

LA COTE-NORD, ALLER-RETOUR EN MOINS D'UNE HEURE...

Seul l'avion-taxi peut vous conduire directement dans la majorité des villes du pays.

Pour toute information appelez
 Avain, notier, pilote-prop.
 C.P. 1458 — Mont-Joli, Qué.

775-3200
 MONT-JOLI

POSSIBILITÉ D'AVANCEMENT

pour jeune homme aimant
 faire affaires avec le public

Aimez-vous, faire affaires avec le public ? Voulez-vous réussir rapidement ? Le programme intensif de formation du personnel de direction de HFC vous permettra d'avancer rapidement. Pas de vente ; le travail comprend principalement des entrevues. 21 à 28 ans, diplômes d'école supérieur ou secondaire, voiture de préférence. Salaire régulier avec augmentations selon résultats ; possibilités d'avancement ; sécurité, avantages sociaux.

Household Finance Corp.
 136, ST-GERMAIN

RIMOUSKI
 723-6585

AMQUI
 731

MATANE
 562-0196

LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

la fameuse

VENTE

de fin d'année

20% À 50% DE RABAIS

BAS DE NYLON • ROBES • PYJAMAS
 MANTEAUX SPORT • JUPES • CHANDAILS
 ROBES DE NUITS • BLOUSES • PEIGNOIRS
 PANTALONS • JUPONS • DEMI-JUPONS
 GANTS • SACS À MAIN

160, ST-GERMAIN
 Tél. 723-6517

PLUS DE 200 MAGASINS D'UN OcéAN À L'AUTRE POUR VOUS SERVIR